

Stufe a Pellet

Pellet Stoves - Poêles à granulés

Pelletkacheln - Pelletöfen - Estufas de Pellets



Index

P.1	Idee intorno al fuoco
P.2	Piazzetta Total Comfort
P.4	Passione Accesa da oltre 50 anni
P.6	Prodotti fatti per durare nel tempo
P.8	Stufe a Pellet
P.10	Multifuoco® System
P.14	Canalizzazione con Multifuoco®
P.16	Design e Relax
P.18	Caratteristiche
P.22	Maiolica artigianale
P.24	Gamma stufe a Pellet
P.26	Stufe Prestige Line
P.34	Stufe Premium Line
P.90	Stufe Trend Line
P.116	Thermo Solutions
P.140	Maiolica in oltre 40 tonalità
P.142	Caratteristiche
P.164	Legenda
P.168	Indice

FR

P.1	Des idées autour du feu
P.2	Piazzetta Total Comfort
P.4	Passion enflammée depuis plus de 50 ans
P.6	Des produits faits pour durer dans le temps
P.8	Poêles à granulés
P.10	Multifuoco® System
P.14	Canalisation avec Multifuoco®
P.16	Design et Relax
P.18	Caractéristiques
P.22	Faïence artisanale
P.24	Gamme de Poêles à pellet
P.26	Poêles à pellet Prestige Line
P.34	Poêles à pellet Premium Line
P.90	Poêles à pellet Trend Line
P.116	Thermo Solutions
P.140	Faïence disponible dans plus de 40 teintes
P.142	Caractéristiques
P.164	Légende
P.168	Index

DE

P.1	Ideen rund ums Feuer
P.2	Piazzetta Total Comfort
P.4	Brennendes Feuer seit über 50 Jahren
P.6	Produkte, die Jahrzehnte überdauern
P.8	Pelletöfen
P.10	Multifuoco® System
P.14	Kanalisierung mit Multifuoco®
P.16	Design und Relax
P.18	Eigenschaften
P.22	Handwerkliche Fertigung
P.24	Pelletofen-Serie
P.26	Prestige Line Pelletöfen
P.34	Premium Line Pelletöfen
P.90	Trend Line Pelletöfen
P.116	Thermo Solutions
P.140	Majolika in über 40 Farben
P.142	Eigenschaften
P.164	Legende
P.168	Index

EN

Ideas around the fire
Piazzetta Total Comfort
A burning passion for over 50 years
Products that endure time
Pellet Stoves
Multifuoco® System
Ducting with Multifuoco®
Design and Relax
Characteristics
Handcrafted majolica
Pellet stove range
Prestige Line Stoves
Premium Line Stoves
Trend Line Stoves
Thermo Solutions
Majolica offered in over 40 shades
Characteristics
Key
Index

NL

Ideeën rond het vuur
Piazzetta Total Comfort
Al meer dan 50 jaar een brandende passie
Producten die gemaakt zijn om lang mee te gaan
Pelletkachels
Multifuoco® System
Kanalisering met Multifuoco®
Ontwerp en ontspanning
Kenmerken
Handgemaakt Majolica
Gamma pelletkachels
Kachels Prestige Line
Kachels Premium Line
Kachels Trend Line
Thermo Solutions
Majolica in meer dan 40 kleuren
Kenmerken
Legende
Inhoud

ES

Ideas alrededor del fuego
Piazzetta Total Comfort
Pasión encendida desde hace más de 50 años
Productos hechos para durar a lo largo del tiempo
Estufas de pellets
Multifuoco® System
Canalización con Multifuoco®
Design y Relax
Características
Mayólica artesanal
Gama de estufas de pellets
Estufas Prestige Line
Estufas Premium Line
Estufas Trend Line
Thermo Solutions
Mayólica en más de 40 colores
Características
Leyenda
Index

Idee intorno al fuoco

Realizzare soluzioni innovative di riscaldamento, unire qualità ed estetica, sviluppando intorno al fuoco nuove idee ed atmosfere per farne il vero centro della casa: questo è l'impegno di Piazzetta.

EN Ideas around the fire

Create innovative heating solutions, merging quality and aesthetics, develop new ideas and atmospheres around fire to make it the fulcrum of the home: these are the objectives that Piazzetta pursues.



FR Des idées autour du feu

Réaliser des solutions innovantes, allier la qualité à l'esthétique, développer de nouvelles idées autour du feu et créer la juste atmosphère pour le mettre au cœur de la maison : c'est là l'engagement de Piazzetta.

NL Ideeën rond het vuur

Innovatieve verwarmingsoplossingen realiseren, kwaliteit en esthetiek combineren, nieuwe ideeën en sferen ontwikkelen rond het vuur om dit tot het middelpunt van de woning te maken: dat is waar Piazzetta naar streeft.

DE Ideen rund ums Feuer

Innovative Heizlösungen realisieren, Qualität und Ästhetik miteinander verbinden, neue Ideen und Atmosphären rund ums Feuer entwickeln, um es zum Mittelpunkt des eigenen Heims werden zu lassen: Dafür steht Piazzetta.

ES Ideas alrededor del fuego

Realizar soluciones innovadoras de calefacción, unir la calidad a la estética, desarrollando alrededor del fuego nuevas ideas y atmósferas para convertirlas en el verdadero centro de la casa: es el compromiso de Piazzetta.

Piazzetta Total Comfort

Scegli tra la più ampia gamma di caminetti e stufe a legna, pellet, gas. Stile, design, tecnologia, qualità dei prodotti e la ricercatezza dei particolari tutta italiana. Un mondo di certezze sul quale contare, anche grazie alla professionalità dei centri di assistenza tecnica Piazzetta sul territorio. Professionisti a tua disposizione formati dall'Azienda, sempre aggiornati e disponibili.

EN Choose among the widest range of wood, pellet and gas burning stoves and fireplaces. Distinctly Italian in style, design, technology product quality and refined details. A world of certainties which you can rely on thanks to the expertise available through Piazzetta trained service centres. Up-to-date professionals willing to assist you.

FR Choisissez parmi la plus riche gamme de cheminées et poêles à bois, pellet ou gaz. Style, design, technologie, qualité des produits et raffinement des détails typiquement italien. Un monde de certitudes sur lequel compter, grâce au professionnalisme des Service après vente Piazzetta, formés par notre entreprise et toujours disponibles.



NL Kies uit het meest uitgebreide gamma van open haarden en hout-, pellet- en gaskachels. Stijl, design, technologie, kwaliteit en de typisch Italiaanse verfijning in de details. Een wereld van zekerheid waar u op kunt rekenen, mede dankzij de professionaliteit van de technische assistentiecentra van Piazzetta ter plaatse. Binnen het bedrijf opgeleide professionals staan tot uw beschikking.

DE Wählen Sie aus dem größten Angebot an Kaminen und Öfen mit Holz-, Pellet- oder Gasfeuerung das für Sie passende Modell aus. Stil, Design, Technologie, Produktqualität und raffinierte Detailauswahl auf Italienisch. Eine Welt sicherer Werte, auf die Sie zählen können. Auch dank des regionalen, professionellen Techn. Kundendienstes mit von Piazzetta aus- und weitergebildeten Fachkräften.

ES Elige entre la más amplia gama de chimeneas y estufas de leña, pellets, gas. Estilo, diseño, tecnología, calidad de producto, detalles refinados puramente italianos. Un mundo de certezas con las que contar, incluso por la profesionalidad de los centros de asistencia técnica Piazzetta. Profesionales a tu disposición, siempre informados, capacitados por la empresa.

Passione Accesa da oltre 50 anni

La nostra è una passione artigiana tutta italiana, dove estetica e tecnologia si uniscono per creare elementi di arredo protagonisti del vivere moderno. Da sempre ricerchiamo e progettiamo in Italia, ad Asolo, soluzioni esclusive, offriamo in ogni nostro prodotto i massimi standard di efficienza, praticità, sicurezza, con un design ed una qualità dei materiali e delle lavorazioni che ci contraddistinguono.

EN A burning passion for over 50 years.

Genuine Italian artisan passion merging aesthetics and technology to create furnishing elements that exemplify modern day living. Our Italian cultural roots have always been based in Asolo where we set our goals to achieve the highest standards in efficiency, practicality and the utmost in safety in each of our products which reflect our unique characteristic of design and quality.



FR Passion enflammée depuis plus de 50 ans

Notre passion est une passion artisanale 100% italienne où esthétique et technologie donnent vie à des éléments véritables acteurs de la vie contemporaine. C'est en Italie, à Asolo que nous recherchons et concevons depuis toujours des solutions exclusives. Nous offrons à travers chacun de nos produits les plus hauts standards de rendement, confort d'utilisation et sécurité, avec un design et une qualité des matériaux et des réalisations qui nous caractérisent.

NL Al meer dan 50 jaar een brandende passie.

Een typisch Italiaanse passie voor vakmanschap, waarin esthetiek en technologie samengaan om woninginrichtingselementen te creëren die een hoofdrol spelen in het moderne wonen. In Asolo in Italië onderzoeken en ontwerpen wij van oudsher exclusieve oplossingen, bieden wij in al onze producten maximale efficiëntie, gebruiksvriendelijkheid en veiligheid, met het voor ons kenmerkende design en materialen en afwerkingen van de hoogste kwaliteit.

DE Brennendes Feuer seit über 50 Jahren.

Unser Handwerk leben wir mit italienischer Leidenschaft und als gelungene Verknüpfung von Ästhetik und Technologie zur Herstellung von Einrichtungsgegenständen, die zu Protagonisten modernen Wohnens geworden sind. Seit der Gründung unserer Firma forschen und entwickeln wir im norditalienischen Asolo, um exklusive Lösungen, hohe Benutzerfreundlichkeit, Sicherheit, erlesenes Design und beste Qualität zu liefern.

ES Pasión encendida desde hace más de 50 años

La nuestra es una pasión artesanal totalmente italiana, donde la estética y la tecnología se unen para crear elementos de decoración protagonistas del vivir moderno. En Asolo, Italia, concebimos y diseñamos soluciones exclusivas, ofrecemos en cada producto los máximos estándares de eficiencia, practicidad, seguridad, con un diseño y una calidad de material y elaboración que nos distingue.



Prodotti fatti per durare nel tempo

La solidità dei nostri prodotti è fatta di tanta esperienza e continua ricerca. Dalla selezione delle materie prime alle singole fasi di lavorazione, tutto viene controllato nei minimi dettagli da personale specializzato. Nei nostri laboratori si sviluppa il prodotto e viene testata la produzione e la rispondenza alle normative internazionali. Le stufe Piazzetta mantengono le loro caratteristiche nel tempo, per questo offriamo una estensione gratuita della garanzia per 5 anni.

FR Des produits faits pour durer dans le temps

Nos produits doivent leur solidité à notre bagage d'expérience et à notre travail de recherche continue. Du choix des matières premières aux nombreuses phases de réalisation, tout est contrôlé dans le moindre détail par notre personnel spécialisé. Nos ateliers développent le produit et font des essais sur la production et sur sa conformité aux normes internationales. Les poêles Piazzetta conservent leurs caractéristiques au long des années, c'est d'ailleurs pour cette raison que nous offrons une extension de garantie de 5 ans.

DE Produkte, die Jahrzehnte überdauern.

Die solide Struktur unserer Produkte basiert auf langjähriger Erfahrung und kontinuierlicher Forschung. Von der Auswahl der Rohstoffe bis zu den einzelnen Bearbeitungsphasen wird alles bis ins kleinste Detail von spezialisierten Fachkräften kontrolliert. Unsere Labors entwickeln das Produkt, testen die Produktion und prüfen das Resultat mit den Vorgaben internationaler Normen. Die Öfen von Piazzetta behalten ihre Wertigkeit über lange Zeit, weshalb wir bei der Brennkammer eine kostenlose Erweiterung der Garantie auf über 5 Jahre gewährleisten können.

EN Products that endure time.

The sturdiness of our products stems from extensive experience and on-going research. Starting from the selection of raw materials to every single processing phase, everything is checked right down to the slightest detail by our specialized personnel. In our laboratories the products are tested for their conformity to international regulations Piazzetta stoves retain their characteristic over time: this is why we offer a free 5 years warranty extension.

NL Producten die gemaakt zijn om lang mee te gaan.

De duurzaamheid van onze producten komt voort uit jarenlange ervaring en voortdurend onderzoek. Van de keuze van de grondstoffen tot elke afzonderlijke productiefase: alles wordt tot in detail gecontroleerd door gespecialiseerd personeel. In onze laboratoria wordt het product ontwikkeld en wordt de productie en de naleving van internationale normen getest. De kachels van Piazzetta behouden hun kenmerken door de tijd; daarom bieden wij een gratis verlengde garantie van 5 jaar op onze producten.

ES Productos hechos para durar a lo largo del tiempo

La solidez de nuestros productos está hecha de mucha experiencia y de continuos estudios. Desde la selección de las materias primas hasta las fases de elaboración, todo es detalladamente controlado por personal especializado. En nuestros talleres se desarrolla el producto, se verifica la producción y se comprueba la conformidad con las normas internacionales. Las estufas Piazzetta mantienen sus características a lo largo del tiempo. Por eso ofrecemos gratuitamente una extensión de 5 años de la garantía.

EASY LIFE
PIAZZETTA

GARANZIA
WARRANTY

5

ANNI-YEARS

RICAMBI
PARTS

10

ANNI-YEARS

easylife.piazzetta.it

Certificazioni

EN Certifications
FR Certifications
NL Certificeringen
DE Zertifizierungen
ES Certificaciones

IMQ

CE

TÜV Rheinland

Intertek

UKAS

ISO 9001

V K F AEA I

Intertek

DEPV Deutscher Energie- und Fern-Verband e.V.

HETAS

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle

CE

VERDE



Stufe a Pellet

Pellet Stoves
Poêles à granulés
Pelletkacheln
Pelletöfen
Estufas de pellets

Caratteristiche del pellet

L'impiego del Pellet, combustibile ecologico rinnovabile, dall'ottima resa termica, facile da reperire e da gestire nel trasporto e nello stoccaggio, consente un sensibile risparmio in confronto ad altre fonti combustibili, nel pieno rispetto del ciclo naturale.

FR Caractéristiques du Pellet

L'utilisation de Pellet, combustible écologique renouvelable, à l'excellent rendement thermique, facile à trouver et à gérer au niveau transport et stockage permet de réaliser de sensibles économies par rapport à d'autres combustibles, dans le respect du cycle naturel.

DE Eigenschaften von Pellets

Die Verwendung von Pellets - ein ökologischer, erneuerbarer Brennstoff mit optimaler Heizleistung, problemloser Beschaffung und einfacher Lagerung - erlaubt nicht nur eine spürbare Ersparnis im Vergleich zu anderen Brennstoffen, sondern auch den Respekt gegenüber der Natur.

EN Pellet characteristics

The use of pellets, an eco-friendly renewable fuel with excellent heat output that is readily available and easy to store and transport and ensures considerable cost savings compared to other fuels and fully respects the natural cycle.

NL Kenmerken van de pellet

Het gebruik van pellets, een vernieuwbare ecologische brandstof met een optimaal thermisch rendement, die makkelijk te verkrijgen, te vervoeren en te bewaren is, zorgt voor een aanzienlijke besparing in vergelijking met andere brandstoffen en respecteert de natuurlijke cyclus.

ES Características del Pellet

El empleo del Pellet, combustible ecológico renovable, de óptimo rendimiento térmico, fácil de conseguir y gestionar en cuanto a transporte y almacenaje, permite un considerable ahorro en comparación con otras fuentes combustibles, en pleno respeto del ciclo natural.



Scelta ecologica

Massimi rendimenti e minime emissioni. Accurati test di laboratorio e approfonditi studi termodinamici, hanno permesso ai prodotti Piazzetta di assicurare una resa ottimale: bassi consumi e una prolungata autonomia. A questo si aggiunge un ridotto tasso di emissioni in atmosfera, in linea con le più severe normative europee.

NL Een ecologische keuze

Maximaal rendement en minimale uitstoot. Dankzij nauwkeurige laboratoriumtests en grondige thermodynamische studies kunnen de producten van Piazzetta optimale prestaties leveren: een laag verbruik en een lange autonomie. Plus een verminderde uitstoot in de atmosfeer, in overeenstemming met de strengste Europese normen.

EN An eco-friendly choice

Maximum performance with minimal emissions. Thanks to rigorous laboratory tests and extensive thermo-dynamic studies, Piazzetta products are able to ensure optimal performance: low consumption and extended autonomy. In addition, they feature a low level of emissions into the atmosphere, in line with the most stringent European regulations.

DE Umweltfreundlichkeit

Maximale Leistung - minimale Emissionen. Akkurate Tests im Labor und eingehende Studien zur Thermodynamik haben zur Optimierung der Produkte von Piazzetta beigetragen. Durch niedrigeren Verbrauch, längere Betriebszeiten und reduzierte Schadstoff-emissionen werden so die strengsten europäischen Normen erfüllt.

FR Choix écologique

Rendements maximum et faibles émissions. Des essais de laboratoire minutieux ainsi que des études thermodynamiques, ont permis aux produits Piazzetta d'assurer un rendement optimal: basse consommation et autonomie prolongée, un taux réduit d'émissions, selon les normes européennes les plus strictes.

ES Elección ecológica

Máximo rendimiento, mínimas emisiones. Pruebas de laboratorio y estudios termodinámicos exhaustivos han permitido a los productos Piazzetta garantizar un rendimiento térmico óptimo, bajos consumos y una larga autonomía. A esto se suma un bajo índice de emisiones atmosféricas, conforme a las normativas europeas más restrictivas.

STUFE MULTIFUOCO® SYSTEM



Stufe a pellet, con l'esclusivo sistema di ventilazione forzata Multifuoco® System: riscaldamento uniforme dal pavimento al soffitto.

FR Poêles Multifuoco® System
Poêles à pellet, avec exclusif système de ventilation Multifuoco® System, pour un chauffage uniforme du sol au plafond.

DE Multifuoco® System - Öfen
Pelletöfen mit exklusiver Multifuoco® System - Ventilation für eine gleichmäßige Raumbeheizung vom Boden bis zur Decke.

EN Multifuoco® System Stoves
Pellet stoves, featuring the exclusive Multifuoco® System: with forced ventilation system for uniform heating from floor to ceiling.

NL Multifuoco System®-kachels
Het grootste aanbod van pelletkachels, met het exclusieve Multifuoco System®, voor gelijkmatige verwarming van vloer tot plafond.

ES Estufas Multifuoco® System
Estufas de pellets, con el exclusivo sistema de ventilación forzada Multifuoco® System, para una calefacción uniforme del suelo al techo.



STUFE NATURAL MODE



Stufe a moto convettivo naturale, funzione Natural Mode; per passare dalla ventilazione forzata alla convezione naturale.

FR Poêles Natural Mode
Poêles à mouvement convectif naturel, pour passer de la ventilation forcée à un chauffage à convection naturelle.

DE Öfen Natural Mode
Öfen mit nat. Konvektiv-Belüftung dank Natural Mode Funktion, zum Übergang von Gebläselüftung auf nat. Konvektion

EN Natural Convection Stoves
Natural convection stoves, with Natural Mode function; for switching from forced ventilation to natural convection.

NL Kachels met Natural Mode
Natuurlijke convectie kachels, met Natural Mode functie; om over te schakelen van geforceerde ventilatie naar natuurlijke convectie.

ES Estufas de convección natural
Estufas de movimiento convectivo natural, gracias a la función Natural Mode; para pasar de la ventilación forzada a la convección natural.



STUFE THERMO



Per riscaldare i radiatori, collegandosi al circuito idraulico esistente. Possono produrre anche acqua calda per uso sanitario.

FR Thermo-poêles
Chauffage central par raccordement au circuit hydraulique existant. Ils peuvent aussi produire de l'eau chaude sanitaire.

DE Thermo-Öfen
Heizanlage mit Heizkörpern durch den Anschluss an den Wasserkreislauf und eignen sich auch zur Brauchwasserbereitung.

EN Thermo-Stoves
Piped into the existing hot water home heating system, these stoves may also produce domestic hot water.

NL Thermokachels
Geïmplementeerd in het bestaande CV systeem, deze kachels kunnen ook sanitair warm water produceren.

ES Estufas Thermo
Para calentar los radiadores, conectándose al circuito hidráulico existente. Pueden producir también agua caliente para uso sanitario.



Multifuoco® System

20°C

- Uniformità di riscaldamento in tutto l'ambiente, dal pavimento al soffitto, senza sprechi.
- Definisci la temperatura di comfort, dove tu sei, Multifuoco® la mantiene.
- Percepisci sempre un calore confortevole in tutto il corpo, mai più piedi freddi.
- Uniform heating throughout your living areas, from the floor to the ceiling.
- Set you comfort temperature wherever you are and the Multifuoco® system will maintain it.
- Your body will always feel warm and comfortable; no more cold feet.
- Uniformité de chauffage dans toute la pièce du sol au plafond, sans gaspillages.
- Définissez la température de confort où vous vous trouvez, Multifuoco® se charge de la maintenir.
- Une chaleur confortable est perçue dans tout le corps. Vous n'aurez plus jamais les pieds froids.

20°C

20°C

- **Gelijkmatige verwarming van de hele ruimte, van de vloer tot het plafond, zonder verspilling.**
- **Definieer de comforttemperatuur waar u bent en Multifuoco® zorgt ervoor.**
- **Altijd een aangename warmte in uw hele lichaam, nooit meer koude voeten.**
- **Gleichmäßige und sparsame Beheizung des gesamten Raums vom Fußboden bis zur Decke.**
- **Stellen Sie Ihre gewünschte Komforttemperatur dort ein, wo sie benötigt wird - Multifuoco® hält sie stabil.**
- **Sie werden immer eine angenehme Wohlfühltemperatur spüren und keine kalten Füße mehr haben.**
- **Uniformidad de calefacción en todo el ambiente, del suelo al techo, sin desperdicios.**
- **Elige tu temperatura de confort donde te encuentres. Multifuoco® la mantiene.**
- **Percibe siempre un calor confortable en todo el cuerpo. Nunca más pies fríos.**



Multifuoco® System

Solo con l'esclusivo Multifuoco® System il calore viene immesso dal basso. Questa caratteristica modalità brevettata consente di mantenere uniforme la temperatura in ambiente, grazie alla generazione di naturali moti convettivi, favoriti dal prelievo dell'aria per il riscaldamento dall'alto della stufa. Multifuoco® System evita di stratificare calore in prossimità del soffitto e riscalda anche all'altezza del pavimento (i nostri piedi). Il calore viene distribuito uniformemente in ambiente, ad elevata temperatura e con una bassa velocità in uscita per garantire la massima silenziosità.

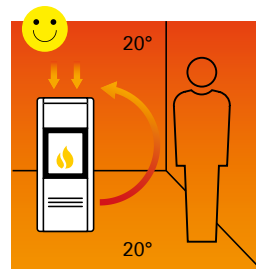
FR Seul l'exclusif Multifuoco® System permet l'émission de la chaleur par le bas. Ce mode d'émission breveté permet de garder la température uniforme par génération de mouvements convectifs naturels, favorisés par le prélèvement de l'air de chauffage par le haut du poêle. Multifuoco® System évite la stratification de la chaleur près du plafond et chauffe au niveau du sol (pieds). La chaleur est distribuée de façon uniforme, à une température élevée et à faible vitesse en sortie pour un silence assuré.

DE Nur mit dem exklusiven Multifuoco® System streicht die Wärme von unten über den Boden in den Raum. Diese patentierte Betriebsweise ermöglicht es, eine einheitliche Temperatur im Raum herzustellen, die durch natürliche Konvektibewegungen entsteht, wobei die Luft zur Beheizung aus dem Bereich über dem Ofen angesaugt wird. Multifuoco® verhindert somit die Schichtung der Wärme direkt unter der Decke und heizt auch auf Höhe des Bodens (d.h. die Füße). Die Wärme wird gleichmäßig im Raum verteilt; dies erfolgt mit hoher Auslaß-Temperatur und niedriger Geschwindigkeit, um so maximale Laufruhe zu garantieren.

EN Only with the exclusive Multifuoco® System, heat is introduced into the room from the floor level. This patented characteristic process maintains a unified room temperature, thanks to the natural convection currents which allow the stove to draw air from above; where air is warmer. The Multifuoco® System prevents heat stratification occurring at ceiling level rendering more heat at floor level compared to conventional stoves. Heat is conveyed uniformly into the room with maximum silence during operation.

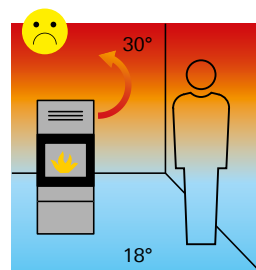
NL Alleen met het exclusieve Multifuoco® System wordt de warmte vanaf de vloer over de ruimte verspreid. Met dit gepatenteerde systeem kan de omgevingstemperatuur constant worden gehouden, dankzij de natuurlijke convectiebewegingen waardoor de kachel lucht van boven betreft voor de verwarming. Multifuoco® voorkomt ophoping van warmte in de buurt van het plafond en verwarmt ook op vloerniveau (de hoogte van onze voeten). De warmte wordt gelijkmatig verspreid over de ruimte met een hoge temperatuur en lage snelheid, voor een maximale stille werking.

ES Sólo con el exclusivo Multifuoco® System el calor se introduce en el ambiente desde abajo. Esta característica modalidad patentada permite mantener uniforme la temperatura ambiente gracias a la generación de movimientos convectivos naturales, favorecidos por la toma del aire de calefacción por la parte superior de la estufa. Multifuoco® System evita estratificar el calor cerca del techo, calentando también a la altura del suelo (pies). El calor se distribuye uniformemente en el ambiente, a alta temperatura y con una baja velocidad de salida, para garantizar el máximo silencio.



Riscaldamento Multifuoco® System

EN Heating with Multifuoco® System
FR Chauffage Multifuoco® System
NL Multifuoco® System-verwarming
DE Beheizung mit Multifuoco® System
ES Calefacción Multifuoco® System



Riscaldamento tradizionale

EN Traditional Heating
FR Chauffage traditionnel
NL Traditionele verwarming
DE Traditionelle Beheizung
ES Calefacción tradicional

Sistema brevettato

EN Patented system

FR Système breveté

NL Gepatenteerd systeem

DE Patentiertes System

ES Sistema patentado

Entrata dell'aria ambiente

EN Ambient air inlet

FR Entrée air ambiant

NL Ingang omgevingslucht

DE Eintritt der Raumluft

ES Entrada del aire ambiente

Preriscaldamento aria

EN Warm air

FR Préchauffage air

NL Voorverwarmde lucht

DE Vorgewärmte Luft

ES Precalentamiento aire

Riscaldamento aria

EN Generating hot air

FR Chauffage air

NL Warme lucht

DE Gewärmte Luft

ES Calentamiento aire

Ventola motore Multifuoco[®]

EN Multifuoco[®] blower

FR Ventilateur Multifuoco[®]

NL Multifuoco[®]-ventilator

DE Multifuoco[®] Gebläse

ES Ventilador del motor

Multifuoco[®]

Uscita aria per canalizzazione

EN Ducting outlet

FR Sortie air pour canalisation

NL Luchtuitgang voor kanalisering

DE Luftaustritt zur Kanalisierung

ES Salida del aire para la canalización

Uscita aria calda in ambiente

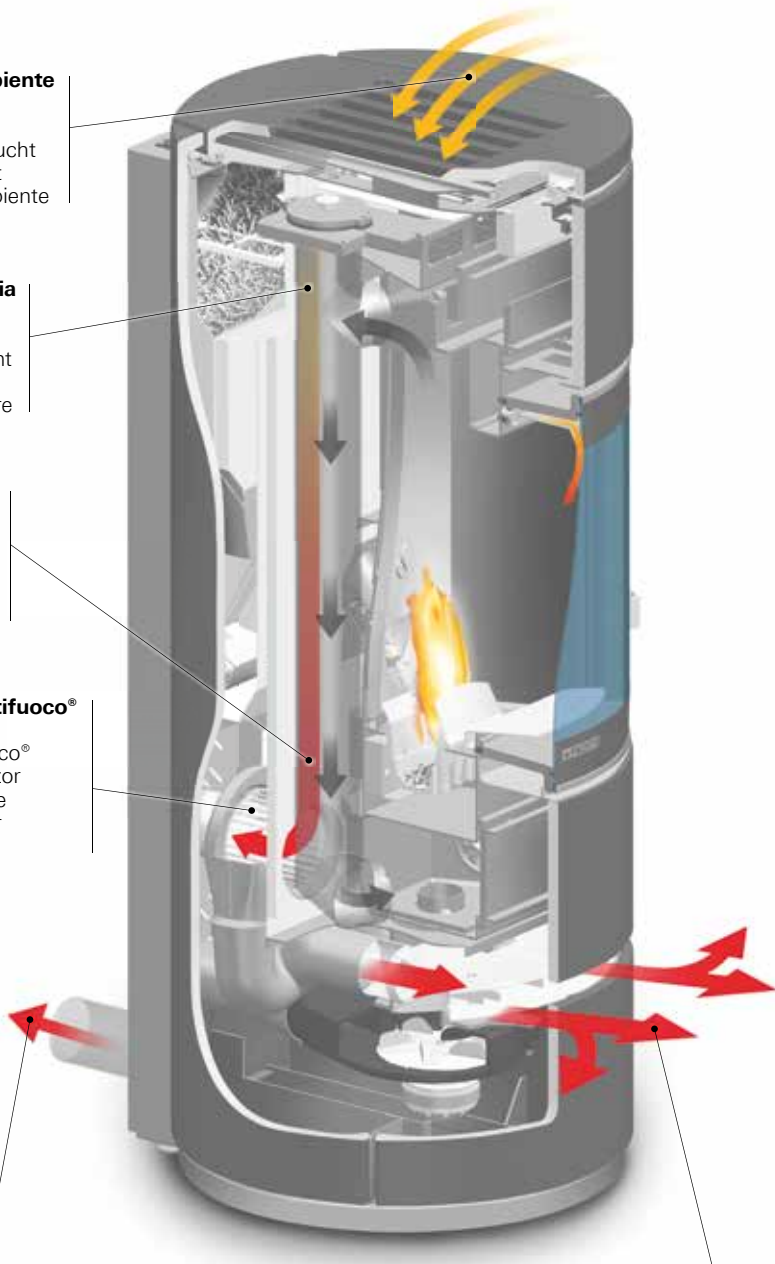
EN Hot air vent

FR Sortie air chaud dans la pièce

NL Uitgang warme lucht in de ruimte

DE Austritt der Warmluft in den Raum

ES Salida del aire caliente en el ambiente



Canalizzazione con Multifuoco®

Attraverso un semplice sistema di canalizzazione, realizzato con tubi flessibili dal diametro ridotto, è possibile riscaldare anche altri ambienti della casa. La diffusione del calore è ancora più confortevole e uniforme, essendo effettuata da più punti, con bocchette dotate di regolazione di flusso. La facile posa dei condotti di canalizzazione consente di realizzare un sistema di riscaldamento versatile, in locali adiacenti o canalizzabili fino a 16 m. La canalizzazione può essere effettuata orizzontalmente o verticalmente, sia al piano superiore sia a quello inferiore.

EN Ducting with Multifuoco®

Other rooms in the home can benefit from this system which can be simply ducted using small diameter flexible duct pipe. Diffusion of heat is even more notable through multiple flow regulating hot air vents positioned in other rooms. Easy laying of the ducting conduits creates a versatile heating system, in adjacent rooms up to 16 metres. Ducting can be either horizontal or vertical runs and the system will perform on either upper or lower floors.



FR Canalisation avec Multifuoco®

A travers un simple système de canalisation, réalisé avec des conduits flexibles de faible diamètre, il est possible de chauffer d'autres pièces de la maison. La diffusion de la chaleur, à travers des bouches de diffusion pourvues d'un réglage de flux, est encore plus confortable et uniforme. La pose aisée des conduits de canalisation permet de réaliser un système de chauffage polyvalent, dans les pièces voisines ou canalissables jusqu'à 16 m. La canalisation peut être horizontale ou verticale, tant à l'étage supérieur qu'inférieur.

NL Kanalisering met Multifuoco®

Door middel van een eenvoudig kanalisatiesysteem, uitgevoerd met flexibele leidingen met een kleine diameter, kunnen ook andere kamers in de woning worden verwarmd. De verspreiding van de warmte is nog comfortabeler en gelijkmatiger doordat zij plaatsvindt vanaf meerdere punten, met openingen die voorzien zijn van luchtstroomregeling. Dankzij de eenvoudige plaatsing van de kanalisatie-leidingen kan een veelzijdig verwarmingssysteem worden gerealiseerd in naastliggende ruimtes tot 16 m. De kanalisering kan horizontaal of verticaal worden uitgevoerd, zowel op de boven- of als onderverdieping.

DE Kanalisierung mit Multifuoco®

Über ein einfaches Kanalsystem aus flexiblen Rohrleitungen mit reduziertem Durchmesser ist es möglich, auch andere Räume zu beheizen. Die Verteilung der Wärme erfolgt noch komfortabler und gleichmäßiger, da sie an mehreren Stellen über Öffnungen mit Luftstromregelung austritt. Die problemlose Verlegung der Rohrleitungen erlaubt die Realisierung eines vielseitigen Heizsystems in angrenzende Räume oder mit Kanalisierungen bis 16 m Länge. Das Kanalsystem kann horizontal bzw. vertikal sowohl in die darüber als auch in die darunter liegende Etage verlegt werden.

ES Canalización con Multifuoco®

A través de un simple sistema de canalización, realizado con tubos flexibles de diámetro reducido, es posible calentar también otros ambientes de la casa. La difusión del calor es aún más confortable y uniforme, ya que se efectúa por varios puntos, con bocas dotadas de regulación de flujo. La fácil colocación de los conductos de canalización permite realizar un sistema de calefacción versátil, en ambientes adyacentes o canalizables hasta 16 m. La canalización puede realizarse horizontal o verticalmente, ya sea sobre el piso superior o el inferior.



Flexible Ducts
Ø 75 mm



Design e Relax

Design ricercato, cura dei dettagli, passione per l'estetica dei nostri prodotti. La Maiolica valorizza la forma, i colori la descrivono. L'equilibrio di tutto il nostro lavoro crea oggetti unici, esclusivi, personali. I prodotti Piazzetta si fanno apprezzare come oggetti di design che esaltano la visione seducente del fuoco: per vivere nel massimo relax.

EN Sophisticated design, finely crafted details comprised with a passion for the visual aspects of our products. Majolica surfaces enhance the forms, the colours define them. The perfect balance of our craftsmanship defines our creation of unique, exclusive and personal objects. Piazzetta products make appealing design objects that enhance the alluring vision of fire for a fully relaxed living.

FR Design raffiné, soin du détail, passion pour l'esthétique. La Faïence valorise la forme, les couleurs la décrivent. Un travail tout en équilibre donne vie à des objets uniques, exclusifs, personnels. Les produits Piazzetta sont de véritables objets de design qui exaltent la vue fascinante du feu : pour vivre dans un maximum de détente.



NL Verfijnd design, aandacht voor detail, passie voor esthetiek. De Majolica laat de vorm uitkomen, de kleuren beschrijven hem. De perfecte balans in al ons werk zorgt voor unieke, exclusieve, persoonlijke objecten. De producten van Piazzetta zijn design-objecten die de aantrekkelijke aanblik van het vuur laten uitkomen: voor een maximale relax-ervaring.

DE Erlesenes Design, raffinierte Details, Leidenschaft für Ästhetik. Die Majolika-Kacheln sorgen für die Form, die Farben akzentuieren sie. Die Präzision in unserer Arbeit schafft einzigartige, exkl. und persönliche Produkte, die durch ihr Design bestechen und die verführerische Vision des Feuers unterstreichen: Atmosphäre und Entspannung pur.

ES Diseño refinado, cuidado de los detalles, pasión por la estética de nuestros productos. La Mayólica valoriza la forma. Los colores la describen. El equilibrio de todo nuestro trabajo crea objetos únicos, exclusivos, personales. Los productos Piazzetta son objetos de diseño que exaltan la vista seductora del fuego: para gozar el máximo relax.



Caratteristiche

DUAL POWER



Due motori indipendenti garantiscono un flusso di aria calda nei diversi locali. La portata dei motori è modulata separatamente. Funzione disponibile su parte della gamma.

EN Dual Power

Two independent motors ensure a flow of hot air to the various rooms. The capacity of the motors is modulated separately. Function is available on part of the range.

FR Dual Power

Deux moteurs indépendants assurent un débit d'air chaud dans les différentes pièces. La portée des moteurs est modulée séparément. Fonction disponible sur une partie de la gamme.

NL Dual Power

Twee onafhankelijke motoren garanderen een warme luchtstroom in de verschillende ruimtes. De capaciteit van de motoren wordt apart gemoduleerd. Functie leverbaar bij sommige producten.

DE Dual Power

Zwei separate Motoren garantieren den Warmluftstrom in die verschiedenen Räume. Die Förderleistung der Motoren wird getrennt moduliert. Diese Funktion ist bei einigen Geräten der Baureihe verfügbar.

ES Dual Power

Dos motores independientes garantizan un flujo de aire caliente en los distintos ambientes. La capacidad de los motores se modula separadamente. Función disponible en parte de la gama.



MULTICOMFORT



La temperatura viene rilevata dalla sonda ambiente presente nella stufa (collegabile ad un termostato esterno), o dal telecomando con la funzione Multicomfort, disponibile su gran parte della gamma.

EN Multicomfort

The room temperature is measured by the ambient probe located at the rear of the stove (connectable direct to an external thermostat) or by the remote control with the Multicomfort function, available on most models.

FR Multicomfort

La température est détectée par la sonde d'ambiance du poêle (à raccorder à un thermostat extérieur), ou par la télécommande avec la fonction Multicomfort, disponible sur presque toute la gamme.

NL Multicomfort

De temperatuur wordt gedetecteerd door de omgevingssensor in de kachel (aansluitbaar op een externe thermostaat), of door de afstandsbediening met de Multicomfort-functie bij veel van onze producten.

DE Multicomfort

Die Temperatur wird vom Raumfühler am Ofen (Anschluss an externes Thermostat möglich) oder von der Fernbedienung mit Multicomfort-Funktion (bei nahezu allen Geräten verfügbar) erfasst.

ES Multicomfort

La temperatura es detectada por la sonda ambiente presente en la estufa (conectable a un termostato externo), o por el mando a distancia con función Multicomfort, disponible en gran parte de la gama.



PROGRAMMING



È possibile programmare facilmente accensione, spegnimento e temperatura ambiente, durante la giornata, anche per più giorni, fino a 6 fasce orarie giornaliere.

EN Programming

It is possible to programme the switching on and off of the stove and the ambient temperature, during the day, even for several days, with up to 6 daily time frames.

FR Programmation

Possibilité de programmer facilement l'allumage, l'extinction et la température ambiante, pendant la journée, sur plusieurs jours, jusqu'à 6 plages horaires quotidiennes.

NL Programmering

In- en uitschakeling en omgevingstemperatuur kunnen makkelijk geprogrammeerd worden gedurende de dag, ook voor meerdere dagen, tot 6 dagelijkse tijdzones.

DE Programmierung

Das Ein-, und Ausschalten sowie die Raumtemperatur können für alle Wochentage in bis zu 6 Tageszyklen problemlos eingestellt werden.

ES Programación

Es posible programar fácilmente el encendido, el apagado y la temperatura ambiente durante el día, incluso para varios días, hasta 6 horarios diarios.



SMS - APP



Grazie ad un modulo accessorio installabile nella stufa, è possibile accendere, spegnere e gestire le funzioni della stufa anche quando si è fuori casa, con un sms o mediante l'App Piazzetta via Wi-Fi.

EN Sms - App

Thanks to an ancillary unit installable to the stove, it is possible to switch the latter on/off and manage its functions even away from home, through a text message or the Piazzetta app via Wi-Fi.

FR Sms - App

Grâce à un module accessoire installable sur le poêle, il est possible d'allumer, d'éteindre et de gérer les fonctions du poêle à distance, par sms ou par l'App Piazzetta via Wi-Fi.

NL Sms - App

Dankzij een extra installeerbare module in de kachel kan deze ook op afstand worden in- en uitgeschakeld en bediend, met een sms of via Wi-Fi met de Piazzetta-app.

DE Sms - App

Dank eines am Ofen installierbaren Moduls ist es möglich, den Ofen von außerhalb mit einer SMS oder der Piazzetta-App (per Wi-Fi) ein- bzw. auszuschalten und die Ofenfunktionen zu verwalten.

ES Sms - App

Gracias a un módulo adicional instalable en la estufa, es posible encender, apagar y gestionar las funciones de la estufa aun estando fuera de casa, por sms o mediante la App Piazzetta vía Wi-Fi



ROLLING TOP



Il caricamento del pellet è facilitato dall'apertura a scorrimento di un elemento in Maiolica che chiude il serbatoio. Disponibile su gran parte della gamma.

EN Rolling Top

Pellet loading is facilitated by the sliding opening of a Majolica element which conceals the hopper. Available on most models.

FR Rolling Top

Le chargement du pellet est simplifié par l'ouverture coulissante d'un élément en Faïence qui ferme le réservoir. Disponible sur presque toute la gamme.

NL Rolling Top

Het bijvullen van de pellets gaat makkelijk door een schuifelement van Majolica op het reservoir. Leverbaar bij een groot deel van de producten.

DE Rolling Top

Die Befüllung mit Pellets wird durch einen Schiebedeckel aus Majolika-Keramik erleichtert, der bei den meisten Modellen verfügbar ist.

ES Rolling Top

La carga del pellet es facilitada por la apertura de un elemento corredero de Mayólica que cierra el depósito. Disponible en gran parte de la gama.



AIR TIGHT DOOR



Indeformabili nel tempo e provviste di robuste cerniere, le porte delle stufe garantiscono una perfetta chiusura grazie all'esclusiva guarnizione in fibrocera mica e rete d'acciaio.

EN Perfect closing

Non-deformable over time and equipped with sturdy hinges, the pellet stove doors guarantee a perfect closure thanks to the exclusive ceramic fibre seal, lined with a steel mesh.

FR Fermeture parfaite

Indéformables et équipées de charnières robustes, les portes des poêles à pellet garantissent une fermeture parfaite grâce à un joint exclusif en fibre céramique revêtue d'un filet d'acier.

NL Perfecte sluiting

De niet-vervormbare deuren van de pelletkachel, met robuuste scharnieren, garanderen een perfecte sluiting dankzij de exclusieve afdichting van keramiekvezel versterkt met staalraad.

DE Perfektes Schließen

Die mit robusten Scharnieren versehenen Türen der Pelletöfen sind praktisch nicht verformbar und garantieren somit eine perfekte Schließung auch dank der stahlnetz-verstärkten Keramikfaserdichtung.

ES Cierre perfecto

Indeformables a lo largo del tiempo, dotadas de bisagras robustas, las puertas de las estufas de pellets garantizan el cierre perfecto con la exclusiva junta fibrocéramica revestida de red de acero.



Caratteristiche

ENERGY SAVING



La funzione Eco, e la funzione Energy Saving attivabile, consentono di ottimizzare i consumi di combustibile, impostando un funzionamento che modula automaticamente la fiamma.

EN Energy Saving

The Eco and Energy Saving functions can be activated to optimise fuel consumption, by setting an operating mode that automatically modulates the flame.

FR Économie d'énergie

La fonction Eco et la fonction Energy Saving activable, permettent d'optimiser la consommation de combustible en sélectionnant un fonctionnement qui module automatiquement la flamme.

NL Energiebesparing

De Eco-functie en de Energy Saving functie zorgen ervoor dat u het brandstofverbruik kunt optimaliseren. U stelt een werking in die de vlam automatisch moduleert.

DE Energieersparnis

Die Öko-Funktion und die aktivierbare Energy-Saving-Funktion ermöglichen eine Optimierung des Brennstoffverbrauchs und eine Betriebsart, in der die Flamme automatisch moduliert.

ES Ahorro energético

La función Eco y la función Energy Saving activable permiten optimizar el consumo de combustible, programando un funcionamiento que modula automáticamente la llama.



AUTOMATIC CLEANING



Una speciale funzione mantiene ciclicamente pulito il braciere, liberandolo da possibili ostruzioni e garantendo la massima efficienza. È così meno frequente la necessità di pulizia.

EN Automatic Cleaning

A special function cyclically maintains the brazier clean, clearing it from possible obstructions while guaranteeing maximum efficiency. This reduces the cleaning frequency.

FR Nettoyage automatique

Une fonction spéciale assure de façon cyclique la propreté du brasero en éliminant les risques d'engorgement pour un rendement maximal. L'exigence de nettoyage est ainsi moins fréquente.

NL Automatische reiniging

Een speciale functie houdt de brandkorf schoon, waardoor het product vrij blijft van verstoppingen en een maximale efficiëntie wordt gegarandeerd. U hoeft hem daarom minder vaak schoon te maken.

DE Automatische Reinigung

Eine spezielle Funktion sorgt für die zyklische Reinigung des Brenntopfs, beugt Verschmutzungen vor und garantiert dadurch eine maximale Funktionstüchtigkeit und weniger Reinigungsaufwand.

ES Limpieza automática

Una función especial mantiene cíclicamente limpio el brasero, quitando las obstrucciones y garantizando la máxima eficiencia. De esta forma la necesidad de limpieza resulta menos frecuente



AIR WASH



L'ampio vetro delle stufe Piazzetta consente la migliore visione della fiamma per il massimo piacere del fuoco. Il vetro viene mantenuto costantemente pulito internamente grazie ad un flusso d'aria.

EN Glass cleaning

The large glass on Piazzetta stoves ensures an improved view of the flame to fully enjoy the pleasure of fire. The inside of the glass is kept constantly clean thanks to air flow.

FR Nettoyage de la vitre

La grande vitre des poêles Piazzetta permet une pleine vision de la flamme pour jouir du plaisir du feu. Le verre est balayé constamment par un flux d'air qui contribue à le maintenir propre.

NL Reiniging van het glas

Door het grote glas van de Piazzetta-kachels kunt u de vlammen goed zien en maximaal genieten van het vuur. De binnenkant van het glas wordt voortdurend gereinigd door een luchtstroom.

DE Reinigung der Glasscheibe

Die große Scheibe der Piazzetta-Öfen bietet eine optimale Sicht auf die Flamme und vermittelt die heimelige Wärme des Feuers. Ein konstanter Luftstrom sorgt für die Reinigung der Scheiben-Innenseite.

ES Limpieza del vidrio

El amplio vidrio de las estufas Piazzetta permite la mejor vista de la llama, para el máximo placer del fuego, y se mantiene constantemente limpio internamente gracias a un flujo de aire.



HUMIDIFIER



Il massimo comfort in ambiente si raggiunge con l'impiego dell'umidificatore con vasca in acciaio inox. L'aggiunta di fragranze profumate consente di personalizzare il proprio living.

EN Humidifier

The utmost in comfort is achieved when using the humidifier: the stainless steel water container releases humidity into the room. The addition of perfumed essences allows for a personalized touch to your living.

FR Humidificateur

Le confort dans la pièce atteint son apogée grâce à un humidificateur en acier inox. L'ajout d'essences parfumées permet de personnaliser son living.

NL Bevochtiger

Met de bevochtiger met roestvrijstalen kuip wordt het maximale comfort in de ruimte bereikt. Door essentiële oliën toe te voegen kunt u uw eigen woonomgeving personaliseren.

DE Luftbefeuchter

Für noch besseren Komfort im Ambiente kann ein Lufterfrischer mit Edelstahlbehälter eingesetzt werden. Der Zusatz von Duftessenzen schafft eine angenehme Atmosphäre.

ES Humidificador

El máximo confort en el ambiente se logra con el empleo del humidificador con cuba de acero inoxidable. El añadido de fragancias perfumadas permite personalizar la sala de estar.



EXTERNAL AIR KIT



Le stufe possono essere dotate di un Kit per prelevare l'aria comburente dall'esterno, evitando di sottrarre aria ed ossigeno all'ambiente. Soluzione efficace in qualsiasi tipo di abitazione.

EN External combustion air

The stoves can be fitted with a kit for drawing primary combustion air from the outside, so as to avoid using up the air and oxygen inside the room. An effective solution for any type of home.

FR Air comburant extérieur

Les poêles peuvent être équipés d'un kit pour prélever l'air comburant à l'extérieur, évitant de puiser l'air et l'oxygène dans la pièce. Une solution efficace pour n'importe quel type d'habitation.

NL Externe verbrandingslucht

De kachels kunnen worden uitgerust met een kit om verbrandingslucht van buiten te betrekken, zodat er geen lucht en zuurstof aan de kamer wordt onttrokken. Een efficiënte oplossing voor elke woning.

DE Externe Verbrennungsluft

Die Öfen können mit einem Bausatz ausgerüstet werden, der die Verbrennungsluft von außen zuführt, damit im Installationsraum kein Sauerstoff verbraucht wird: Eine optimale Lösung für jedes Ambiente.

ES Aire de combustión exterior

Las estufas pueden dotarse de un kit para tomar el aire de combustión del exterior, sin sustraer aire y oxígeno del ambiente. Solución eficaz en cualquier tipo de vivienda.



ELECTRONICALLY CONTROLLED



La gestione totalmente elettronica controlla costantemente il funzionamento del prodotto. La tua tranquillità prima di tutto. In caso di temporanei black out la stufa si riaccende automaticamente.

EN Electronic management

The fully electronic management system constantly controls the product's operation. Your tranquillity before anything else. In case of temporary blackouts, the stove switches back on automatically.

FR Gestion électronique

La gestion totalement électronique contrôle constamment le fonctionnement du produit. Votre tranquillité avant tout. En cas de pannes d'électricité temporaires, le poêle se rallume automatiquement.

NL Elektronische regeling

De volledig elektronische bediening regelt de werking van het product voortdurend. Uw rust komt voor alles. Bij tijdelijke stroomstoringen schakelt de kachel automatisch opnieuw in.

DE Elektronische Steuerung

Die elektronische Steuerung kontrolliert konstant den Betrieb des Ofens, sodass Sie jederzeit unbesorgt bleiben können. Bei kurzen Stromausfällen wird der Ofen automatisch wieder eingeschaltet.

ES Gestión electrónica

La gestión electrónica controla constantemente el funcionamiento del producto. Tu tranquilidad en primer lugar. En caso de corte de suministro, la estufa se reenciende automáticamente.



Maiolica artigianale

L'arte della lavorazione artigianale della Maiolica ci consente di realizzare oggetti unici. La tecnologia delle migliori stufe incontra una materia che ancora si plasma a mano: la Maiolica. Solo pezzi unici che, colati negli stampi, asciugati lentamente e verniciati a mano, richiedono 15 giorni di tempo per la lavorazione. Rivestimenti in Maiolica in oltre 40 colori e differenti finiture vengono realizzati in azienda, nella più grande fabbrica europea di produzione di Maiolica del settore.

EN Handcrafted Majolica

The art of Majolica handcrafting allows us to create unique objects. The best stove technology encounters a material that is still conjured manually: Majolica. Only single pieces are produced; after being cast in moulds, dried slowly and coated by hand, they require 15 days of crafting. Majolica claddings in over 40 colours and different finishes are made within the company, in Europe's largest Majolica production factory in the sector.

FR Faïence artisanale

L'art du façonnage artisanal de la Faïence nous permet de réaliser des objets uniques. La technologie des poêles rencontre une matière que l'on modèle encore à la main : la Faïence. Des pièces uniques moulées, séchées lentement et peintes à la main qui exigent 15 jours de travail pour leur réalisation. Des revêtements en Faïence dans plus de 40 coloris et dans de nombreuses finitions sont réalisés sur place, dans la plus grande usine européenne du secteur produisant de la Faïence.





NL Handgemaakt Majolica

Met de kunst van het handgemaakte Majolica kunnen wij unieke objecten creëren. De technologie van de beste kachels ontmoet een materiaal dat nog steeds met de hand wordt gemodelleerd: Majolica. Het zijn unieke stukken; het gieten in de mallen, het langzame drogen en het met de hand beschilderen duurt in totaal 15 dagen. Bekledingen van Majolica in meer dan 40 kleuren en verschillende afwerkingen worden binnen het bedrijf gemaakt, in de grootste productiefabriek van Majolica in Europa.

DE Handwerkliche Fertigung

Die Kunst der handwerklichen Bearbeitung von Majolika ermöglicht es, einzigartige Produkte zu kreieren. Neueste Technologie in Öfen trifft auf ein Material, das noch von Hand geformt wird: Majolika. Es entstehen in einem 15-tägigen Prozess einzigartige Stücke, die in Formen gegossen, langsam getrocknet und manuell glasiert werden. Majolika-Verkleidungen in über 40 Farben und Finishes in der größten europ. Majolika-Manufaktur in unserem Bereich.

ES Mayólica artesanal

El arte de la elaboración artesanal de la Mayólica nos permite realizar objetos únicos. La tecnología de las mejores estufas emplea una materia que se plasma a mano: la mayólica. Sólo piezas únicas que, coladas en los moldes, secadas lentamente y pintadas a mano, requieren 15 días para la elaboración. Revestimientos de Mayólica en más de 40 colores y distintos acabados se realizan en la empresa, en la mayor fábrica europea de producción de Mayólica del sector.

Gamma Stufe a Pellet

Pellet stove range
Gamme de Poêles à pellet
Gamma pelletkachels
Pelletofen-Serie
Gama de estufas de pellets

Piazzetta desidera poter offrire, ad ogni singolo utente, la miglior soluzione di riscaldamento. Per questo abbiamo sviluppato la più ampia gamma di stufe a pellet, pensata per garantire, con design esclusivi, il massimo comfort, elevate prestazioni e una lunga durata. Acquistare Piazzetta significa fare una scelta condivisa da molti utenti soddisfatti anche dopo anni di utilizzo. Siamo stati tra i primi a proporre la tecnologia delle stufe a pellet e oggi, con l'esperienza maturata, teniamo conto di tutte le necessità di impiego e delle aspettative degli utilizzatori quando sviluppiamo nuovi prodotti. Le tre linee Prestige, Premium e Trend aiutano a trovare la soluzione giusta per te.

FR Piazzetta désire offrir, à chaque utilisateur, la meilleure solution de chauffage. Nous avons ainsi développé la plus large gamme de poêles à pellet, aux design exclusifs, conçue pour assurer un maximum de confort, des performances élevées et une longue durée de vie. Acheter Piazzetta c'est faire un choix partagé par de nombreux utilisateurs dans les années. Nous avons été parmi les premiers à proposer la technologie des poêles à pellet et aujourd'hui, riches de l'expérience accumulée, nous tenons compte de tous les besoins d'utilisation et de toutes les attentes de nos clients quand nous développons de nouveaux produits. Les trois lignes Prestige, Premium et Trend vous aident à trouver le produit qu'il vous faut.

DE Piazzetta möchte jedem Benutzer die jeweils beste Heizungs-lösung anbieten. Daher haben wir die größte Serie an Pelletöfen entwickelt, die sich durch exkl. Design, maximalen Komfort, hohe Leistungen und eine lange Lebens-dauer auszeichnet. Ein Piazzetta-Produkt kaufen, bedeutet eine Entscheidung mit zahlreichen anderen Benutzern zu treffen, die noch nach Jahren des Gebrauchs mit dem Produkt sehr zufrieden sind. Piazzetta war unter den Ersten, die die Pelletofen-Technologie entwickelten und noch heute, nach Jahren der Erfahrung, bemühen wir uns ständig, alle Erwartungen der Benutzer in neue Produkte einfließen zu lassen. Die drei Linien Prestige, Premium und Trend helfen Ihnen dabei, das richtige Produkt zu finden.

EN Piazzetta is pleased to offer the best heating solution to each user. This is why we have developed the broadest range of pellet stoves, featuring exclusive designs to guarantee the highest possible comfort, optimal performances and long-lasting life. Purchasing a Piazzetta product puts you in the company of many satisfied users even after years of use. We were among the first companies to propose the pellet stove technology and now, with the experience acquired, we take into account all the application necessities and user expectations when we develop new products. The three ranges – Prestige, Premium and Trend – will help you find the right product for you.

NL Piazzetta wil de beste verwarmingsoplossing bieden voor elke gebruiker. Daarom hebben wij het grootste aanbod van pelletkachels, ontwikkeld om met een exclusief design maximaal comfort, hoge prestaties en een lange levensduur te bieden. Het aanschaffen van een Piazzetta-kachel betekent een keuze die u deelt met vele tevreden gebruikers, ook na jarenlang gebruik. Wij waren een van de eersten die de technologie van pelletkachels op de markt brachten. Op basis van onze jarenlange ervaring houden wij rekening met alle behoeften en verwachtingen van onze gebruikers bij het ontwikkelen van nieuwe producten. De drie series Prestige, Premium en Trend helpen om het juiste product te vinden voor u.

ES Piazzetta desea ofrecer a cada usuario la mejor solución de calefacción. Por eso hemos desarrollado la más amplia gama de estufas de pellets, pensada para garantizar, con diseños exclusivos, el máximo confort, altas prestaciones y una larga duración. Comprar Piazzetta significa hacer una elección compartida por muchos usuarios satisfechos aun después de años de uso. Hemos estado entre los primeros en proponer la tecnología de las estufas de pellets y hoy, con la experiencia adquirida, tenemos en cuenta todas las necesidades de empleo y las expectativas de los usuarios al desarrollar nuevos productos. Las tres líneas Prestige, Premium y Trend te ayudan a encontrar el producto ideal para ti.



Prestige LINE

Tecnologia e design si fondono per garantire unicità e il massimo delle prestazioni. Grande comfort e soluzioni per soddisfare differenti tipologie di impiego e necessità di ambiente.

EN Technology and design merge to ensure unique products with outmost in performance. Extensive comfort and solutions capable of satisfying various applications and environmental concerns.

FR Technologie et design se fondent pour assurer unicité et performances optimales. Confort absolu et solutions en mesure de satisfaire plusieurs types d'utilisation et besoins de la pièce.

NL Technologie en design gaan hand in hand in een uniek product met maximale prestaties. Hoog comfort en oplossingen die beantwoorden aan verschillende gebruikstoepassingen en -behoeften.

DE Technologie und Design verschmelzen miteinander, um Einzigartigkeit und Bestleistung zu garantieren. Dank umfassendem Komfort und vielseitigen Lösungen passen diese Geräte in jedes Ambiente.

ES La tecnología y el diseño se unen para garantizar productos únicos con las mejores prestaciones. Gran confort y soluciones que cubren distintos tipos de empleo y necesidades del ambiente.



Premium LINE

La più ampia gamma di soluzioni di design, in più potenze, per riscaldare singoli locali o intere case. Multifuoco® System, Natural Mode e Convezione Naturale.

EN The widest range of design solutions, available with various power levels, to heat single rooms or entire homes. With Multifuoco® System, Natural Mode and natural convection.

FR La plus riche gamme de solutions de design, dans plusieurs puissances, pour chauffer des pièces ou des maisons entières. Avec Multifuoco® System, Natural Mode et Convection Naturelle.

NL Het grootste aanbod van design-oplossingen in meerdere capaciteiten, voor het verwarmen van enkele kamers tot gehele woningen. Met Multifuoco® System, Natural Mode en natuurlijke convectie.

DE Das vielfältigste Angebot an Design-Lösungen in unterschiedlichen Leistungsstufen, um einzelne Räume oder ganze Häuser zu beheizen. Mit Multifuoco®, Natural Modus und natürlicher Konvektion.

ES La más amplia gama de soluciones de diseño, en varias potencias, para calentar ambientes o viviendas enteras. Con Multifuoco® System, Natural Mode y Convección Natural.



Trend LINE

La più moderna gamma di stufe concepite per garantire la qualità Piazzetta. Proposte che nella loro dotazione offrono performance, facilità di impiego e convenienza.

EN The most up-to-date range of stoves designed to guarantee the typical Piazzetta quality. Performance, ease of use and cost-convenience define the features of these products.

FR La gamme de poêles la plus moderne conçue pour garantir la qualité Piazzetta. Des propositions qui offrent performance, facilité d'utilisation et économie.

NL Het modernste assortiment kachels, ontworpen met de kwaliteit van Piazzetta. Producten die hoge prestaties, gebruiksvriendelijkheid en gemak bieden.

DE Die modernste Serie optimal konzipierter Öfen, um Piazzetta-Qualität zu garantieren. Produkte, die mit ihrer Ausstattung viel Leistung, hohe Benutzerfreundlichkeit und sparsamen Verbrauch bieten.

ES La más moderna gama de estufas diseñadas para garantizar la calidad Piazzetta. Ofrecen altas prestaciones, facilidad de empleo y conveniencia.

Prestige LINE

Efficienza e prestazioni. Lo stato dell'arte per le soluzioni tecnologiche. Completa dotazione di serie, flessibilità di impiego e di installazione, pulizia facilitata.

FR Rendement et performances. Solutions technologiques. Équipement de série complet, souplesse d'utilisation et d'installation, nettoyage simplifié.

DE Effizienz und Performance. Neuester Technologie-Standard. Reiche Ausstattung, Einsatz- und Installationsflexibilität und einfache Reinigung.

EN Efficiency and performance. State-of-the-art technology. Most comprehensive set of standard features, besides flexibility of use and installation, and easy cleaning.

NL Efficiëntie en prestaties. State-of-the-art technologie. Meest complete serie standaardfuncties, flexibiliteit in gebruik en installatie, eenvoudige reiniging.

ES Eficiencia, prestaciones y soluciones tecnológicas. Completa dotación de serie, flexibilidad de empleo y de instalación, limpieza simplificada.

Rivoluzionaria camera di combustione, che garantisce il massimo rendimento riscalda il rivestimento in Maiolica, prolungando l'irraggiamento anche dopo lo spegnimento della stufa.

FR Chambre de combustion révolutionnaire qui assure un maximum de rendement et chauffe aussi le revêtement en Faïence, pour prolonger le rayonnement thermique.

DE Revolutionärer Feuerraum mit entsprechender Konstruktion für beste Effizienz, Erwärmung der Majolika-Verkleidung von innen und hoher Strahlungswärme.

EN A revolutionary combustion chamber guarantees premium performance and heats the Majolica cladding from the inside, extending the radiation of heat.

NL Revolutionaire verbrandingskamer die maximaal rendement garandeert en de bekleding van Majolica van binnenuit verwarmt, zodat de warmte-uitstraling verlengd wordt.

ES Revolucionaria cámara de combustión para el máximo rendimiento, calienta desde el interior el revestimiento de Mayólica, prolongando la irradiación térmica.

Solida costruzione in acciaio del monoblocco. Porta e braciere in fusioni di ghisa. Focolare in acciaio e Aluker®, materiale refrattario brevettato da Piazzetta.

FR Fabrication solide du monobloc en acier. Porte et brasero en fonte. Le foyer est en acier et Aluker®, matériau breveté par Piazzetta.

DE Solide Stahlkonstruktion mit hoher Wanddicke. Tür und Brenntopf aus Gusseisen. Feuerraum mit Aluker® - von Piazzetta patentierte Brennraumkeramik.

EN Solid monoblock structure made of steel. Cast iron door and brazier. The firebox is made of steel and Aluker®, a refractory material patented by Piazzetta.

NL Solide constructie van dik staal. Gietijzeren deur en brandkorf. De vuurhaard is van staal en Aluker®, een gepatenteerd materiaal van Piazzetta.

ES Sólida construcción con monobloque de acero. La puerta y el brasero en fundición. El hogar es de acero y Aluker®, material refractario patentado por Piazzetta.

Multifuoco® System canalizzabile fino a 16m con Dual Power System®.



EN Multifuoco® System ductable up to 16 m with Dual Power System®.

FR Multifuoco® System canalisable jusqu'à 16m avec Dual Power System®.

NL Multifuoco System®, kanaliseerbaar tot 16 m met Dual Power System®.

DE Multifuoco® System mit Kanalisierung bis 16 m und Dual Power System®.

ES Multifuoco® System canalizable hasta 16 metros con Dual Power System®.

Maiolica radiante.



EN Radiant Majolica.

FR Faïence radiante.

NL Majolica met stralingswarmte.

DE Majolika-Strahlungswärme.

ES Mayólica radiante.

Rivestimento in Maiolica lavorata a mano.



EN Majolica cladding.

FR Revêtement en Faïence.

NL Bekleding van handgemaakt Majolica.

NL Bekleding van handgemaakt Majolica.

DE Majolika-Verkleidung.

ES Revestimiento de Mayólica.

Rolling Top per un facile caricamento.



EN Rolling top for easy loading.

FR Rolling Top pour un chargement facile.

NL Rolling Top voor makkelijk vullen.

DE Rolling-Top zur leichten Befüllung.

ES Rolling Top para una carga fácil.

Pulizia ciclica del braciere, sistema per il massimo rendimento.



EN Cyclical cleaning of the firebox, for maximum performance.

FR Nettoyage cyclique du brasero, système pour rendement maximum.

NL Cyclische reiniging van de brandkorf, systeem voor maximaal rendement.

DE Zyklische Reinigung des Brenntopfs, System für maximale Leistung.

ES Limpieza cíclica del brasero, sistema para el máximo rendimiento.

Natural Mode per riscaldare anche a convezione naturale.



- EN Natural Mode for natural convection heating.
- FR Natural Mode pour chauffer à convection naturelle.
- NL Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convector.
- DE Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen.
- ES Natural Mode para calentar también por convección natural.

Umidificatore anche per essenze.



- EN Humidifier and also fragrance diffuser.
- FR Humidificateur à essences aromatiques.
- NL Bevochtiger, ook voor essences.
- DE Lufterfrischer - auch für Duftessenzen.
- ES Humidificador y difusor de esencias.

Focolare ermetico, per case passive.



- EN Hermetic firebox, for passive homes.
- FR Foyer étanche pour maisons passives.
- NL Hermetische vuurhaard voor passieve huizen.
- DE Hermetischer Feuerraum für Passivhäuser.
- ES Hogar hermético, para casas pasivas.

Segnali di avviso ricarica del pellet.



- EN Audible low level fuel indicator.
- FR Signaux de ravitaillement en pellet.
- NL Zoemers voor bijvullen van pellets.
- DE Meldesignal zum Pellet-Nachladen.
- ES Señales de aviso de recarga de pellet.

Aspiracenere di serie per una facile pulizia.



- EN Standard ash cleaner, easy cleaning.
- FR Aspirateur cendre série nettoyage aisé.
- NL Incl. aszuiger, eenvoudige reiniging.
- DE Serienm. Aschesauger, einf. Reinigung.
- ES Aspirador de cenizas de limpieza fácil.

Telecomando Touch con display LCD e funzione Multicomfort.



- EN Touch remote control with LCD and Multicomfort function.
- FR Télécommande Touch avec écran LCD et fonction Multicomfort.
- NL Afstandsbediening met lcd-scherm en Multicomfort-functie.
- DE Touch-Fernbedienung mit LCD-Display und Multicomfort-Funktion.
- ES Mando a distancia táctil con display LCD con función Multicomfort.

Gestione da remoto con Sms e App.



- EN Remote control via text and app.
- FR Gestion à distance par Sms et App.
- NL Bediening op afstand via sms en app.
- DE Fernverwaltung per SMS oder App.
- ES Gestión a distancia por Sms y App.

Bocchetta di ventilazione frontale orientabile a basso profilo.



- EN Low-profile orientable front air vent.
- FR Bouche de ventilation frontale orientable à bas profil.
- NL Platte, richtbare ventilatieopening aan de voorkant.
- DE Ausrichtbare Luftöffnung an Vorderseite mit flachem Profil.
- ES Boca de ventilación frontal orientable de bajo perfil.





P980

Stufa a pellet interamente rivestita in Maiolica, nei colori Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. L'ampio vetro senza cornice offre massima visione del fuoco e un design esclusivo. Rivoluzionaria camera di combustione ad alto rendimento che riscalda dall'interno le superfici in Maiolica. Bocchetta frontale orientabile. Disponibile anche in versione ermetica.

EN A pellet stove entirely dressed in Majolica, available in the colours Nero Opaco, Rosso Lava and Terra Cotta. The broad frameless glass offers maximum visibility of the fire coupled with exclusive design. A revolutionary high-performance combustion chamber heats the Majolica surfaces from the inside. Orientable front air vent. Also available in the hermetic version.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence, dans les coloris Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. La grande vitre sans cadre au design exclusif permet de profiter à plein de la vision du feu. Chambre de combustion révolutionnaire à haut rendement qui chauffe de l'intérieur les surfaces en Faïence. Bouche frontale orientable. Disponible aussi en version Hermetic.

NL Pelletkachel geheel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Het grote venster zonder lijst biedt maximaal zicht op het vuur en een exclusief design. Revolutionaire verbrandingskamer met hoog rendement die van binnenuit de Majolica oppervlakken verwarmt. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen, komplett mit Majolika verkleidet, in den Farben Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Die große Scheibe im exklusives Design ohne Rahmen bietet eine hervorragende Sicht auf das Feuer. Revolutionärer Feuerraum mit hoher Leistung für die Beheizung der Majolika-Kacheln von innen. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite. Raumluftunab. Vers. möglich.

ES Estufa de pellets totalmente revestida de Mayólica, en los colores Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. El amplio vidrio sin marco ofrece la más extensa vista del fuego y un diseño exclusivo. Revolucionaria cámara de combustión de alto rendimiento que calienta desde el interior las superficies de Mayólica. Boca frontal orientable. Disponible también en versión Hermetic.



kW 11,0 - 12,0 – cm 55 x 50 x 132

→ Specifications and colours P.143 - 144



P943

Stufa a pellet interamente rivestita in Maiolica, nei colori Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Porta a sezione cilindrica in vetro curvato a filo. Rivoluzionaria camera di combustione ad alto rendimento che riscalda dall'interno le superfici in Maiolica. Disponibile anche in versione Hermetic. Bocchetta frontale orientabile.

EN A pellet stove entirely dressed in Majolica, available in the colours Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. A cylindrical sectioned door with flush curved glass. A revolutionary high-performance combustion chamber heats the Majolica surfaces from inside. Also available in the hermetic version. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence, Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Porte à section cylindrique en verre courbe affleurant. Chambre de combustion révolutionnaire haut rendement qui chauffe de l'intérieur les surfaces en Faïence. Disponible aussi en version Hermetic. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel geheel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Cilindrische deur met gebogen glas. Revolutionaire verbrandingskamer met hoog rendement die van binnenuit de Majolica oppervlakken verwarmt. Ook in de uitvoering Hermetic. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen, kompl. mit Majolika verkleidet, in den Farben Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Halbrunde Tür mit gebogenem Glas. Revolutionärer Feuerraum mit hoher Leistung für die Beheizung der Majolika-Kacheln von innen. Raumluftab. Vers. möglich. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, colores Bianco Meringa, Bordeaux, Terra Oriente, Verde Mirto, Canapa, Blu Verdemare. Puerta de sección cilíndrica de vidrio curvado a ras. Revolucionaria cámara de combustión de alto rendimiento que calienta las superficies de Mayólica. Disponible también en versión Hermetic. Boca frontal orientable.



kW 11,0 - 12,0 – cm 57 x 58 x 133

→ Specifications and colours P.142



P943 M

Stufa a pellet interamente rivestita in Maiolica, nei colori Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Porta a sezione cilindrica in vetro curvato a filo. Rivoluzionaria camera di combustione ad alto rendimento che riscalda dall'interno le superfici in Maiolica. Anche in versione Hermetic. Bocchetta frontale orientabile.

EN A pellet stove entirely dressed in Majolica, available in the colours Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki and Terra Cotta. A cylindrical sectioned door with flush curved glass. A revolutionary high-performance combustion chamber heats the Majolica surfaces from the inside. Also available in the hermetic version. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence, dans les coloris Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Porte à section cylindrique en verre courbe affleurant. Chambre de combustion révolutionnaire à haut rendement qui chauffe de l'intérieur les surfaces en Faïence. Disponible aussi dans la version Hermetic. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel geheel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Cilindrische deur met gebogen glas. Revolutionaire verbrandingskamer met hoog rendement die van binnenuit de Majolica oppervlakken verwarmt. Ook in de uitvoering Hermetic. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen, komplett mit Majolika verkleidet, in den Farben Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Halbbrunde Tür mit gebogenem Glas. Revolutionärer Feuerraum mit hoher Leistung für die Beheizung der Majolika-Kacheln von innen. Raumluftab. Version möglich. Ausrichtbare Öffnung an der Vorderseite.

ES Estufa de pellets totalmente revestida de Mayólica, en los colores Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Kaki, Terra Cotta. Puerta de sección cilíndrica de vidrio curvado a ras. Revolucionaria cámara de combustión de alto rendimiento que calienta las superficies de Mayólica. También en versión Hermetic. Boca frontal orientable.



kW 11,0 - 12,0 – cm 54 x 57 x 132

→ Specifications and colours P.143

Premium LINE

Ampia gamma di stufe a Pellet, ricercate nel loro design. Per riscaldare singoli locali o intere case. Differenti dotazioni per la giusta soluzione.

FR Riche gamme de poêles à pellet avec design raffiné. Pour chauffer des pièces ou des maisons entières. Choix d'équipements pour trouver la solution idéale.

DE Große Auswahl an Pelletöfen mit edlem Design. Zur Beheizung einzelner Räume oder ganzer Häuser. Ausstattungen zu jeder Lösung.

EN A wide range of pellet stoves with refined design. For heating single rooms or entire homes. Various accessories available to the right solution.

NL Groot assortiment pelletkachels met verfijnd design. Voor enkele kamers of gehele woningen te verwarmen. Verschillende accessoires voor de juiste oplossing.

ES Amplia gama de estufas de pellets, de diseño refinado. Para calentar ambientes o viviendas enteras. Dotación variable en base a las necesidades.

Funcione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima, due differenti modalità di riscaldamento.

FR Fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle aussi. Une âme double, deux modes de chauffage différents.

DE Funktion Natural Mode sur certains modèles, pour chauffer à convection naturelle aussi. Une âme double dans un seul et même poêle, deux modes de chauffage différents.

EN Natural Mode function for heating also through natural convection. A dual heart, two different heating modes.

NL Functie Natural Mode, voor verwarming met natuurlijke convector. Een dubbele ziel, twee verschillende verwarmingsmodi.

ES Función Natural Mode para calentar por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa, dos modalidades de calefacción diferentes.

Solida costruzione in acciaio del monoblocco. Porte in fusione di ghisa o in ghisa e acciaio. Braciare calibrato, per un'ottima qualità della fiamma. Focolare in ghisa.

FR Fabrication solide du monobloc en acier. Portes en fonte ou fonte et acier. Braser calibré, pour profiter d'une flamme d'excellente qualité. Foyer en fonte.

DE Solide Stahlkonstruktion mit hoher Wanddicke. Türen aus Gusseisen oder Gusseisen und Stahl. Kalibrierter Brenntopf für optimale Qualität der Flamme. Feuerraum aus Gusseisen.

EN A solid monoblock structure made of steel. Cast iron or cast iron / steel doors. Calibrated brazier guaranteeing a premium-quality flame. Cast iron firebox.

NL Solide constructie gemaakt van staal. Deuren van gietijzer of gietijzer en staal. Gekalibreerde brandkorf voor een optimale kwaliteit. Gietijzeren vuurhaard.

ES Sólida construcción con monobloque de acero. Puertas en fundición o fundición y acero. Braser calibrado para una óptima calidad de la llama. Hogar en fundición.

Multifuoco® System, temperatura uniforme, canalizzabile fino a 16m.



EN Multifuoco® System ductable up to 16 m with Dual Power System®.

FR Multifuoco® System canalisable jusqu'à 16m avec Dual Power System®.

NL Multifuoco System®, kanaliseerbaar tot 16 m met Dual Power System®.

DE Multifuoco® System, homogene Temperatur, Kanalisierung bis 16 m.

ES Multifuoco® System canalizable hasta 16 metros con Dual Power System®.

Rivestimento in Maiolica fatta a mano.



EN Majolica cladding.

FR Revêtement en Faïence.

NL Bekleding van handgemaakte Majolica.

DE Handgemachte Majolika-Verkleidung.

ES Revestimiento de Mayólica.

Rolling Top per un facile caricamento.



EN Rolling top for easy loading.

FR Rolling Top pour un chargement facile.

NL Rolling Top voor makkelijk vullen.

DE Rolling-Top zur einfachen Befüllung.

ES Rolling Top para una carga fácil.

Segnali di avviso ricarica del pellet.



EN Audible low level fuel indicator.

FR Signaux de ravitaillement en pellet.

NL Zoemers voor bijvullen van pellets.

DE Signalton zum Pellet-Nachladen.

ES Señales de aviso de recarga de pellet.

Pulizia ciclica del braciare, sistema per il massimo rendimento.



EN Cyclic cleaning of the firebox, for maximum performance.

FR Nettoyage cyclique du brasero, système pour rendement maximum.

NL Cyclische reiniging van de brandkorf, systeem voor maximaal rendement.

DE Zyklische Reinigung des Brenntopfs, System für maximale Leistung.

ES Limpieza cíclica del brasero, sistema para el máximo rendimiento.

**Dual Power System®,
doppio motore su parte
della gamma.**



- EN Dual Power System®, double motor available on part of the range.
- FR Dual Power System®, double moteur sur une partie de la gamme.
- NL Dual Power System®, dubbele motor op sommige modellen.
- DE Dual Power System®, zwei Motoren bei einigen Geräten der Baureihe.
- ES Dual Power System®, doble motor en parte de la gama.

**Umidificatore anche
per essenze.**



- EN Humidifier and also fragrance diffuser.
- FR Humidificateur à essences aromatiques.
- NL Bevochtiger, ook voor essences.
- DE Lufterfrischer auch für Duftessenzen.
- ES Humidificador y difusor de esencias.

**Focolare ermetico,
per case passive.**



- EN Hermetic firebox, for passive homes.
- FR Foyer étanche pour maisons passives.
- NL Hermetische vuurhaard voor passiehuizen.
- DE Hermetischer Feuerraum für Passivhäuser.
- ES Hogar hermético, para casas pasivas.

**Gestione da remoto
con Sms e App.**



OPT.

- EN Remote control via text and app.
- FR Gestion à distance par Sms et App.
- NL Bediening op afstand via sms en app.
- DE Fernverwaltung per SMS oder App.
- ES Gestión a distancia por Sms y App.

**Bocchetta di
ventilazione orientabile.**



- EN Orientable air vent.
- FR Bouche de ventilation orientable.
- NL Richtbare ventilatieopening.
- DE Ausrichtbare Luftöffnung.
- ES Boca de ventilación orientable.

**Natural Mode per
riscaldare anche a
convezione naturale.**



- EN Natural Mode for natural convection heating.
- FR Natural Mode pour chauffer à convection naturelle.
- NL Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convector.
- DE Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen.
- ES Natural Mode para calentar también por convección natural.

**Telecomando Touch
con display LCD e
funzione Multicomfort.**



- EN Touch remote control with LCD and Multicomfort function.
- FR Télécommande Touch avec écran LCD et fonction Multicomfort.
- NL Afstandsbediening met lcd-scherm en Multicomfort-functie.
- DE Touch-Fernbedienung mit LCD-Display und Multicomfort-Funktion.
- ES Mando a distancia táctil con display LCD con función Multicomfort.





P958 T

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Piano superiore con rolling top. Bocchetta frontale orientabile. Funzione Natural Mode, per poter riscaldare anche a convezione naturale, con particolare silenziosità. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava and Terra Cotta. Rolling top. Orientable front air vent. Natural Mode function to heat also through natural convection, in utmost silence. A stove with a dual soul: quick heat and efficient; silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence, Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Plateau supérieur avec rolling top. Bouche frontale orientable. Fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle, le tout dans un maximum de silence. Une âme double dans un seul et même poêle: rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Bovenblad met rolling top. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convector, zeer stille werking. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite. Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion und besonderer Lauf-ruhe zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heiz-effizienz und -schnelligkeit; Ruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Tapa superior con rolling top. Boca frontal orientable. Función Natural Mode, para poder calentar por convección natural, de manera silenciosa. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 8,0 – cm 54 x 53 x 109

→ Specifications and colours P.150



P958 D

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Piano superiore con rolling top. Bocchetta d'uscita dell'aria frontale orientabile. Disponibile anche nella versione Hermetic, ideale anche per case passive, con prelievo dell'aria comburente dall'esterno.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia and Terra Cotta. Rolling top. Orientable front air vent. Also available in the hermetic version, ideal for passive homes, drawing of combustion air from the outside.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Plateau supérieur avec rolling top. Bouche frontale orientable. Disponible dans la version Hermetic, idéal pour les maisons passives, avec prélèvement de l'air comburant à l'extérieur.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Bovenblad met rolling top. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Ook verkrijgbaar in de uitvoering Hermetic, ook ideaal voor passiefhuizen, met toevoer van verbrandingslucht van buiten.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite. Auch in raumluft-unabhängiger Version verfügbar; ideal für Passivhäuser; mit Verbrennungsluft-Zuführung von außen.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Tapa superior con rolling top. Boca frontal orientable. Disponible también en la versión Hermetic, ideal incluso para casas pasivas, con toma de aire de combustión exterior.



kW 6,4 - 8,0 – cm 49 x 48 x 101

→ Specifications and colours P.148 - 149





P958 C

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Piano superiore con rolling top. Bocchetta frontale orientabile. Disponibile anche nella versione Hermetic, ideale anche per case passive, con prelievo dell'aria comburente dall'esterno.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto and Grigio Cerato. Rolling top. Orientable front air vent. Also available in the hermetic version, ideal for passive homes, drawing of combustion air from the outside.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Plateau supérieur avec rolling top. Bouche frontale orientable. Disponible dans la version Hermetic, idéal pour les maisons passives aussi, avec prélèvement de l'air comburant à l'extérieur.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Bovenblad met rolling top. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Ook verkrijgbaar in de uitvoering Hermetic, ook ideaal voor passiehuizen, met toevoer van verbrandingslucht van buiten.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite. Auch in raumluft-unabhängiger Version verfügbar; ideal für Passivhäuser; mit Verbrennungsluft-Zuführung von außen.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco Meringa, Terra Oriente, Bordeaux, Giallo Acceso, Verde Mirto, Grigio Cerato. Tapa superior con rolling top. Boca frontal orientable. Disponible también en la versión Hermetic, ideal incluso para casas pasivas, con toma de aire de combustión exterior.



kW 6,4 - 8,0 – cm 56 x 49 x 101

→ Specifications and colours P.148



P958 M

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Disponibile anche nella versione Hermetic, con prelievo dell'aria comburente dall'esterno, ideale anche per case passive. Bocchetta frontale orientabile.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio and Ollare. Rolling top for easy loading. Also available in the hermetic version, drawing of combustion air from the outside, ideal also for passive homes. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement plus facile. Disponible dans la version Hermetic, avec prélèvement de l'air comburant à l'extérieur, idéal pour les maisons passives. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Ook verkrijgbaar in de uitvoering Hermetic, met toevoer van verbrandingslucht van buiten. Ook ideaal voor passiefhuizen. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top für leichte Befüllung. Auch in raumluftunabhängiger Version verfügbar; mit Verbrennungsluft-Zuführung von außen; ideal für Passivhäuser; Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Nero Opaco, Rosso Lava, Bianco Grigio, Ollare. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Disponible también en la versión Hermetic, con toma de aire de combustión exterior, ideal incluso para casas pasivas. Boca frontal orientable.



kW 6,4 - 8,0 – cm 51 x 49 x 101

→ Specifications and colours P.149



P958

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio. Piano superiore con rolling top. Design classico ed elegante. Bocchetta frontale orientabile. Disponibile anche nella versione Hermetic, ideale anche per case passive, con prelievo dell'aria comburente dall'esterno.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux and Bianco Grigio. Rolling top. Classic and elegant design. Orientable front air vent. Also available in the hermetic version, ideal for passive homes, drawing of combustion air from the outside.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio Plateau supérieur avec rolling top. Design classique et élégant. Bouche frontale orientable. Disponible dans la version Hermetic, idéal pour les maisons passives aussi, avec prélèvement de l'air comburant à l'extérieur.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio. Bovenblad met rolling top. Klassiek en elegant design. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Ook verkrijgbaar in de uitvoering Hermetic, ook ideaal voor passiehuizen, met toevoer van verbrandingslucht van buiten.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top. Klassisches, elegantes Design. Auch in raumluftunabhäng. Version verfügbar; ideal für Passivhäuser; mit Verbrennungsluft-Zuführung von außen.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Nero Opaco, Blu Verdemare, Rosso Lava, Terra Oriente, Bordeaux, Bianco Grigio. Tapa superior con rolling top. Diseño clásico y elegante. Boca frontal orientable. Disponible también en la versión Hermetic, ideal incluso para casas pasivas, con toma de aire de combustión exterior.



kW 6,4 - 8,0 – cm 51 x 49 x 101

→ Specifications and colours P.147



P959



Stufa a pellet con fianchi e piano superiore in Maiolica di lineare ed essenziale struttura. Disponibile nei colori Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Sistema rolling top per un facile caricamento. Frontale in acciaio, per inserirsi con stile anche in ambienti moderni. Bocchetta frontale orientabile.

EN Pellet stove with Majolica sides and top, linear and sober structure. Available in the colours Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia and Terra Cotta. Rolling top system for easy loading. Steel front, to better blend in with modern decor. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec côtés et plateau supérieur en Faïence à la structure linéaire et épurée. Disponible dans les coloris Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Système rolling top pour un chargement plus facile. Façade en acier, pour s'insérer avec style dans les intérieurs modernes. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel met zijanten en bovenblad van Majolica met een lineaire, minimalistische structuur. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Rolling top-systeem voor makkelijk vullen. Stalen voorkant voor stijlvolle invoeging in moderne interieurs. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung der Seitenwände und oberen Abdeckplatte. Lineare und schlichte Struktur. Verfügbare Farben: Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Rolling-Top zur leichten Befüllung. Stahlfront zur stilvollen Integration in modernes Ambiente. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets con laterales y tapa superior de Mayólica de estructura lineal y esencial. Disponible en los colores Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Sistema rolling top para una carga fácil. Frente de acero para incorporar con estilo incluso en ambientes modernos. Boca frontal orientable.



kW 8,6 – cm 54 x 47 x 103

→ Specifications and colours P.150



P951



Stufa a pellet a convezione naturale dalla particolare silenziosità di funzionamento. Fianchi e piano superiore in Maiolica nei colori Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Sistema rolling top per un facile caricamento. Forme lineari e frontale in acciaio per inserirsi con stile anche in ambienti moderni.

EN An exceptionally silent pellet stove with natural convection. Majolica sides and top, available in the colours Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia and Terra Cotta. Rolling top system for easy loading. Sober lines and steel front to blend in with style even in modern rooms.

FR Poêle à pellet à convection naturelle caractérisé par un fonctionnement des plus silencieux. Côtés et plateau supérieur en Faïence Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Système rolling top pour un chargement plus facile. Formes épurées et façade en acier, pour s'insérer avec style dans les intérieurs modernes.

NL Pelletkachel met natuurlijke convectorie met zeer stille werking. Zijkanten en bovenblad van Majolica in de kleuren Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Rolling top-systeem voor makkelijk vullen. Lineaire vormen en stalen voorkant voor stijlvolle invoeging in moderne interieurs.

DE Pelletofen mit natürlicher Konvektion und besonderer Laufruhe. Seitenwände und obere Abdeckplatte aus Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Rolling-Top zur leichten Befüllung. Schlichte Form und Stahlfront zur stilvollen Integration in modernes Ambiente.

ES Estufa de pellets por convección natural de funcionamiento particularmente silencioso. Laterales y tapa superior de Mayólica en los colores Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Sistema rolling top para una carga fácil. Formas lineales y frente de acero para incorporar con estilo incluso en ambientes modernos.



kW 6,2 – cm 54 x 47 x 103

→ Specifications and colours P.147



P944

Stufa a pellet di dimensioni compatte rivestita in Maiolica nei colori Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Possibilità di far uscire la canna fumaria nella parte superiore, può essere posizionata a filo muro ed anche all'interno di un vecchio camino. Apertura della porta con manofredda.

EN Compact pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro and Terra Oriente. The flue can also exit from the top. It can be positioned flush with the wall and also inside an old chimney. Door opening with detachable handle.

FR Poêle à pellet de dimensions compactes avec habillage en Faïence, Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Possibilité de faire sortir le conduit de cheminée par le haut. Il peut être installé à plat contre le mur ou à l'intérieur d'une vieille cheminée. Ouverture par poignée «main froide».

NL Pelletkachel met compacte afmetingen, bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Rookkanaal kan aan de bovenkant worden geplaatst. Kan tegen de wand en tevens in een oude haard worden geplaatst. Deuropening met koude handgreep. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Kompakter Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Möglichkeit von oberem Rauchabgang zur wandbündigen Positionierung oder innerhalb eines alten Kamins. Türöffnung mit "kaltem Griff".

ES Estufa de pellets compacta revestida de Mayólica en los colores Bianco Grigio, Canapa, Bruno Rame, Bordeaux, Grigio Ferro, Terra Oriente. Posibilidad de hacer salir el humero por la parte superior. Se puede instalar a ras de pared, incluso dentro de una chimenea vieja. Apertura de la puerta con tirador mano fría.



kW 9,2 – cm 72 x 47 x 79

→ Specifications and colours P.146





LINE

Stufa a pellet dal profilo compatto caratterizzata dall'originale elemento frontale in Maiolica nei colori Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Le sue particolari proporzioni e i piedini di rialzo in acciaio la rendono unica, in grado di caratterizzare differenti tipologie di ambiente. Installabile a filo muro.

EN Pellet stove with a compact profile featuring an original Majolica front element, available in the colours Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara and Terra Cotta. Its special proportions and steel raising legs make it unique and adaptable to various type of environments. Installable flush with the wall.

FR Poêle à pellet à profil compact caractérisé par un élément de façade original en Faïence dans les coloris Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Ses proportions particulières et ses pieds de surélévation en acier le rendent unique. Il apporte du caractère à tout type d'intérieur. Installable à plat contre le mur.

NL Pelletkachel met compact profiel, met origineel frontelement van Majolica in de kleuren Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Zijn bijzondere proporties en de verhoogde stalen poten maken deze kachel uniek; een karakteristiek element in elk interieur. Installeerbaar tegen de muur.

DE Pelletofen in kompaktem Aussehen und mit originellem Frontelement aus Majolika in den Farben Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Die besondere Form und die schlichten Füße machen ihn zu einem Unikat, das Aufsehen erregt und in verschiedene Ambiente passt. Wandbündige Aufstellung möglich.

ES Estufa de pellets de perfil compacto con original elemento frontal de Mayólica en los colores Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Terra Cotta. Sus particulares proporciones y los pies de sobreelevación de acero la hacen única, para caracterizar distintos tipos de ambiente. Instalable a ras de pared.



kW 9,2 – cm 82 x 50 x 94

→ Specifications and colours P.145





P934

Stufa a pellet dal profilo slim, ideale anche per locali di passaggio come ingressi e corridoi. Kit optional che consente la fuoriuscita dell'aria calda lateralmente. Il rivestimento è in Maiolica, nei colori Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Bocchetta frontale di fuoriuscita dell'aria orientabile.

EN Pellet stove with slim profile, ideal also for narrow passages ways like hallways. An optional kit allows for arranging the outflow of hot air from the side. Clad in Majolica, in the colours Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet à profil plat, idéal dans les pièces de passage telles qu'entrées ou couloirs. Kit en option permettant la sortie de l'air chaud par le côté. Revêtement en Faïence dans les coloris Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Bouche frontale orientable pour la sortie d'air chaud.

NL Pelletkachel met Slim-profiel, ideaal voor doorgangsruimtes zoals hallen en gangen. Optionele kit voor uitvoer van warme lucht aan de zijkant. Bekleding van Majolica in de kleuren Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Aceso, Sahara, Kaki. Richtbare luchtuitgangsoopening aan de voorkant.

DE Extra schmaler Pelletofen, ideal geeignet für Durchgangsräume wie Eingänge und Korridore. Optionales Kit für Austritt der Warmluft an den Seiten. Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets de perfil Slim, ideal para locales de paso como vestíbulos y pasillos. Kit opcional que permite la salida del aire caliente lateralmente. El revestimiento es de Mayólica, en los colores Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Boca frontal de salida del aire orientable.



kW 8,5 – cm 90 x 30 x 112

→ Specifications and colours P.145



P936

Stufa a pellet dal profilo di soli 28 cm, installabile a filo muro, ideale anche nei corridoi. È possibile sceglierla con un kit di bocchette optional che consente la fuoriuscita dell'aria calda lateralmente. Rivestita in Maiolica nei colori Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Bocchetta frontale di fuoriuscita dell'aria orientabile.

EN Pellet stove with a mere 28 cm profile, installable flush with the wall, ideal also for narrow passages ways. An optional side hot air vent kit is available. Clad in Majolica, in the colours Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec une profondeur de 28 cm à peine, installable à plat contre le mur, idéal dans les couloirs. Kit en option permettant la sortie de l'air chaud sur les côtés. Revêtement en Faïence dans les coloris Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Bouche frontale orientable pour la sortie d'air chaud.

NL Pelletkachel met een profiel van slechts 28 cm, installeerbaar tegen de muur, tevens ideaal voor gangen. Leverbaar met een optionele kit met openingen voor uitvoer van warme lucht aan de zijkant. Bekleding van Majolica in de kleuren Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Richtbare luchtuitgangsoopening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit nur 28 cm Einbautiefe, wandbündig aufstellbar, ideal für Korridore. Optionales Kit für Austritt der Warmluft an den Seiten. Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets de perfil de sólo 28 cm, instalable a ras de pared, ideal para pasillos. Kit de bocas opcional que permite la salida del aire caliente lateralmente. El revestimiento es de Mayólica, en los colores Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Acceso, Sahara, Kaki. Boca frontal de salida del aire orientable.



kW 8,5 – cm 90 x 28 x 112

→ Specifications and colours P.145



P937

Stufa a pellet su due piani di Maiolica, in tinta unita nei colori Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava o nelle versioni bicolore Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia e Ardesia-Bianco Antico. Bocchetta di ventilazione frontale orientabile. È possibile sceglierla con il kit di bocchette optional per la fuoriuscita laterale dell'aria calda.

EN Two-front pellet stove faced with mono-coloured Majolica in the colours Bianco Antico, Ardesia and Rosso Lava, or in the tone on tone colours Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia and Ardesia-Bianco Antico versions. Orientable front air vent. Optional air vent kit for sideways outflow or hot air.

FR Poêle à pellet avec double façade en Faïence, en teinte unie dans les coloris Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava ou dans les versions bicolores Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia et Ardesia-Bianco Antico. Bouche de ventilation frontale orientable. Possibilité de choix avec kit de bouches en option pour sortie de l'air chaud sur les côtés.

NL Pelletkachel met twee panelen van Majolica in dezelfde tint in de kleuren Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava of in de tweekleurige uitvoering Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia en Ardesia-Bianco Antico. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Leverbaar met een optionele kit met openingen voor uitvoer van warme lucht aan de zijkant.

DE Pelletofen mit zwei möglichen Majolika-Verkleidungen, einfarbig in Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava oder zweifarbig in Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia und Ardesia-Bianco Antico. Ausrichtbare Luftöffnung an Vorderseite. Optionales Kit für Austritt der Warmluft an den Seiten.

ES Estufa de pellets con dos superficies de Mayólica, de un solo color en los colores Bianco Antico, Ardesia, Rosso Lava, o bicolor Bianco Antico-Terra Cotta, Kaki, Ardesia y Ardesia-Bianco Antico. Boca de ventilación frontal orientable. Es posible elegirla con el kit de bocas opcional para la salida lateral del aire caliente.



kW 11,3 – cm 88 x 46 x 120

→ Specifications and colours P.146



P939



Stufa a pellet dal profilo Slim, con un ingombro estremamente ridotto dalla parete. Ideale anche per locali di passaggio. Kit di bocchette optional che consente la fuoriuscita dell'aria calda lateralmente. Il rivestimento è in Maiolica, nei colori Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Bocchetta frontale orientabile.

EN Pellet stove with a slim profile that protrudes very slightly from the wall. ideal for narrow passage ways. An optional kit allows for side venting of hot air. Dressed in Majolica, in the colours Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet à profil plat, à encombrement extrêmement réduit. Kit de bouches en option permettant la sortie de l'air chaud sur les côtés. Revêtement en Faïence dans les coloris Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel met Slim-profiel, neemt zeer weinig ruimte in vanaf de muur. Ideaal voor doorgangsruidtes. Optionele kit met openingen voor uitvoer van warme lucht aan de zijkant. Bekleding van Majolica in de kleuren Bianco Antico, Grigio Cerato, Rosso Lava, Giallo Aceso, Sahara, Kaki. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Extra schmaler Pellet-ofen mit sehr geringem Platzbedarf vor der Wand. Ideal auch für Durchgangsräume. Optionales Kit für Austritt der Warmluft an den Seiten. Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets de perfil Slim extremadamente compacta, sobresale apenas de la pared. Ideal para locales de paso. Kit de bocas opcional que permite la salida del aire caliente lateralmente. El revestimiento es de Mayólica, en los colores Bianco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Nero Opaco, Terra Cotta, Bianco Grigio. Boca frontal orientable.



kW 10,5 – cm 105 x 32 x 127

→ Specifications and colours P.146



P963 T

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Piano superiore con rolling top. Bocchetta di ventilazione frontale orientabile. Funzione Natural Mode, per poter riscaldare anche a convezione naturale, con particolare silenziosità. Efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava and Terra Cotta. Rolling top. Orientable front air vent. Natural Mode function to heat also through natural convection, with the utmost silence. Combines quickness in heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Plateau supérieur avec rolling top. Bouche de ventilation frontale orientable. Fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle, le tout dans un maximum de silence. Rendement et rapidité de chauffage ; silence et confort.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Bovenblad met rolling top. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant. Functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie, zeer stille werking. Snelle en efficiënte verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Obere Abdeckplatte mit Rolling Top. Ausrichtbare Luftöffnung an Vorderseite. Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion und besonderer Laufruhe zu heizen. Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. Tapa superior con rolling top. Boca de ventilación frontal orientable. Función Natural Mode, para poder calentar por convección natural, de manera silenciosa. Eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 11,3 – cm 62 x 58 x 125

→ Specifications and colours P.152





P963 D

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Maiolica di grande superficie ed elevato spessore. Carattere, personalità, stile. Il flusso d'aria può essere orientato nella direzione desiderata dalla bocchetta frontale.

EN Pellet stove dressed in Majolica in the colours Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia and Terra Cotta. Rolling top for easy loading. Broad, high-thickness Majolica surface. Character, poise, style. The flow of air can be oriented as desired through the front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement plus facile. Faïence de grandes dimensions et forte épaisseur. Caractère, personnalité, style. La bouche frontale permet d'orienter le flux d'air dans la direction désirée.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Brede en dikke panelen van Majolica. Karakter, persoonlijkheid, stijl. De luchtstroom kan in de gewenste richting worden georiënteerd vanaf de opening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top zur leichten Befüllung. Großflächige, extra starke Majolika. Charakter, Persönlichkeit, Stil. Die Warmluft wird über die Öffnung an der Vorderseite in die gewünschte Richtung gelenkt.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica en los colores Bianco Antico, Canapa, Rosso Lava, Giallo Acceso, Ardesia, Terra Cotta. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Mayólica de gran superficie y alto espesor. Carácter, personalidad, estilo. Flujo de aire orientable en la dirección deseada mediante la boca frontal.



kW 11,3 – cm 57 x 52 x 117

→ Specifications and colours P.151



P963 M

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Design classico ed elegante. Ricercatezza anche nell'originale finitura ollare. Dimensioni compatte e riscaldamento di ambienti di medio-grande dimensione. Bocchetta frontale orientabile.

EN Pellet stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava and Ollare. Rolling top for easy loading. Classic and elegant design. Conveys a refined impression, even in the original Ollare finish. Compact dimensions, suitable for heating medium-large rooms. Orientable front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement plus facile. Design classique et élégant. Raffinement de l'originale finition Ollare. Dimensions compactes et chauffage de pièces de moyenne, grande dimension. Bouche frontale orientable.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Klassiek en elegant design. Verfijning, ook in de originele afwerking in Ollare. Compacte afmetingen en verwarming van middelgrote ruimtes. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top zur leichten Befüllung. Klassisches und elegantes Design. Raffinierte Optik auch im originellen Ollare-Finish. Kompakte Größe zur Beheizung mittelgroßer Bereiche. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Diseño clásico y elegante. Acabado ollar refinado. Compacidad. Calefacción para ambientes de dimensiones medianas-grandes. Boca frontal orientable.



kW 11,3 – cm 57 x 53 x 118

→ Specifications and colours P.152



P963

Stufa a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Design classico ed elegante. Sa distinguersi con discrezione per originalità. Il flusso d'aria può essere orientato nella direzione desiderata dalla bocchetta frontale.

EN Pellet stove dressed in Majolica, in the colours Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente and Bordeaux. Rolling top for easy loading. Classic and elegant design. An original solution with a discreet distinction. The flow of air can be oriented as desired through the front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement plus facile. Design classique et élégant. Il se distingue par son originalité tout en restant discret. La bouche frontale permet d'orienter le flux d'air dans la direction désirée.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Klassiek en elegant design. Voor een discrete en originele uitstraling. De luchtstroom kan in de gewenste richting worden georiënteerd vanaf de opening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top zur leichten Befüllung. Klassisches und elegantes Design. Diskrete und zugleich originelle Ausführung. Die Warmluft wird über die Öffnung an der Vorderseite in die gew. Richtung gelenkt.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica en los colores Bianco Grigio, Rosso Lava, Grigio Cerato, Nero Opaco, Terra Oriente, Bordeaux. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Diseño clásico y elegante. Sabe distinguirse con discreción por su originalidad. Flujo de aire orientable en la dirección deseada mediante la boca frontal.



kW 11,3 – cm 57 x 53 x 118

→ Specifications and colours P.151



P963 C

Stufa a pellet rivestita in Maiolica dal design classico e dall'eccezionale equilibrio stilistico che continuerà a farla rimanere attuale. Disponibile nei colori Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. Il flusso d'aria può essere orientato nella direzione desiderata dalla bocchetta frontale.

EN Classic design and exceptional stylistic harmony define this Majolica-cladded pellet stove: it becomes an evergreen. Available in the colours Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente and Verde Mirto. The flow of air can be oriented as desired through the front air vent.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence au design classique, un style équilibré exceptionnel contribue à la rendre toujours actuelle. Disponible dans les coloris Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. La bouche frontale permet d'orienter le flux d'air dans la direction désirée.

NL Pelletkachel bekleed met Majolica met een klassiek design en een tijdloze, uitgebalanceerde stijl. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. De luchtstroom kan in de gewenste richting worden georiënteerd vanaf de opening aan de voorkant.

DE Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in klassischem Design und außergewöhnlichem, stilistischem Gleichgewicht für zeitlose Eleganz. Erhältlich in den Farben Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. Die Warmluft wird über die Öffnung an der Vorderseite in die gewünschte Richtung gelenkt.

ES Estufa de pellets revestida de Mayólica de diseño clásico y excepcional equilibrio estilístico que la hace actual. Disponible en los colores Bianco Meringa, Bordeaux, Grigio Cerato, Giallo Acceso, Terra Oriente, Verde Mirto. Flujo de aire orientable en la dirección deseada mediante la boca frontal.



kW 11,3 – cm 65 x 54 x 118

→ Specifications and colours P.151



BRUNICO

Stubotto a pellet che esalta la capacità della lavorazione artigianale della Maiolica. Possibilità di scelta in tinta unita Bianco, o bicolore Bianco Antico / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. Anche con decorazioni dipinte a mano, per caratterizzare con gusto un ambiente. Bocchetta di ventilazione frontale orientabile.

EN Pellet Stubotto that enhances the artisan processing of Majolica. Available in either the plain colour Bianco version, or in the two-colour Bianco Antico/Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto versions. Also available with hand-painted decorations, to add a graceful touch to the environment. Orientable front air vent.

FR Stubotto, un poêle-cheminée à pellet qui met en exergue le travail artisanal de la Faïence. Possibilité de choix de teinte unie en Bianco, ou bicolore Bianco Antico / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. Existe aussi avec des décorations peintes à la main pour caractériser avec goût un intérieur. Bouche de ventilation frontale orientable.

NL Stubotto pelletkachel die de handgemaakte bekleding van Majolica extra goed laat uitkomen. Leverbaar in één tint Bianco, of in tweekleurige uitvoering Bianco / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. Tevens verkrijgbaar met handgeschilderde decoratie. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pellet-Kachelofen, an dem die handwerkliche Bearbeitung der Majolika besonders gut zum Ausdruck kommt. Auswahl aus einfarbig in Bianco oder zweifarbig in Bianco Antico / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. Oder in typischer Charakterisierung mit handgemalten Dekors erhältlich. Ausrichtbare Luftöffnung an Vorderseite.

ES Stubotto de pellets que exalta la capacidad de la elaboración artesanal de la Mayólica. Posibilidad de elegir entre un solo color, Bianco, o bicolor, Bianco Antico / Blu Verdemare - Canapa - Terra Bruna - Verde Mirto. También con decoraciones pintadas a mano, para caracterizar con gusto un ambiente. Boca de ventilación frontal orientable.



kW 11,3 – cm 73 x 58 x 146

→ Specifications and colours P.153



CANAZEI



Stubotto a pellet di grande impatto stilistico con tutta la piacevolezza e l'originalità della Maiolica lavorata a mano in grandi formati. Disponibile nei colori Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare e Terra Bruna o in Bianco Antico con decori dipinti a mano. Bocchetta di ventilazione frontale, uscita aria calda, orientabile.

EN Pellet Stubotto offering a striking visual impact coupled with the pleasant, original effect of large-size hand-crafted Majolica. Available in the mono-colour Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare and Terra Bruna, or in Bianco Antico with hand-painted decorations. Orientable front air vent.

FR Stubotto, un poêle-cheminée à pellet au style saisissant qui allie l'originalité et l'attrait de la Faïence travaillée à la main dans de grands formats. Disponible en Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare et Terra Bruna or Bianco Antico avec des décorations peintes à la main. Disponible aussi avec des décorations peintes à la main. Bouche frontale orientable.

NL Stubotto pelletkachel met een opvallende stijl, met het aangename en originele effect van de handgemaakte, royale Majolica-panelen. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare en Terra Bruna of in tweekleurige uitvoering. Tevens met handgeschilderde decoratie. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Pellet-Kachelofen mit beeindruckender stilistischer Wirkung dank der Ästhetik und Originalität der handgefertigten, großformatigen Majolika-Kacheln. Erhältlich in den Farben Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare und Terra Bruna oder Bianco Antico mit handgemalten Dekors. Ausricht-bare Öffnung an Vorderseite.

ES Stubotto de pellets de gran impacto estilístico con todo lo agradable y original de la Mayólica trabajada a mano en grandes formatos. Disponible en los colores Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare y Terra Bruna, o en Bianco Antico con decoraciones pintadas a mano. También con decoraciones pintadas a mano. Boca frontal orientable.



kW 11,3 – cm 75 x 59 x 146

→ Specifications and colours P.153



ORTISEI

La rivisitazione della più classica versione di stufe in Maiolica. Uno stile di carattere e di forte presenza nella scena dell'ambiente in cui verrà inserito. Disponibile nei colori Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare e Terra Bruna o in Bianco Antico con decori dipinti a mano. Bocchetta frontale, uscita aria calda, orientabile.

EN A revisited version of the most classic Majolica stoves. Its distinct style makes a striking impression in any setting. Available in the mono-colour Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare and Terra Bruna, or in Bianco Antico with hand-painted decorations. Also available with hand-painted decorations. Orientable front air vent.

FR Une revisitation de la version classique des poêles en Faïence. Un style audacieux qui impose sa présence dans la pièce. Disponible dans les coloris Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare et Terra Bruna ou Bianco Antico avec des décorations peintes à la main. Bouche frontale orientable.

NL Een moderne versie van de klassieke Majolica kachel. Een karakteristieke stijl met een opvallende aanwezigheid in uw interieur. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare, Terra Bruna of in tweekleurige uitvoering. Tevens met handgeschilderde decoratie. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Die Neuauflage der klassischen Version des Kachelofens mit Majolika-Verkleidung. Charakteristischer Stil und nachhaltige Wirkung im Aufstellungsbereich. Erhältlich in den Farben Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare, Terra Bruna oder Bianco Antico mit handgemalten Dekors. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES La recreación de la más clásica versión de estufas de Mayólica. Un estilo de carácter y fuerte presencia en el ambiente de instalación. Disponible en los colores Bianco, Canapa, Verde Mirto, Blu Verdemare y Terra Bruna, o en Bianco Antico con decoraciones pintadas a mano. También con decoraciones pintadas a mano. Boca frontal orientable.



kW 11,3 – cm 100 x 58 x 147

→ Specifications and colours P.154



BERNA

Dalla nuova linea di Stubotti Moderni, l'originale stufa-caminetto con design lineare, di essenziale eleganza. Rivestito con grandi pannelli in Maiolica nei colori Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava o Terra Cotta. La semplice installazione lo rende una interessante e pratica alternativa alla stufa e al caminetto. Tutto il piacere della sua originalità.

EN From the original stove-fireplace to a new modern Stubotto range revealing a linear design and sober elegance. Dressed with large Majolica panels in the colours Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava or Terra Cotta. The installation flushed to the wall makes it an interesting and practical alternative to the stove and fireplace. A pleasantly original solution.

FR Issu de la nouvelle gamme de Stubotti Modernes, un poêle-cheminée original au design épuré et à l'élégance essentielle. Avec habillage composé de grands panneaux en Faïence Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava ou Terra Cotta. Son installation à plat contre le mur est une alternative pratique et intéressante au poêle et à la cheminée. Tout le plaisir de l'originalité.

NL Uit de nieuwe serie moderne Stubotto-kachels, de originele kachel-haard met een lineair design en minimalistische elegantie. Bekleed met grote Majolica panelen in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava of Terra Cotta. De installatie tegen de muur vormt een praktisch alternatief voor de kachel en open haard. Een aangename en originele oplossing.

DE Ein neuer, moderner Kachelofen aus der Stubotto-Serie in schlichtem und elegantem Design. Verkleidung aus großen Majolika-Kacheln in den Farben Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava oder Terra Cotta. Eine schnelle und einfache, wandbündige Montage ist die praktische Alternative zum ortsfesten Heizkamin. Eine einfache und originale Lösung.

ES De la nueva moderna línea Stubotto, la original estufa-chimenea de diseño lineal y elegancia esencial. Revestida con grandes paneles de Mayólica en los colores Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava o Terra Cotta. La instalación sencilla crea una alternativa práctica e interesante a la estufa y la chimenea. Todo el placer de su originalidad.



kW 11,0 - 15,0 – cm 75 x 59 x 142

→ Specifications and colours P.153



STUBOTTO C



L'originale stufacaminetto nella nuova versione Classic. Rivestita con pannelli in Maiolica ornata di motivi e preziose lavorazioni. Possibilità di scelta in tinta unita Bianco, o bicolore Bianco Antico / Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna, anche con decori dipinti a mano. Una interessante e pratica alternativa alla stufa e al caminetto.

EN The original stove-fireplace in the new Classic version. Covered with Majolica panels decorated with motifs and refined processing. Available in either the plain colour Bianco version, or in the two-colour Bianco Antico/Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna versions. Also available with hand-painted decorations.

FR Un poêle-cheminée original dans sa nouvelle version Classic. Avec habillage en Faïence ouvragée et richement décoré de motifs. Possibilité de choix de teinte unie en Bianco, ou bicolore Bianco Antico / Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna. Existe aussi avec des décorations peintes à la main pour caractériser avec goût un intérieur.

NL De originele kachelhaard in de nieuwe Classic uitvoering. Bekleed met Majolica panelen, versierd met motieven en een verfijnde afwerking. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Nero Opaco, Rosso Lava, Terra Cotta. De installatie tegen de muur vormt een praktisch alternatief voor de kachel en open haard. Een aangename en originele oplossing.

DE Ein neuer, moderner Kachelofen der neuen Version Classic. Verkleidung aus Majolika-Kacheln mit Mustern und edlen Verzierungen. Auswahl aus einfarbig in Bianco oder zweifarbig in Bianco Antico / Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna. Oder in typischer Charakterisierung mit handgemalten Dekors erhältlich.

ES La original estufachimenea en la nueva versión Classic. Revestida con paneles de Mayólica decorada con motivos y elaboraciones. Posibilidad de elegir entre un solo color, Bianco, o bicolore, Bianco Antico / Canapa - Rosso Lava - Verde Mirto - Terra Bruna. También con decoraciones pintadas a mano, para caracterizar con gusto un ambiente.



kW 11,0 - 15,0 – cm 92 x 60 x 151

→ Specifications and colours P.154



STUBOTTO 04



Una grande stufa in Maiolica dall'elevata capacità di riscaldamento grazie ad un focolare ad alte prestazioni. È disponibile in quattro differenti combinazioni bicolore Bianco Antico-Terra Oriente, Bordeaux, Verde, Blu Genziana. Anche con decori dipinti a mano. Apertura della porta con manofredda. Bocchetta frontale orientabile.

EN A large Majolica stove with high heating power thanks to its high-performance firebox. Available in four different two-tone colour combinations: Bianco Antico-Terra Oriente, Bordeaux, Verde, Blu Genziana. Also features hand-painted decorations. Door opening with detachable handle, Orientable front air vent.

FR Un grand poêle en Faïence à haute capacité de chauffage grâce à un foyer aux performances élevées. Disponible dans quatre combinaisons bicolores Bianco Antico-Terra Oriente, Bordeaux, Verde, Blu Genziana. Disponible aussi avec décorations peintes à la main. Ouverture par poignée «main froide». Bouche frontale orientable.

NL Een grote kachel van Majolica met een hoge verwarmingscapaciteit dankzij de krachtige vuurhaard. Verkrijgbaar in vier verschillende kleurencombinaties: Bianco Antico-Terra Oriente, Bordeaux, Verde, Blu Genziana. Tevens met handgeschilderde decoratie. Deuropening met koude handgreep. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Ein Ofen mit Majolika-Verkleidung und großer Heizleistung dank eines hochleistungsfähigen Feuerraums. Erhältlich in vier verschiedenen Zweifarben-Kombinationen: Bianco Antico-Terra Oriente, Bordeaux, Verde, Blu Genziana. Oder mit handgemalten Dekors. Türöffnung mit "Kalttem Griff". Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Una gran estufa de Mayólica de alta capacidad de calentamiento gracias a un hogar de altas prestaciones. Disponible en cuatro combinaciones bicolor Bianco Antico-Terra Oriente, Bordeaux, Verde, Blu Genziana. También con decoraciones pintadas a mano. Apertura de la puerta con tirador mano fría. Boca frontal orientable.



kW 11,0 - 15,0 – cm 85 x 66 x 146

→ Specifications and colours P.155



GINEVRA

Linee decise ed un design di sostanza ingentilito dalle lavorazioni della Maiolica in tinta unita Bianco Grigio, Beige Sabbia, o in versione bicolore Bianco Antico-Bordeaux. Anche con decori dipinti a mano. Le elevate prestazioni del focolare lo rendono ideale anche per grandi ambienti. Apertura della porta con manofredda. Bocchetta frontale orientabile.

EN Clear-cut lines and sturdy design refined by the decorations on the Majolica in plain colour Bianco Grigio and Beige Sabbia, or two-tone colour Bianco Antico-Bordeaux finish. Also with hand-painted decorations. The high performance of the fireplace makes it ideal for heating large rooms. Door opening with detachable handle. Orientable front air vent.

FR Des lignes audacieuses et un design important adouci par la Faïence ouvragée teinte unie Bianco Grigio, Beige Sabbia, ou bicolore Bianco Antico-Bordeaux. Disponible aussi avec décorations peintes à la main. Idéal pour de grandes pièces grâce aux performances élevées de son foyer. Ouverture par poignée «main froide». Bouche frontale orientable.

NL Uitgesproken lijnen met gedecoreerd Majolica in de kleur Bianco Grigio, Beige Sabbia, of in de tweekleurige uitvoering Bianco Antico-Bordeaux. Tevens met handgeschilderde decoratie. De hoge prestaties van de vuurhaard maken deze kachel ideaal voor grote ruimtes. Deuropening met koude handgreep. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Klare Linien und solides Design mit Auflockerungen durch die handwerkliche Bearbeitung der Majolika. Erhältlich sowohl einfarbig - Bianco Grigio, Beige Sabbia - als auch zweifarbig - Bianco Antico-Bordeaux. Oder mit handgemalten Dekors. Ideal auch für große Räume dank leistungsfähigem Feuerraum. Türöffnung mit "Kalttem Griff". Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Líneas decididas y un diseño suavizado por el trabajo de la Mayólica en un único color: Bianco Grigio, Beige Sabbia, o en versión bicolore: Bianco Antico-Bordeaux. También con decoraciones pintadas a mano. Las altas prestaciones del hogar la hacen ideal para grandes ambientes. Apertura de la puerta con tirador mano fría. Boca frontal orientable.



kW 11,0 - 15,0 – cm 87 x 66 x 139

→ Specifications and colours P.154





P967 F

Design classico per una funzionale stufa a pellet con un pratico forno internamente rivestito in acciaio inox, per cucinare con il calore della combustione programmando le temperature di cottura. Rivestita in Maiolica nei colori Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Bocchetta uscita dell'aria frontale orientabile.

EN Classic design for a functional pellet stove with a practical inner oven lined in stainless steel, used for cooking by taking advantage of combustion heat. Desired cooking temperature may be set. Majolica-clad in the colours Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Orientable front air vent.

FR Un design classique pour un poêle à pellet fonctionnel équipé d'un four très pratique en acier inox, pour cuisiner grâce à la chaleur produite par la combustion avec programmation des températures de cuisson. En Faïence dans les coloris Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Bouche frontale orientable.

NL Functionele pelletkachel met een klassiek design en een praktische oven van roestvrij staal, voor bereiding van gerechten met de verbrandingswarmte. De bereidingstemperatuur kan geprogrammeerd worden. In Majolica in de kleuren Bianco Meringa, Terra Oriente, Rosso, Grigio Ferro, Bordeaux, Blu Antico. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Klassisches Design für einen funktionellen Pelletofen mit praktischem, mit Edelstahl verkleidetem Backofen. Kochen und Backen über die Betriebsleistung des Ofens und mit Programmierung der Backtemperatur. Majolika in den Farben Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Diseño clásico para una estufa de pellets funcional con un práctico horno revestido internamente de acero inoxidable, para cocinar con el calor de la combustión programando las temperaturas de cocción. De Mayólica, en los colores Bianco, Bianco Grigio, Rosso Lava, Kaki, Verde Mirto, Canapa. Boca frontal orientable.



kW 10,0 – cm 63 x 65 x 140

→ Specifications and colours P.152



P960 F



Oltre ad essere una funzionale stufa a Pellet, dispone di un vano forno in acciaio inox per cuocere pietanze con il calore naturale generato dalla combustione. È possibile programmare le temperature di cottura. Rivestita in Maiolica nei colori Bianco Meringa, Terra Oriente, Rosso, Grigio Ferro, Bordeaux, Blu Antico. Bocchetta frontale orientabile.

EN Besides being a functional pellet stove, it mounts a practical stainless steel inner oven compartment to cook foodstuffs with the natural heat generated by the combustion. The cooking temperatures can be programmed. Majolica-clad in the colours Bianco Meringa, Terra Oriente, Rosso, Grigio Ferro, Bordeaux and Blu Antico. Orientable front air vent.

FR C'est un poêle à pellet fonctionnel qui dispose en plus d'une cavité four en acier inox, pour cuisiner grâce à la chaleur naturelle produite par la combustion. Possibilité de programmer les températures de cuisson. Avec habillage en Faïence en Bianco Meringa, Terra Oriente, Rosso, Grigio Ferro, Bordeaux, Blu Antico. Bouche frontale orientable.

NL Deze functionele pelletkachel beschikt over een roestvrijstalen oven voor het bereiden van gerechten met de natuurlijke verbrandingswarmte. De bereidingstemperatuur kan geprogrammeerd worden. Bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Meringa, Terra Oriente, Rosso, Grigio Ferro, Bordeaux, Blu Antico. Richtbare ventilatieopening aan de voorkant.

DE Neben der typischen Funktion des Pelletofens verfügt dieses Modell über einen Backofen aus Edelstahl, um Gerichte mit der natürlichen Verbrennungswärme zuzubereiten. Die Backtemperaturen sind programmierbar. Majolika in den Farben Bianco Meringa, Terra Oriente, Rosso, Grigio Ferro, Bordeaux, Blu Antico. Ausrichtbare Öffnung an Vorderseite.

ES Además de ser una estufa de pellets funcional, dispone de un horno de acero inoxidable, para cocinar con el calor generado por la combustión. Es posible programar las temperaturas de cocción. Revestida de Mayólica, en los colores Bianco Meringa, Terra Oriente, Rosso, Grigio Ferro, Bordeaux, Blu Antico. Boca frontal orientable.



kW 11,7 – cm 63 x 64 x 138

→ Specifications and colours P.150

Modernità e praticità. Prodotti di qualità che hanno la vocazione dell'essenzialità. Rivestimento in acciaio con inserti in Maiolica.

FR Moderne et pratique. Produits de qualité qui aspirent à l'essentiel. Habillage en acier avec empiècements en Faïence.

DE Modern und praktisch. Qualitativ hochwertige Produkte mit zum Wesentlichen neigendem Charakter. Verkleidung aus Stahl mit Majolika-Einsätzen.

EN A modern and practical solution. Production of premium quality products with a sober design. Steel cladding with Majolica inserts.

NL Modern en praktisch. Kwaliteitsproducten met een sober ontwerp. Bekleding van staal met Majolica inzetstukken.

ES Modernidad y practicidad. Productos de calidad que tienen la vocación de la esencialidad. Revestimiento en acero con aplicaciones de Mayólica.

La dotazione di base prevede un pannello comandi con display, che semplifica le operazioni di comando ed impostazione del funzionamento.

FR L'équipement base prévoit un panneau de commande, pour simplifier les opérations de commande et de réglage du fonctionnement.

DE In der Grundausstattung mit digitalem Display auf dem Deckel des Ofens. Zur einfachen Gerätesteuerung und Betriebseinstellung.

EN The basic package includes a control panel with display, that simplifies control and setting operations.

NL Standaard uitgerust met een bedieningspaneel met display, waarmee de kachel eenvoudig kan worden bediend en ingesteld.

ES La dotación básica incluye un panel de mandos con display que simplifica las operaciones de mando y configuración del funcionamiento.

Solida costruzione in acciaio di forte spessore del monoblocco. La porta, il braciore ed il focolare sono realizzati in robuste fusioni in ghisa con materiale di qualità.

FR Fabrication solide du monobloc en acier forte épaisseur. Solides fusions en fonte de haute qualité pour la porte, le brasero et le foyer.

DE Solide Stahlkonstruktion mit hoher Wanddicke. Tür, Brenntopf und Feuerraum sind aus robustem und qualitativ hochwertigem Gusseisen hergestellt.

EN A sturdy monoblock made of high-thickness steel. The door, brazier and firebox are made of robust cast iron using premium materials.

NL Solide constructie van dik staal. De deur, brandkorf en vuurhaard zijn gemaakt van robuust gietijzer.

ES Sólida construcción con monobloque de acero de gran espesor. La puerta, el brasero y el hogar están realizados en fundición con materiales de altísima calidad.

Multifuoco® System, temperatura uniforme canalizzabile fino a 8m.



EN Multifuoco® System, uniform temperature, ductable up to 8 m.

FR Multifuoco® System, température uniforme, canalisable jusqu'à 8m.

NL Multifuoco System®, gelijkmatige temperatuur, kanaliseerbaar tot 8m.

DE Multifuoco® System, homogene Temperatur, Kanalisierung bis 8 m.

ES Multifuoco® System, temperatura uniforme, canalizable hasta 8m.

Rivestimento in acciaio con inserti in Maiolica.



EN Steel and Majolica cladding.

FR Revêtement en acier et Faïence.

NL Bekleding van staal en Majolika.

DE Verkleidung aus Stahl und Majolika.

ES Revestimiento de acero y Mayólica.

Indicatore di livello del pellet nel serbatoio.



EN Pellet level indicator.

FR Indicateur de niveau du pellet.

NL Indicator pelletniveau.

DE Pellet-Füllstandsanzeige.

ES Indicador de nivel del pellet.

Bocchetta di ventilazione frontale fissa.



EN Fixed front air vent.

FR Bouche de ventilation frontale fixe.

NL Vaste ventilatieopening aan voorkant.

DE Luftöffnung an Vorderseite.

ES Boca de ventilación frontal fija.

Gestione da remoto con Sms e App. Optional.



EN Remote control via text and app.

FR Gestion à distance par Sms et App.

NL Bediening op afstand via sms en app.

DE Fernverwaltung per SMS oder App.

ES Gestión a distancia por Sms y App.

**Trend Power System,
doppio motore su
parte della gamma.**



- EN** Trend Power System, dual motors on part of the range.
- FR** Trend Power System, double moteur sur une partie de la gamme.
- NL** Trend Power System, dubbele motor op sommige modellen.
- DE** Trend Power System, zwei Motoren bei einigen Geräten der Baureihe.
- ES** Trend Power System, doble motor en parte de la gama.

**Umidificatore
optional.**



- EN** Optional humidifier.
- FR** Humidificateur en option.
- NL** Optionele bevochtiger.
- DE** Optionaler Lufterfrischer.
- ES** Humidificador opcional.

**Natural Mode per
riscaldare anche a
convezione naturale.**



- EN** Natural Mode for natural convection heating.
- FR** Natural Mode pour chauffer à convection naturelle.
- NL** Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convection.
- DE** Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen.
- ES** Natural Mode para calentar también por convección natural.

**Pulizia ciclica del
braciere, sistema per il
massimo rendimento.**



- EN** Cyclical cleaning of the firebox, for maximum performance.
- FR** Nettoyage cyclique du brasero, système pour rendement maximum.
- NL** Cyclische reiniging van de brandkorf, systeem voor maximaal rendement.
- DE** Zyklische Reinigung des Brenntopfs, System für maximale Leistung.
- ES** Limpieza cíclica del brasero, sistema para el máximo rendimiento.





P158 M

Stufa a pellet con rivestimento in Acciaio e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco o Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and top with Majolica. Available in the Bianco and Nero Opaco versions. Simplified controls with digital panel. Available with Natural Mode function for natural convection heating. A double soul within the same stove: heating efficiency and rapidity; silent operation and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco ou Nero opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco en Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit einer Verkleidung aus Stahl und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco oder Nero Opaco. Vereinfachte Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Natural Mode Funktion verfügbar, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellet con revestimiento de acero, tapa superior de mayólica. Disponible en color Bianco o Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 8,0 – cm 44 x 45 x 100

→ Specifications and colours P.157





P158 MM

Stufa a pellet con rivestimento in Maiolica e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco o Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with majolica cladding and majolica top. Available in the Bianco and Nero Opaco versions. Simplified controls with digital panel. Available with Natural Mode function for natural convection heating. A double soul within the same stove: heating efficiency and rapidity; silent operation and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco or Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met bekleding en bovenzijde van majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco en Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit einer Verkleidung aus Majolika und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco oder Nero Opaco. Vereinfachte Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Natural Mode Funktion verfügbar, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellet con revestimiento de mayólica, tapa superior de mayólica. Disponible en color Bianco o Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 8,0 – cm 44 x 45 x 100

→ Specifications and colours P.157





P163 M

Stufa a pellet con rivestimento in Acciaio e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco o Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and top with Majolica. Available in the Bianco and Nero Opaco versions. Simplified controls with digital panel. Available with Natural Mode function for natural convection heating. A double soul within the same stove: heating efficiency and rapidity; silent operation and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco ou Nero opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco en Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit einer Verkleidung aus Stahl und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco oder Nero Opaco. Vereinfachte Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Natural Mode Funktion verfügbar, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellet con revestimiento de acero, tapa superior de mayólica. Disponible en color Bianco o Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 11,3 – cm 55 x 50 x 117

→ Specifications and colours P.159



P163 MM

Stufa a pellet con rivestimento in Maiolica e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco o Nero Opaco. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with majolica cladding and majolica top. Available in the Bianco and Nero Opaco versions. Simplified controls with digital panel. Available with Natural Mode function for natural convection heating. A double soul within the same stove: heating efficiency and rapidity; silent operation and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en Faïence et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco or Nero Opaco. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met bekleding en bovenzijde van majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco en Nero Opaco. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit einer Verkleidung aus Majolika und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco oder Nero Opaco. Vereinfachte Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Natural Mode Funktion verfügbar, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und -schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellet con revestimiento de mayólica, tapa superior de mayólica. Disponible en color Bianco o Nero Opaco. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 11,3 – cm 55 x 50 x 117

→ Specifications and colours P.159



P158 T

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 8,0 – cm 54 x 53 x 109

→ Specifications and colours P.158



P158

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 8,0 – cm 49 x 48 x 102

→ Specifications and colours P.156



P158 D

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and top with Majolica. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior con Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 8,0 – cm 49 x 48 x 107

→ Specifications and colours P.157



P163 T

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Faïence, Rubino, Nero. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage ; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 11,3 – cm 62 x 58 x 125

→ Specifications and colours P.159



P163 D

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore con Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and top with Majolica. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur avec Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte mit Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior con Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 11,3 – cm 61 x 53 x 123

→ Specifications and colours P.158



P163

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibilità della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Una doppia anima nella stessa stufa: efficienza e rapidità di riscaldamento; silenziosità e comfort.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. A stove with a dual heart: combines quick heating efficiency, silence and comfort.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Faïence. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Une âme double dans un seul et même poêle : rendement et rapidité de chauffage; silence et confort.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Een dubbele ziel in dezelfde kachel: efficiënte en snelle verwarming; stille werking en comfort.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Doppelter Charakter des Ofens: Heizeffizienz und schnelligkeit; Laufruhe und Komfort.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Dos núcleos en la misma estufa: eficiencia y rapidez de calentamiento; silencio y confort.



kW 11,3 – cm 56 x 52 x 118

→ Specifications and colours P.158



P136

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibile della funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Profilo Slim, con un ridotto ingombro dalla parete, installabile a filo muro.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero. Simplified controls with digital panel. Natural Mode function for heating also through natural convection. Slim profile that protrudes very slightly from the wall, also installable flush with the wall.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Bianco, Rubino, Nero. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponibilité de la fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Profil plat, à encombrement réduit, possibilité d'installation à plat contre le mur.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Leverbaar met de functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectorie. Slim-profiel, neemt zeer weinig ruimte in, installeerbaar tegen de muur.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Slim-Profil mit geringem Platzbedarf vor der Wand und möglicher wandbündiger Aufstellung.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero. Mandos simplificados con panel digital. Disponibilidad de la función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Perfil Slim, de dimensiones reducidas, instalable a ras de pared.



kW 8,5 – cm 90 x 28 x 111

→ Specifications and colours P.156



P137

Stufa a pellet con rivestimento in acciaio e piano superiore in Maiolica. Comandi semplificati con pannello digitale. Disponibile nei colori Bianco, Rubino, Nero. Funzione Natural Mode, per riscaldare anche a convezione naturale. Profilo Slim, con un ridotto ingombro dalla parete, installabile anche a filo muro.

EN Pellet stove with steel cladding and Majolica top. Simplified controls with digital panel. Available in the colours Bianco, Rubino and Nero. Natural Mode function for heating also through natural convection. Slim profile that protrudes very slightly from the wall, also installable flush with the wall.

FR Poêle à pellet avec habillage en acier et plateau supérieur en Faïence. Commandes simplifiées avec panneau numérique. Disponible en Bianco, Rubino, Nero. Fonction Natural Mode, pour chauffer à convection naturelle. Profil plat, à encombrement réduit, possibilité d'installation à plat contre le mur.

NL Pelletkachel met stalen bekleding en bovenzijde van Majolica. Eenvoudige bediening met digitaal paneel. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Rubino, Nero. Functie Natural Mode voor verwarming met natuurlijke convectie. Slim-profiel, neemt zeer weinig ruimte in, installeerbaar tegen de muur.

DE Pelletofen mit Stahlverkleidung und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Einfache Gerätesteuerung über digitale Bedientafel. Erhältlich in den Farben Bianco, Rubino, Nero. Mit Natural Modus, um auch mit natürlicher Konvektion zu heizen. Slim-Profil mit geringem Platzbedarf vor der Wand und möglicher wandbündiger Aufstellung.

ES Estufa de pellets con revestimiento de acero y tapa superior de Mayólica. Mandos simplificados con panel digital. Disponible en los colores Bianco, Rubino, Nero. Función Natural Mode, para calentar también por convección natural. Perfil Slim, de dimensiones reducidas, instalable a ras de pared.



kW 10,5 – cm 105 x 29 x 125

→ Specifications and colours P.156

Thermo SOLUTIONS

Le stufe a pellet Thermo integrano o sostituiscono la caldaia dell'impianto tradizionale, riqualificandolo e rendendolo più economico, grazie all'utilizzo di un combustibile a biomassa. Possono produrre anche acqua calda ad uso sanitario.

NL De Thermo pelletkachels completeren of vervangen de ketel van een traditionele installatie, waardoor deze beter en zuiniger wordt dankzij het gebruik van biomassa-brandstof. Kunnen ook warm sanitair water produceren.

EN Pellet thermo-stoves integrate or replace the traditional boiler systems, upgrading the latter and making them more financially convenient thanks to the use of biomass fuel. They can also produce domestic hot water.

DE Thermo-Pelletöfen ergänzen oder ersetzen den Heizkessel einer herkömmlichen Heizungsanlage mit Brauchwasserbereitung und modernisieren diese durch einen sauberen, modernen Biomasse-Brennstoff.

FR Les Thermo-poêles à pellet intègrent ou remplacent la chaudière de l'installation traditionnelle qu'ils requalifient et rendent plus économique, grâce à l'utilisation d'un combustible à biomasse. Ils peuvent aussi produire de l'eau chaude sanitaire.

ES Las estufas de pellets Thermo integran o sustituyen la caldera de la instalación tradicional, recalificándola y haciéndola más económica, gracias al uso de un combustible de biomasa. Pueden producir también agua caliente para uso sanitario.



Per riscaldare i radiatori.

EN For heating radiators.
FR Pour chauffer les radiateurs.
NL Voor verwarming van radiatoren
DE Zur Beheizung von Heizkörpern.
ES Para calentar los radiadores.



Per il riscaldamento a pavimento.

EN For underfloor heating.
FR Pour le chauffage au sol.
NL Voor vloerverwarming.
DE Zur Fussboden-Beheizung.
ES Para la calefacción de suelo.



Per riscaldare l'acqua ad uso sanitario.

EN For heating domestic water.
FR Pour chauffer l'eau sanitaire.
NL Voor verwarming van sanitair water.
DE Zur Brauchwasserbereitung.
ES Para calentar agua para uso sanitario.



Integrabili con il solare termico.

EN Can be integrated with solar heating systems.
FR Intégrables avec le solaire thermique.
NL Combineerbaar met zonnepanelen.
DE Zur Kombination mit einer Solaranlage.
ES Integrables con sistema solar térmico.

Caratteristiche

HIGH EFFICIENCY



La particolare costruzione delle stufe Thermo a Pellet, grazie ad accorgimenti tecnici e all'impiego di materiali altamente performanti, garantisce una elevata efficienza di funzionamento.

EN High efficiency

Pellet thermo-stoves are built for high operating efficiency, thanks to special technical devices and the use of high-performance materials.

FR Haut rendement

La fabrication particulière des Thermo-poêles à pellet, grâce à l'utilisation de moyens techniques et de matériaux hautement performants, assure une efficacité de fonctionnement élevée.

NL Hoge efficiëntie

De bijzondere constructie van de Thermo pelletkachels garandeert een zeer efficiënte werking dankzij het speciale technische ontwerp en het gebruik van hoogwaardige materialen.

DE Hohe Effizienz

Die besondere Struktur der Thermo-Pelletöfen gewährleistet dank entsprechender technischer Maßnahmen und hochleistungsfähiger Materialien eine hohe Betriebseffizienz.

ES Alta eficiencia

La particular construcción de las estufas Thermo de pellets, gracias a recursos técnicos y al empleo de materiales de altas prestaciones, garantiza una elevada eficiencia de funcionamiento.



EASY CLEANING



Un semplice gesto quotidiano consente di garantire sempre un ottimo rendimento, favorendo un minor consumo. Ciclicamente il braciore viene automaticamente liberato da possibili ostruzioni.

EN Easy cleaning

A straightforward daily gesture allows for guaranteeing constantly efficient operation, favouring lower consumption. The brazier is cyclically cleared from possible obstructions.

FR Nettoyage simplifié

Un simple geste quotidien permet d'assurer un excellent rendement, tout en favorisant une consommation moindre. Le brasero est débarrassé de façon cyclique de tout risque d'engorgement.

NL Eenvoudige reiniging

Een eenvoudige dagelijkse handeling garandeert constant een optimaal rendement bij een minimaal verbruik. De brandkorf wordt regelmatig automatisch vrijgemaakt van mogelijke verstoppingen.

DE Einfache Reinigung

Eine einfache, täglich durchgeführte Kontrolle garantiert fortwährend beste Leistungen und wenig Verbrauch. Der Brenntopf wird regelmäßig und automatisch von möglichen Verschmutzungen gereinigt.

ES Limpieza fácil

Un simple gesto cotidiano permite garantizar siempre un excelente rendimiento, favoreciendo un menor consumo. Ciclicamente el brasero elimina de manera automática cualquier posible obstrucción.



EASY TO INSTALL



Pensate per una facile integrazione con diverse tipologie di impianti idraulici esistenti, sono dotate di elettronica e predisposizioni in grado di far fronte a qualsiasi necessità di gestione.

EN Straightforward installation

Designed for being easily combined with different types of plumbing systems, they feature an electronic system and devices capable of tackling any management need.

FR Simplicité d'installation

Conçus pour une intégration facile dans plusieurs types d'installations hydrauliques existantes, ils sont dotés d'électronique et dispositifs pour faire face à tout besoin de gestion.

NL Simpele installatie

Ontworpen voor eenvoudige combinatie met verschillende typen bestaande hydraulische installaties. Uitgerust met elektronisch systeem en voorbereiding voor elk type beheer.

DE Einfache Installation

Als einfache Integration in verschiedene Arten bestehender Hydraulikanlagen gedacht und mit elektronischer Regelung ausgestattet, die alle Bedienungsanforderungen erfüllt.

ES Instalación sencilla

Pensadas para una fácil integración con diferentes tipos de instalaciones hidráulicas existentes, están dotadas de electrónica y de características aptas para cualquier necesidad de gestión.



MAXIMUM IN SAFETY



I parametri di funzionamento della stufa sono costantemente monitorati dall'elettronica che la gestisce. Vengono verificati anche tutti i valori dell'impianto e del circuito idraulico.

EN **Maximum safety**

The stove's operating parameters are constantly monitored by the electronic control system. All system and hydraulic circuit parameters are also checked.

FR **Sécurité maximale**

Les paramètres de fonctionnement du poêle sont constamment surveillés par l'électronique qui le gère. Toutes les valeurs de l'installation et du circuit hydraulique sont vérifiées elles aussi.

NL **Maximale veiligheid**

De werkingsparameters van de kachel worden continu bewaakt door het elektronische systeem. Ook worden alle waarden van de installatie en het hydraulische circuit gecontroleerd.

DE **Maximale Sicherheit**

Die Betriebsparameter des Ofens werden konstant von der Elektronik überwacht und von dieser gesteuert. Zudem werden alle Werte der Anlage und des Wasserkreislaufs geprüft.

ES **Máxima seguridad**

Los parámetros de funcionamiento de la estufa son constantemente monitorizados por la electrónica que la gestiona. También se verifican los valores de la instalación y del circuito hidráulico.

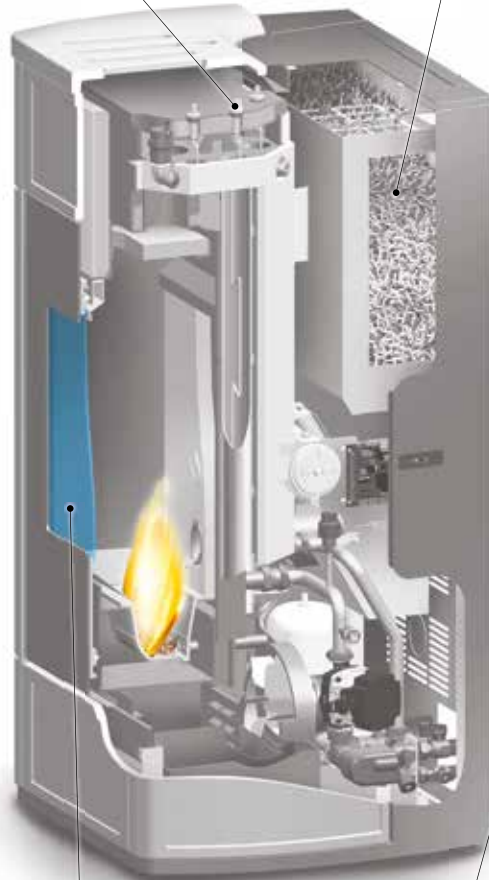


Pulizia degli scambiatori.

EN Heat exchanger cleaning.
 FR Nettoyage des échangeurs.
 NL Reiniging van de warmtewisselaars.
 DE Reinigung des Wärmetauschers.
 ES Limpieza de los intercambiadores.

Elevata autonomia.

EN Elevated autonomy.
 FR Haute autonomie.
 NL Hoge autonomie.
 DE Hohe Betriebs-Autonomie.
 ES Elevada autonomía.



Piacevole visione del fuoco.

EN Pleasant view of the fire.
 FR Agréable vision du feu.
 NL Aangenaam zicht op het vuur.
 DE Angenehme Sicht auf das Feuer.
 ES Agradable vista del fuego.

Installazione a filo muro.

EN Installation flush with the wall.
 FR Installation contre un mur.
 NL Installatie tegen de muur.
 DE Wandbündige Aufstellung.
 ES Instalación a ras de pared.



P988 TH

Stufa Thermo a pellet completamente rivestita in Maiolica nei colori Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Oltre a riscaldare l'acqua dell'impianto thermo, rilascia calore in ambiente per irraggiamento, facendo apprezzare tutto il fascino del fuoco. È dotata di serie della massima tecnologia garantendo le migliori performance.

EN Pellet thermo-stove entirely dressed in Majolica in the colours Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. In addition to the water heating system, it also heats the room via radiation, making the charm of fire all the more desirable. Optimal performance guaranteed by premium technology fitted as a standard feature.

FR Thermo-poêle à pellet avec habillage en Faïence en Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Il chauffe l'eau de l'installation thermo et cède la chaleur à la pièce par rayonnement tout en faisant apprécier la beauté du feu. Il est équipé de série d'une technologie de pointe assurant des performances optimales.

NL Thermo pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Naast het verwarmen van water in de thermo-installatie wordt ook stralingswarmte aan de omgeving afgegeven, met de aangename charme van het vuur. Standaard uitgerust met moderne technologie voor de beste prestaties.

DE Thermo-Pelletofen, komplett mit Majolika verkleidet, in den Farben Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Neben der Wassererwärmung der Thermo-Anlage erfolgt die Abgabe von Strahlungswärme, um die heimelige Atmosphäre des Feuers zu genießen. Technologische Top-Ausstattung mit maximaler Performance.

ES Estufa Thermo de pellets revestida de Mayólica en los colores Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Además de calentar el agua del circuito termosanitario, emite calor al ambiente por irradiación, dejando apreciar todo el encanto del fuego. Dotada de serie con la mejor tecnología en garantía de las mejores prestaciones.



kW 17,8 – cm 68 x 59 x 126

→ Specifications and colours P.163



P985 TH

Design estremamente compatto di soli 32 cm per questa stufa Thermo a pellet. Rivestita con un pannello frontale in Maiolica di grandi dimensioni, Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Piano superiore in Maiolica, rolling top per un facile caricamento del combustibile. Ideale anche per installazioni in corridoi.

EN Extremely compact design measuring a mere 32 cm for this pellet thermo-stove. Lined with a large Majolica panel on the front, available in the Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava and Terra Oriente finishes. Majolica rolling top for easy fuel loading. Ideal for installation also in corridors.

FR Design extrêmement compact d'à peine 32 cm pour ce thermo-poêle à pellet. Revêtu en façade d'un panneau en Faïence de grandes dimensions, Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Plateau supérieur en Faïence, rolling top pour un chargement plus facile du combustible. Idéal pour installation dans des couloirs.

NL Deze Thermo pelletkachel heeft een zeer compact design van slechts 32 cm. Bekleed met groot voorpaneel van Majolica in de kleuren Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Bovenblad van majolica, rolling top voor makkelijk vullen met pellets. Ideaal voor installatie in gangen.

DE Extrem kompaktes Design von nur 32 cm bei diesem Thermo-Pelletofen. Verkleidung mit einer großformatigen Majolika-Kachel an der Vorderseite in Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Obere Abdeckplatte aus Majolika, Rolling-Top zur leichten Befüllung mit Brennstoff. Ideal auch zur Aufstellung in Korridoren.

ES Estufa Thermo de pellets de diseño extremadamente compacto de sólo 32 cm. Revestida con un panel frontal de Mayólica de gran tamaño, en Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Tapa superior de Mayólica, rolling top para una carga fácil del combustible. Ideal para instalar en pasillos.



kW 10,4 - 13,8 – cm 99 x 32 x 118

→ Specifications and colours P.163



P963 C TH

Stufa Thermo a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Meringa, Bordeaux, Giallo Acceso, Grigio Cerato, Verde Mirto, Terra Oriente, con Rolling Top per facilitarne il caricamento. Design classico, facilmente programmabile nel suo funzionamento, da telecomando, viene fornita di serie, come tutte le stufe della gamma thermo, di aspiracenere.

EN Pellet thermo-stove dressed in Majolica, in the colours Bianco Meringa, Bordeaux, Giallo Acceso, Grigio Cerato, Verde Mirto and Terra Oriente, with rolling top for easy loading. Classic design, easily programmable for operation via remote control, it includes an ash vacuum cleaner as a standard feature, like all thermo range stoves.

FR Thermo-poêle à pellet avec habillage en Faïence Bianco Meringa, Bordeaux, Giallo Acceso, Grigio Cerato, Verde Mirto, Terra Oriente, avec Rolling Top pour simplifier le chargement. Design classique, fonctionnement facilement programmable, par télécommande, il est équipé de série, comme tous les autres poêles de la gamme Thermo, d'un aspirateur de cendres.

NL Thermo pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Meringa, Bordeaux, Giallo Acceso, Grigio Cerato, Verde Mirto, Terra Oriente, met rolling top voor makkelijk vullen. Klassiek design, makkelijk te programmeren met de afstandsbediening. Zoals alle thermo pelletkachels standaard geleverd met aszuiger.

DE Thermo-Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Meringa, Bordeaux, Giallo Acceso, Grigio Cerato, Verde Mirto, Terra Oriente, mit Rolling-Top zur leichten Befüllung mit Brennstoff. Klassisches Design, einfache Programmierung über eine Fernbedienung und serienmäßige Ausstattung mit Aschesauger wie bei allen Öfen dieser Baureihe.

ES Estufa Thermo de pellets de diseño extremadamente compacto de sólo 32 cm. Revestida con un panel frontal de Mayólica de gran tamaño, en Bianco, Ardesia, Canapa, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Tapa superior de Mayólica, rolling top para una carga fácil del combustible. Ideal para instalar en pasillos.



kW 12,5 – cm 65 x 54 x 117

→ Specifications and colours P.162



P963 TH

Stufa Thermo a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Grigio, Bordeaux, Nero Opaco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Sa distinguersi con discrezione per originalità, diventando una valida scelta per riscaldare il circuito thermo.

EN Pellet thermo-stove dressed in Majolica, in the colours Bianco Grigio, Bordeaux, Nero Opaco, Grigio Cerato, Rosso Lava and Terra Oriente. Rolling top for easy loading. It reveals a discreet distinctive originality, making it a viable choice for heating the domestic water circuit.

FR Thermo-poêle à pellet avec habillage en Faïence Bianco Grigio, Bordeaux, Nero Opaco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Plateau supérieur avec rolling top pour simplifier le chargement. Il se distingue par son originalité tout en restant discret et s'avère un choix parfait pour chauffer le circuit Thermo.

NL Thermo pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Grigio, Bordeaux, Nero Opaco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Onderscheidt zich door zijn discrete en originele uitstraling. Een goede keus voor verwarming van het thermocircuit.

DE Thermo-Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Grigio, Bordeaux, Nero Opaco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top zur leichten Befüllung. Das Modell zeichnet sich durch diskretes Auftreten und Originalität aus. Auch zur Beheizung des Thermo-Wasserkreislaufs geeignet.

ES Estufa Thermo de pellets revestida de Mayólica en los colores Bianco Grigio, Bordeaux, Nero Opaco, Grigio Cerato, Rosso Lava, Terra Oriente. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Se distingue con discreción por su originalidad, convirtiéndose en una válida alternativa para calentar el circuito termosanitario.



kW 12,5 – cm 57 x 53 x 118

→ Specifications and colours P.161





P963 D TH

Stufa Thermo a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Antico, Ardesia, Giallo Acceso, Canapa, Rosso Lava, Terra Cotta. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Design rigoroso e preziosità della lavorazione. Facilità di gestione e semplice manutenzione. Come tutta la gamma è dotata dell'esclusivo sistema di pulizia ciclica del braciere.

EN Pellet thermo-stove dressed in Majolica in the colours Bianco Antico, Ardesia, Giallo Acceso, Canapa, Rosso Lava, Terra Cotta. Rolling top for easy loading. Rigorous design and finely worked details. Easy to manage and to maintain. Like all products of the range, it is equipped with the exclusive system that cyclically cleans the brazier.

FR Thermo-poêle à pellet avec habillage en Faïence Bianco Antico, Ardesia, Giallo Acceso, Canapa, Rosso Lava, Terra Cotta. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement facile. Design rigoureux et travail raffiné. Facilité de gestion et simplicité d'entretien. Équipé du système exclusif de nettoyage cyclique du brasero.

NL Thermo pelletkachel bekleed met Majolica in de kleuren Bianco Antico, Ardesia, Giallo Acceso, Canapa, Rosso Lava, Terra Cotta. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Robuust design met verfijnde afwerking. Makkelijk te bedienen en onderhouden. Zoals de hele serie voorzien van het exclusieve cyclisch ereinigingssysteem van de brandkorf.

DE Thermo-Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Antico, Ardesia, Giallo Acceso, Canapa, Rosso Lava, Terra Cotta. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top zur leichten Befüllung. Klares Design, hochwertige Verarbeitung, leichte Bedienung und einfache Wartung. Exklusive, zyklische Reinigung des Brenntopfs wie bei allen Modellen dieser Baureihe.

ES Estufa Thermo de pellets revestida de Mayólica en Bianco Antico, Ardesia, Giallo Acceso, Canapa, Rosso Lava, Terra Cotta. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Diseño riguroso y elaboración de calidad. Facilidad de gestión y mantenimiento sencillo. Como toda la gama, está dotada del exclusivo sistema de limpieza cíclica del brasero.



kW 12,5 – cm 57 x 52 x 117

→ Specifications and colours P.162



P963 M TH

Stufa Thermo a pellet rivestita in Maiolica nei colori Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Piano superiore con rolling top per un facile caricamento. Design classico ed elegante. Come tutte le stufe della gamma thermo può essere collegata ad un termostato esterno per la gestione della temperatura.

EN Pellet thermo-stove dressed in Majolica, available in the colours Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava and Ollare. Rolling top for easy loading. Classic and elegant design. Like all stoves of the thermo range, it can be connected to an external thermostat to control the temperature.

FR Thermo-poêle à pellet avec habillage en Faïence dans les coloris Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Plateau supérieur avec rolling top pour un chargement plus facile. Design classique et élégant. Comme tous les poêles de la gamme Thermo, il peut être raccordé à un thermostat extérieur pour la gestion de la température.

NL Thermo pelletkachel bekleed met Majolica, in de kleuren Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Bovenblad met rolling top voor makkelijk vullen. Klassiek en elegant design. Zoals alle kachels van deze serie kan hij worden aangesloten op een externe thermostaat voor regeling van de temperatuur.

DE Thermo-Pelletofen mit Majolika-Verkleidung in den Farben Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Obere Abdeckplatte mit Rolling-Top zur leichten Befüllung. Klassisches und elegantes Design. Wie bei allen Öfen der Thermo-Baureihe ist für die Temperatureinstellung der Anschluss an ein externes Thermostat möglich.

ES Estufa Thermo de pellets revestida de Mayólica, en los colores Bianco Grigio, Nero Opaco, Rosso Lava, Ollare. Tapa superior con rolling top para una carga fácil. Diseño clásico y elegante. Como todas las estufas Thermo, se puede conectar a un termostato externo para la gestión de la temperatura.



kW 12,5 – cm 57 x 53 x 118

→ Specifications and colours P.162



P185 TH

Stufa Thermo a pellet con rivestimento in acciaio verniciato e piano superiore in Majolica. Disponibile nei colori Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Campione di compattezza, con soli 30 cm di spessore dalla parete. Design lineare, sobrio e moderno, sa inserirsi facilmente in ambiente, offrendo alla vista il piacere del fuoco.

EN Pellet thermo-stove with steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Bordeaux, Brunito and Grigio. Highly compact, it protrudes merely 30 cm from the wall. Featuring a linear, sober and modern design, it blends in easily with the setting, offering a pleasant view of the fire.

FR Thermo-poêle à pellet avec habillage en acier peint et plateau supérieur en Faïence. Disponible en Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Le champion des dimensions compactes, avec une profondeur de 30 cm. Design linéaire, sobre et moderne pour s'insérer facilement dans tout intérieur et offrir tout le plaisir de la vision du feu.

NL Thermo pelletkachel met bekleding van gelakt staal en bovenzijde van Majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Kampioen in compactheid, slechts 30 cm breed vanaf de muur. Met zijn lineaire, sobere en moderne design past hij in elk interieur.

DE Thermo-Pelletofen mit Verkleidung aus lackiertem Stahl und oberer Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Äußerst kompaktes Modell mit nur 30 cm Platzbedarf vor der Wand. Lineares, nüchternes und modernes Design, das praktisch in jedes Ambiente passt und die heimelige Wärme des Feuers vermittelt.

ES Estufa Thermo de pellets con revestimiento de acero pintado y tapa superior de Mayólica. Disponible en los colores Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Compacta, sobresale apenas 30 cm de la pared. Diseño lineal, sobrio y moderno, se adapta fácilmente al ambiente, ofreciendo a la vista el placer del fuego.



kW 10,4 - 13,8 – cm 100 x 30 x 118

→ Specifications and colours P.160



P163 TH

Stufa Thermo a pellet con rivestimento in acciaio verniciato e piano superiore in ghisa. Disponibile nei colori Bianco, Bordeaux, Grigio. Un prodotto ricco di tutte le funzionalità necessarie che bada al sodo. Comandi semplificati con un pannello digitale posto sul piano superiore.

EN Pellet thermo-stove with coated steel cladding and cast iron top. Available in the colours Bianco, Bordeaux and Grigio. A no-frills product packed with all the essential functions. Simplified controls with a digital panel located on the top.

FR Thermo-poêle à pellet avec habillage en acier peint et plateau supérieur en fonte. Disponible dans les coloris Bianco, Bordeaux, Grigio. Un produit équipé de toutes les fonctions nécessaires qui va droit au but. Un panneau numérique placé sur le plateau supérieur avec des commandes simplifiées.

NL Thermo pelletkachel met bekleding van gelakt staal en bovenzijde van gietijzer. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Bordeaux, Grigio. Een product met alle functionaliteiten die u nodig heeft. Eenvoudig te bedienen met een digitaal paneel op de bovenkant.

DE Thermo-Pelletofen mit Verkleidung aus lackiertem Stahl und oberer Abdeckplatte aus Gusseisen. Erhältlich in den Farben Bianco, Bordeaux, Grigio. Praktisches Modell mit reichhaltiger Ausstattung und allen erforderlichen Funktionen. Vereinfachte Gerätesteuerung über digitale Bedientafel auf oberer Abdeckplatte.

ES Estufa Thermo de pellets con revestimiento de acero pintado y tapa superior de hierro fundido. Disponible en los colores Bianco, Bordeaux, Grigio. Un producto dotado de todas las funciones necesarias. Mandos simplificados con panel digital en la tapa superior.



kW 12,4 – cm 64 x 54 x 115

→ Specifications and colours P.160



P188 TH

Stufa Thermo a pellet con possibilità di immettere aria calda in ambiente. Rivestimento in acciaio verniciato e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. È dotata di un pratico sistema di pulizia del fascio tubiero con elementi rotanti per mantenerla alla massima efficienza.

EN Pellet thermo-stove that allows for hot air into the room. Coated steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Bordeaux, Brunito and Grigio. Equipped with a practical tube cleaning system which has rotating elements to keep it working efficiently.

FR Thermo-poêle à pellet avec possibilité d'envoyer de l'air chaud dans la pièce. Habillage en acier peint et plateau supérieur en Faïence. Disponible dans les coloris Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Il est équipé d'un système de nettoyage du conduits à éléments rotatifs pour un maximum de rendement.

NL Thermo pelletkachel met mogelijkheid van uitvoer van warme lucht in de ruimte. Bekleding van gelakt staal en bovenzijde van majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Voorzien van een praktisch leidingreinigingssysteem met draaiende elementen voor maximale efficiëntie.

DE Thermo-Pelletofen mit Möglichkeit der Warmluftzuführung in den Aufstellbereich. Verkleidung aus lackiertem Stahl und obere Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Mit praktischem System zur Reinigung der Züge durch mit Drehspindeln, um stets maximale Effizienz zu gewährleisten.

ES Estufa Thermo de pellets con posibilidad de introducir aire caliente en el ambiente. Revestimiento de acero pintado y tapa superior de Mayólica. Disponible en Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Dotada de un práctico sistema de limpieza del haz de tubos con elementos giratorios para mantener la máxima eficiencia.



kW 18,0 – cm 60 x 65 x 128

→ Specifications and colours P.160



P189 TH

Stufa Thermo a pellet con possibilità di immettere aria calda in ambiente. Rivestimento in acciaio verniciato e piano superiore in Maiolica. Disponibile nei colori Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Anche per grandi ambienti. È disponibile una versione con sistema ACS per fornire acqua calda al circuito ad uso sanitario.

EN Pellet thermo-stove that allows for hot air into the room. Coated steel cladding and Majolica top. Available in the colours Bianco, Bordeaux, Brunito and Grigio. Suitable also for large environments. Also available in the version with DHW system to provide hot water to the domestic water circuit.

FR Thermo-poêle à pellet avec possibilité d'envoyer de l'air chaud dans la pièce. Habillage en acier peint et plateau supérieur en Faïence. Disponible dans les coloris Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Pour de grandes pièces aussi. Disponibilité d'une version avec système ECS pour chauffer l'eau du circuit sanitaire.

NL Thermo pelletkachel met mogelijkheid van uitvoer van warme lucht in de ruimte. Bekleding van gelakt staal en bovenzijde van majolica. Verkrijgbaar in de kleuren Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Ook voor grote ruimtes. Verkrijgbaar met ACS-systeem voor levering van warm sanitair water.

DE Thermo-Pelletofen mit Möglichkeit der Warmluftzuführung in den Aufstellbereich. Verkleidung aus lackiertem Stahl und obere Abdeckplatte aus Majolika. Erhältlich in den Farben Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Auch für große Räume geeignet. Ebenfalls in einer Version mit ACS-System zur Brauchwasserbereitung erhältlich.

ES Estufa Thermo de pellets con posibilidad de introducir aire caliente en el ambiente. Revestimiento de acero pintado y tapa superior de Mayólica. Disponible en Bianco, Bordeaux, Brunito, Grigio. Incluso para ambientes grandes. Disponible versión con sistema ACS para suministrar agua caliente al circuito para uso sanitario.



kW 24,0 – cm 74 x 66 x 128

→ Specifications and colours P.161

Maiolica in oltre 40 tonalità, anche su richiesta

La lavorazione artigianale della Maiolica, effettuata nel nostro stabilimento interno, ci consente di offrire la più ampia scelta di colori per i rivestimenti delle nostre stufe. Ogni prodotto viene proposto nei suoi colori di serie, ma può essere richiesto anche nel colore che preferisci. Perché la nostra produzione è fatta di soli "pezzi unici". L'esperienza della lavorazione e la cura per i particolari ci contraddistinguono, l'originalità ci fa riconoscere.

NL Majolica in meer dan 40 kleuren, ook op aanvraag.

Door de ambachtelijke productie van majolica die binnen onze fabriek wordt uitgevoerd, kunnen wij de grootste keus aan kleuren voor de bekledingen van onze kachels bieden. Elk product wordt aangeboden in de standaardkleuren, maar kan op verzoek ook worden geleverd in elke gewenste kleur. Want onze productie bestaat uitsluitend uit "unieke stukken". Wij onderscheiden ons door onze ervaring in de bewerking, de aandacht voor elk detail en onze originaliteit.

EN Majolica offered in over 40 shades, even on request.

The artisan processing of the Majolica, realized in-house at our plant, enables us to offer a broad assortment of colours for our stove claddings. Each product is proposed in its standard colours, but can be requested in preferential colours, because our production is made up of "single pieces". Processing expertise and finely worked details distinguish our products, making them unique.

DE Majolika in über 40 Farben, auch auf Anfrage.

Die handwerkliche Bearbeitung der Majolika erfolgt in unserer hauseigenen Manufaktur, wodurch wir ein umfassendes Farbspektrum für die Verkleidung unserer Öfen anbieten können. Jedes Produkt ist in den vorgesehenen serienmäßigen Farben erhältlich, kann aber auch als Sonderglasur bestellt werden, da unsere Produktion ausschließlich handgemachte Majolika fertigt. Erfahrung in der Bearbeitung, sorgfältige Auswahl der Komponenten und Originalität sind unsere Erkennungszeichen.

FR Faïence disponible dans plus de 40 teintes, sur demande aussi.

Le façonnage artisanal de la Faïence, effectué dans notre usine, nous permet d'offrir un très vaste choix de couleurs pour les habillages de nos poêles. Chaque produit est proposé dans ses coloris de série, mais il peut également être commandé dans le coloris que vous préférez. Car notre production compte uniquement des « pièces uniques ». Le savoir-faire et le soin des détails nous caractérisent, l'originalité fait qu'on nous reconnaît.

ES Mayólica en más de 40 colores, incluso bajo petición.

La elaboración artesanal de la Mayólica, efectuada internamente en fábrica, permite ofrecer la más amplia gama de colores para los revestimientos de nuestras estufas. Cada producto se propone en sus colores de serie, pero también se pueden pedir colores especiales. Porque nuestra producción se compone de "piezas únicas". Nos distinguen la experiencia de la elaboración, el cuidado de los detalles y la originalidad.





Bianco



Bianco
Meringa



Bianco
Antico



Bianco
Grigio



Grigio
Cerato



Grigio
Ferro



Sahara



Beige
Sabbia



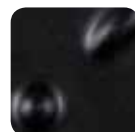
Kaki



Terra
Cotta



Ardesia



Nero
Opaco



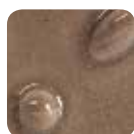
Crema



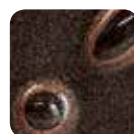
Cipria



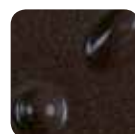
Canapa



Terra
Bruna



Bruno
Rame



Moka



Terra
Oriente



Giallo
Bruno



Giallo
Acceso



Rosso



Rosso
Lava



Bordeaux



Verde
Mirto



Tè
Verde



Anice



Verde



Blu
Verdemare



Blu
Antico



Ollare

Acciaio - Steel - Acier - Stahl - Staal



Bianco



Grigio



Rubino



Bordeaux



Nero
Opaco

Caratteristiche

EN Characteristics
FR Caractéristiques
NL Kenmerken
DE Eigenschaften
ES Características

Calcolato in base alla potenza termica nominale e riferito ad ambienti con un fabbisogno da 0,060 a 0,035 kW per m³.

Calculated on the basis of the rated heat output and referring to environments with a demand from 0.060 to 0.035 kW per m³.

Calculé en fonction de la puissance thermique nominale en référence à des pièces dont les besoins vont de 0,060 à 0,035 kW par m³.

Berekend op basis van het nominaal thermisch vermogen en met betrekking tot ruimtes met een verwarmingsbehoefte van 0,060 tot 0,035 kW per m³.

Berechnet auf Grundlage der Nennwärmeleistung und bezogen auf Räume mit einem Bedarf von 0,060 bis 0,035 kW pro m³.

Calculado en función de la potencia térmica nominal y referido a ambientes con una demanda de 0,060 a 0,035 kW por m³.

A	B	C
X cm	Y cm	Z cm

A = Ø Scarico Fumi
B = Uscita canalizzazione
C = Condotta aria comburente

A = Ø Flue outlet
B = Ducting outlet
C = Combustion air conduit

A = Ø Évacuation des fumées
B = Sortie canalisation
C = Conduit de l'air comburant

A = Ø Rookgasafvoer
B = Kanaliseringsuitgang
C = Leiding verbrandingslucht

A = Ø Rauchabzug
B = Auslass Kanalsystem
C = Verbrennungsluftführung

A = Ø Salida de humos
B = Salida canalización
C = Conducto aire de combustión

Prestige LINE

P943



Type
SP233-01

kW Nom.
4,0 - 12,0

%
90,7

kg/h
0,9 - 2,7

m³
200 - 345

kg
20

kg
180

cm (WxDxH)
57x58x133

NATURAL MODE

DUAL POWER

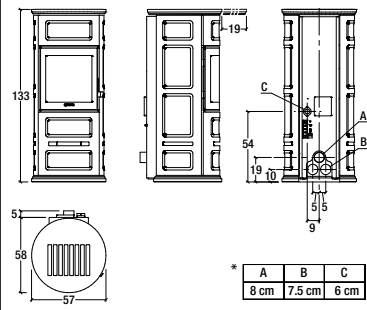
REMOTE CONTROL LCD

FUEL LEVEL SENSOR

AUTOMATIC CLEANING

HUMIDIFIER

OPTIONAL:



Model: P943

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P943

Hermetic



Type
SP232-01

kW Nom.
4,1 - 11,0

%
92,0

kg/h
0,9 - 2,4

m³
185 - 315

kg
20

kg
180

cm (WxDxH)
57x58x133

NATURAL MODE

DUAL POWER

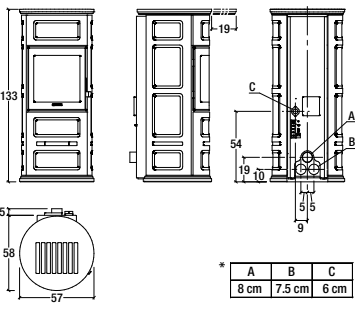
REMOTE CONTROL LCD

HERMETIC

AUTOMATIC CLEANING

HUMIDIFIER

OPTIONAL:



Model: P943-S

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

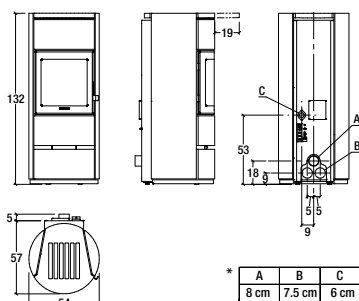


P943 M



	Type SP233-01		kW Nom. 4,0 - 12,0
	% 90,7		kg/h 0,9 - 2,7
	m³ 200 - 345		kg 20
	kg 180		cm (WxDxH) 54x57x132

	OPTIONAL: 			



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

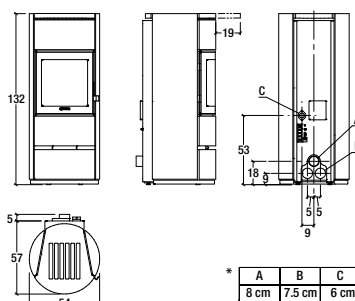


P943 M Hermetic



	Type SP232-01		kW Nom. 4,1 - 11,0
	% 92,0		kg/h 0,9 - 2,4
	m³ 185 - 315		kg 20
	kg 180		cm (WxDxH) 54x57x132

		OPTIONAL: 		



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

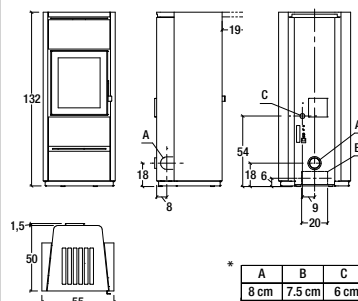


P980



	Type SP233-01		kW Nom. 4,0 - 12,0
	% 90,7		kg/h 0,9 - 2,7
	m³ 200 - 345		kg 20
	kg 180		cm (WxDxH) 55x50x132

			OPTIONAL: 	



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



PrestigeLINE

P980
Hermetic



Type
SP232-01

kW Nom.
4,1 - 11,0

%
92,0

kg/h
0,9 - 2,4

m³
185 - 315

kg
20

kg
180

cm (WxDxH)
55x50x132

MULTIFUEL ECO DUCTING 16M

NATURAL MODE

RADIANT MAJOLICA

DUAL POWER

MAJOLICA

ROLLING TOP

REMOTE CONTROL LCD

MULTICOMFORT

HERMETIC

FUEL LEVEL SENSOR

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ADJUSTABLE AIR FLOW

HUMIDIFIER

ASH TRAY

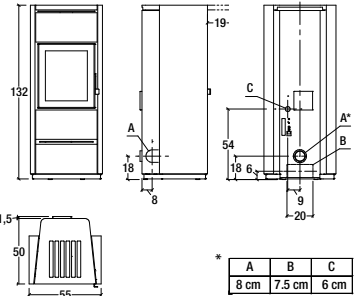
VACUUM

WALL ATTACHED

FLUE SIDE

OPTIONAL:

SMS - APP



Model: P980-S

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Nero Opaco

Rosso Lava

Terra Cotta

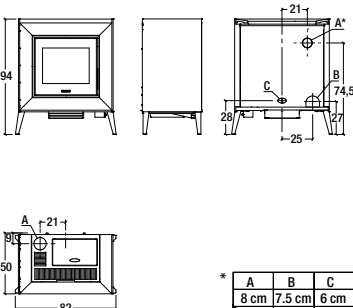
LINE



 ENERGY EFFIC. CLASS	Type SP131-01	 HEAT OUTPUT	3,5 - 9,2
 THERMAL EFFICIENCY	85,4	 CONSUMPTION	kg/h 0,8 - 2,2
 HEATING CAPACITY	m³ 155 - 265	 HOPPER CAPACITY	kg 18
 WEIGHT	kg 94	 DIMENSIONS	cm (WxDxH) 82x50x94



OPTIONAL:



Model: LINE

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



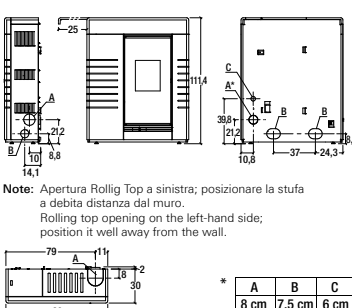
P934



 ENERGY EFFIC. CLASS	Type SP122-01	 HEAT OUTPUT	4,0 - 8,5
 THERMAL EFFICIENCY	87,5	 CONSUMPTION	kg/h 0,9 - 2,0
 HEATING CAPACITY	m³ 145 - 245	 HOPPER CAPACITY	kg 20
 WEIGHT	kg 140	 DIMENSIONS	cm (WxDxH) 90x30x112

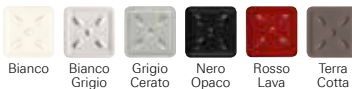


OPTIONAL:



Model: P934

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



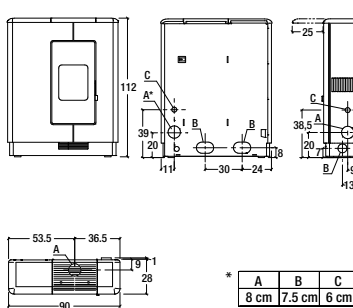
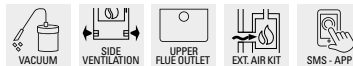
P936



 ENERGY EFFIC. CLASS	Type SP120-P10	 HEAT OUTPUT	2,5 - 8,5
 THERMAL EFFICIENCY	85,5	 CONSUMPTION	kg/h 0,6 - 2,0
 HEATING CAPACITY	m³ 145 - 245	 HOPPER CAPACITY	kg 20
 WEIGHT	kg 150	 DIMENSIONS	cm (WxDxH) 90x28x112



OPTIONAL:



Model: P936

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

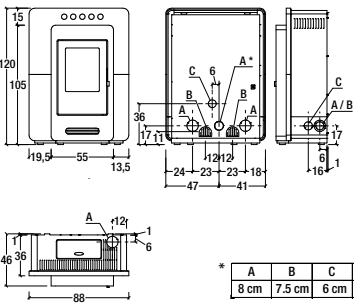


P937



	Type P90		kW Nom. 3,5 - 11,3
	% 90,0		kg/h 0,8 - 2,6
	m³ 190 - 325		kg 30
	kg 191		cm (WxDxH) 88x46x120

OPTIONAL:				



Model: P937

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

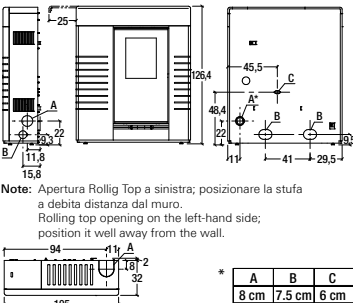
Bianco Antico	Rosso Lava	Ardesia
/Terra Cotta	/Kaki	/Ardesia
/Bianco Antico		

P939



	Type SP356-01		kW Nom. 4,1 - 10,5
	% 90,3		kg/h 0,9 - 2,4
	m³ 175 - 300		kg 27
	kg 185		cm (WxDxH) 105x32x127

OPTIONAL:				



Model: P939

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

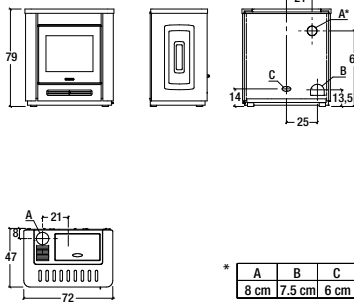
Bianco	Bianco Grigio	Grigio Cerato	Nero Opaco	Rosso Lava	Terra Cotta

P944



	Type SP131-01		kW Nom. 3,5 - 9,2
	% 85,4		kg/h 0,8 - 2,2
	m³ 155 - 265		kg 18
	kg 150		cm (WxDxH) 72x47x79

OPTIONAL:				



Model: P944

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco Grigio	Terra Oriente	Bruno Flame	Bordeaux	Grigio Ferro	Canapa

P951

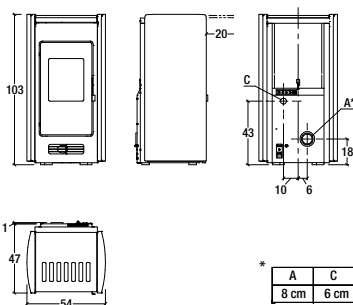
Natural Convection



	Type SP10/C-S20		kW Nom. 2,5 - 6,2
	% 89,1		kg/h 0,6 - 1,4
	m³ 105 - 180		kg 16
	kg 125		cm (WxDxH) 54x47x103



OPTIONAL:



Model: P951

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



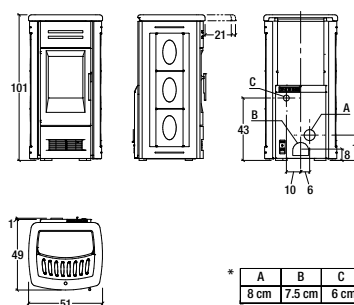
P958



	Type SP10/F-02		kW Nom. 3,9 - 8,0
	% 87,1		kg/h 0,9 - 1,8
	m³ 135 - 230		kg 16
	kg 148		cm (WxDxH) 51x49x101



OPTIONAL:



Model: P958

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P958

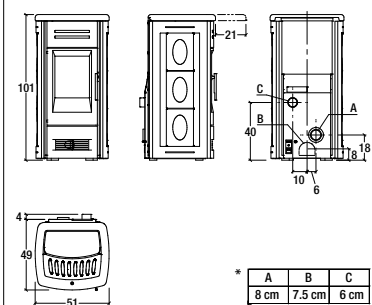
Hermetic



	Type SP015-P10		kW Nom. 2,3 - 6,4
	% 90,3		kg/h 0,5 - 1,4
	m³ 110 - 185		kg 16
	kg 148		cm (WxDxH) 51x49x101



OPTIONAL:



Model: P958-S

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P958 C



Type
SP10/F-02

kW Nom.
3,9 - 8,0

%
87,1

kg/h
0,9 - 1,8

m³
135 - 230

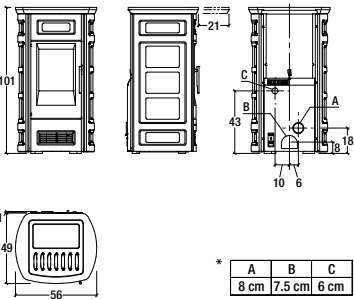
kg
16

kg
148

cm (WxDxH)
56x49x 101

22° | 18°

OPTIONAL:



Model: P958 C

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco MeringaVerde MirtoTerra OrienteBordeauxGrigio CeratoGiallo Acceso

P958 C
Hermetic



Type
SP015-P10

kW Nom.
2,3 - 6,4

%
90,3

kg/h
0,5 - 1,4

m³
110 - 185

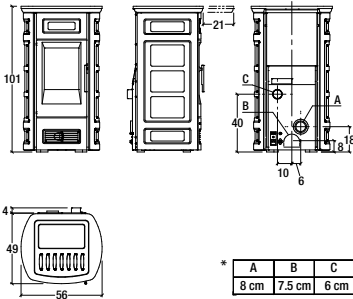
kg
16

kg
148

cm (WxDxH)
56x49x 101

22° | 18°

OPTIONAL:



Model: P958-S C

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco MeringaVerde MirtoTerra OrienteBordeauxGrigio CeratoGiallo Acceso

P958 D



Type
SP10/F-02

kW Nom.
3,9 - 8,0

%
87,1

kg/h
0,9 - 1,8

m³
135 - 230

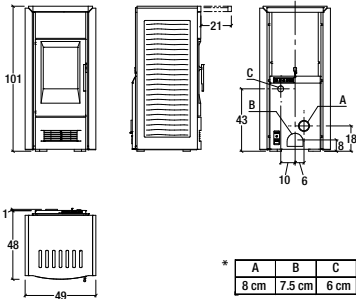
kg
16

kg
148

cm (WxDxH)
49x48x 101

22° | 18°

OPTIONAL:



Model: P958 D

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco AnticoArdesiaTerra CottaCanapaRosso LavaGiallo Acceso

P958 D

Hermetic



Type
SP015-P10



kW Nom.
2,3 - 6,4



%
90,3



kg/h
0,5 - 1,4



m³
110 - 185



kg
16



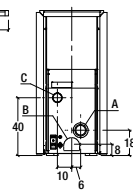
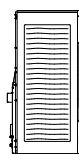
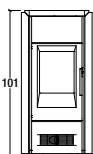
kg
148



cm (WxDxH)
49x48x101



OPTIONAL:



A	B	C
8 cm	7.5 cm	6 cm

Model: P958-S D

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Bianco
Antico

Ardesia

Terra
Cotta

Canapa

Rosso
Lava

Giallo
Acceso

P958 M



Type
SP10/F-02



kW Nom.
3,9 - 8,0



%
87,1



kg/h
0,9 - 1,8



m³
135 - 230



kg
16



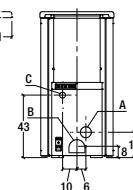
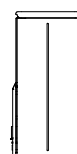
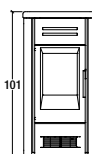
kg
148



cm (WxDxH)
51x49x101



OPTIONAL:



A	B	C
8 cm	7.5 cm	6 cm

Model: P958 M

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Nero
Opaco

Bianco
Grigio

Rosso
Lava

Ollare

P958 M

Hermetic



Type
SP015-P10



kW Nom.
2,3 - 6,4



%
90,3



kg/h
0,5 - 1,4



m³
110 - 185



kg
16



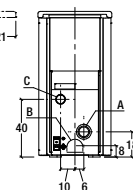
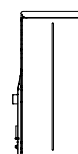
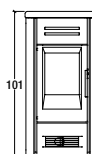
kg
148



cm (WxDxH)
51x49x101



OPTIONAL:



A	B	C
8 cm	7.5 cm	6 cm

Model: P958-S M

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Nero
Opaco

Bianco
Grigio

Rosso
Lava

Ollare

P958 T



Type
SP10/F-02

kW Nom.
3,9 - 8,0

%
87,1

kg/h
0,9 - 1,8

m³
135 - 230

kg
16

kg
134

cm (WxDxH)
54x53x109

MULTIFUOCO DUCTING 18M

NATURAL MODE

MAJOLICA

ROLLING TOP

REMOTE CONTROL LCD

MULTICOMFORT

FUEL LEVEL SENSOR

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ADJUSTABLE AIR FLOW

HUMIDIFIER

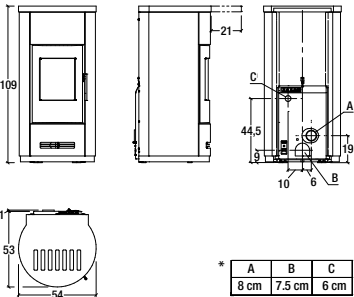
ASH BOX

OPTIONAL:

VACUUM

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Rosso
Lava

Nero
Opaco

Terra
Cotta

P959



Type
P80

kW Nom.
2,7 - 8,6

%
89,2

kg/h
0,6 - 1,9

m³
145 - 250

kg
16

kg
127

cm (WxDxH)
54x47x103

MULTIFUOCO DUCTING 18M

MAJOLICA

ROLLING TOP

REMOTE CONTROL LCD

MULTICOMFORT

FUEL LEVEL SENSOR

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ADJUSTABLE AIR FLOW

HUMIDIFIER

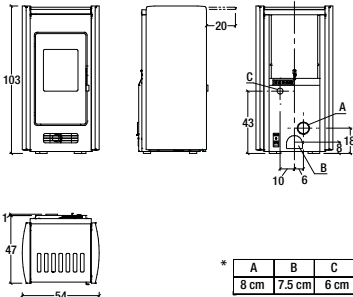
ASH BOX

OPTIONAL:

VACUUM

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco
Antico

Canapa

Terra
Cotta

Ardesia

Rosso
Lava

Giallo
Acceso

P960 F



Type
P960 F

kW Nom.
3,3 - 11,7

%
89,7

kg/h
0,8 - 2,6

m³
195 - 335

kg
30

kg
235

cm (WxDxH)
63x64x138
oven
30x29x26

MULTIFUOCO DUCTING 18M

DUAL POWER

MAJOLICA

REMOTE CONTROL LCD

MULTICOMFORT

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ADJUSTABLE AIR FLOW

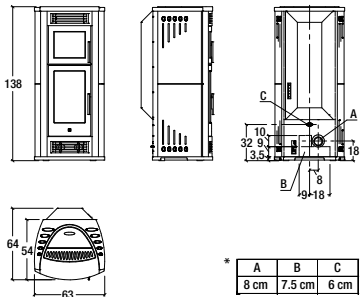
ASH BOX

UNIT WITH OVEN

OPTIONAL:

VACUUM

EXT. AIR KIT



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco
Meringa

Rosso

Terra
Oriente

Grigio
Ferro

Bordeaux

Blu
Antico

P963



Type
P90



NOM. kW Nom.
3,5 - 11,3



%
90,0



kg/h
0,8 - 2,6



m³
190 - 325



kg
30



kg
197



cm (WxDxH)
57x53x118



MULTIFUOCO
DUCTING 16M



DUAL POWER



MAJOLICA



ROLLING TOP



REMOTE
CONTROL LCD



22° 18°
MULTICOMFORT



FUEL LEVEL
SENSOR



ENERGY
SAVING



20° 22° 18° 20°
PROGRAMMING



AUTOMATIC
CLEANING



ADJUSTABLE
AIR FLOW



HUMIDIFIER



ASH BOX

OPTIONAL:



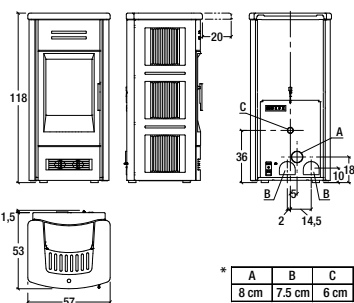
VACUUM



EXT. AIR KIT



SMS - APP



Model: P963

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Bianco Grigio Bordeaux Terra Oriente Nero Opaco Rosso Lava Grigio Cerato

P963 C



Type
P90



NOM. kW Nom.
3,5 - 11,3



%
90,0



kg/h
0,8 - 2,6



m³
190 - 325



kg
30



kg
197



cm (WxDxH)
65x54x118



MULTIFUOCO
DUCTING 16M



DUAL POWER



MAJOLICA



ROLLING TOP



REMOTE
CONTROL LCD



22° 18°
MULTICOMFORT



FUEL LEVEL
SENSOR



ENERGY
SAVING



20° 22° 18° 20°
PROGRAMMING



AUTOMATIC
CLEANING



ADJUSTABLE
AIR FLOW



HUMIDIFIER



ASH BOX

OPTIONAL:



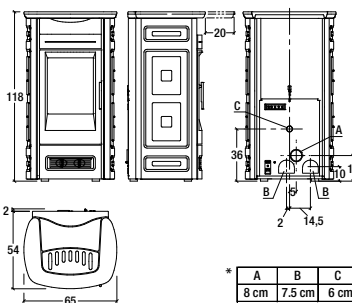
VACUUM



EXT. AIR KIT



SMS - APP



Model: P963 C

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Verde Mirto Grigio Cerato Terra Oriente Giallo Acceso Bianco Meringa Bordeaux

P963 D



Type
P90



NOM. kW Nom.
3,5 - 11,3



%
90,0



kg/h
0,8 - 2,6



m³
190 - 325



kg
30



kg
197



cm (WxDxH)
57x52x117



MULTIFUOCO
DUCTING 16M



DUAL POWER



MAJOLICA



ROLLING TOP



REMOTE
CONTROL LCD



22° 18°
MULTICOMFORT



FUEL LEVEL
SENSOR



ENERGY
SAVING



20° 22° 18° 20°
PROGRAMMING



AUTOMATIC
CLEANING



ADJUSTABLE
AIR FLOW



HUMIDIFIER



ASH BOX

OPTIONAL:



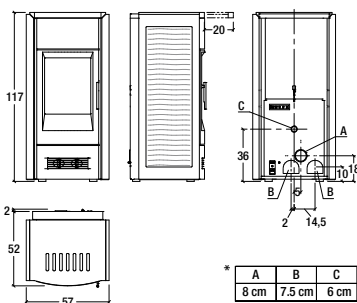
VACUUM



EXT. AIR KIT



SMS - APP



Model: P963 D

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Bianco Antico Canapa Terra Cotta Ardesia Rosso Lava Giallo Acceso

P963 M



Type
P90

kW Nom.
3,5 - 11,3

%
90,0

kg/h
0,8 - 2,6

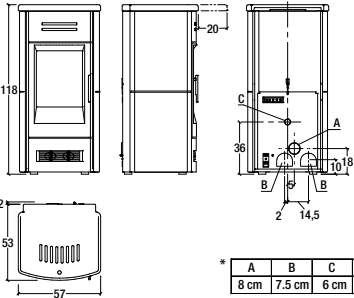
m³
190 - 325

kg
30

kg
197

cm (WxDxH)
57x53x118

OPTIONAL:



Model: P963 M

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Nero Opaco

Bianco Grigio

Rosso Lava

Ollare

P963 T



Type
P90

kW Nom.
3,5 - 11,3

%
90,0

kg/h
0,8 - 2,6

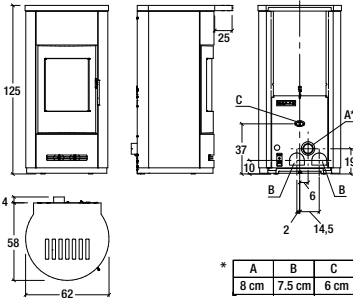
m³
190 - 325

kg
30

kg
191

cm (WxDxH)
62x58x125

OPTIONAL:



Model: P963 T

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Rosso Lava

Nero Opaco

Terra Cotta

P967 F



Type
SP430-01

kW Nom.
4,7 - 10,0

%
88,0

kg/h
1,1 - 2,3

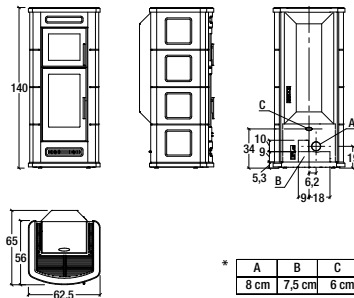
m³
170 - 290

kg
30

kg
235

cm (WxDxH)
63x65x140
oven
30x29x26

OPTIONAL:



Model: P960 F

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Canapa

Grigio Cerato

Kaki

Rosso Lava

Verde Mirto

BERNA



Type
SP140-01
SP140-02



NOM. kW
3,3 - 11,0
3,3 - 15,0



%
86,7
83,9



kg/h
0,8 - 2,7
0,8 - 4,1



m³
185 - 320
255 - 435



kg
60



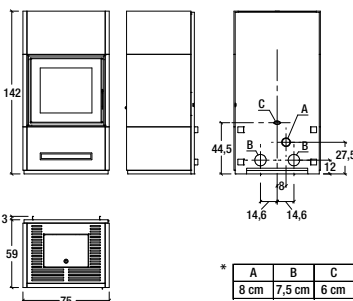
kg
284



cm (WxDxH)
75x59x142



OPTIONAL:



Model: BERNAL

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



BRUNICO



Type
SP70



NOM. kW
3,5 - 11,3



%
90,0



kg/h
0,8 - 2,6



m³
190 - 325



kg
45



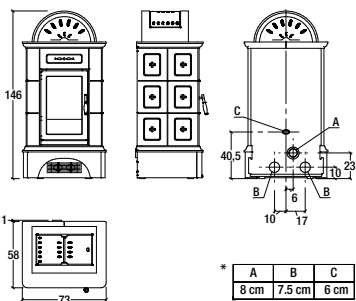
kg
227



cm (WxDxH)
73x58x146



OPTIONAL:



Model: BRUNICO

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



CANAZEI



Type
SP70



NOM. kW
3,5 - 11,3



%
90,0



kg/h
0,8 - 2,6



m³
190 - 325



kg
50



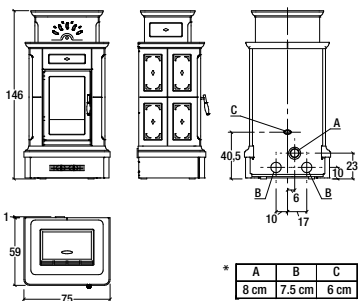
kg
245



cm (WxDxH)
75x59x146



OPTIONAL:



Model: CANAZEI

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



GINEVRA



Type
P97

ENERGY EFFIC. CLASS

kW Nom.
3,3 - 11,0
3,3 - 15,0

HEAT OUTPUT

%
86,7
83,9

THERMAL EFFICIENCY

kg/h
0,8 - 2,7
0,8 - 4,2

CONSUMPTION

m³
185 - 315
250 - 430

HEATING CAPACITY

kg
60

HOPPER CAPACITY

kg
310

WEIGHT

cm (WxDxH)
87x66x139

DIMENSIONS

MULTIFUECO
DUCTING 16M

DUAL POWER

MAJOLICA

REMOTE
CONTROL LCD

MULTICOMFORT

FUEL LEVEL
SENSOR

ENERGY
SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC
CLEANING

ADJUSTABLE
AIR FLOW

HUMIDIFIER

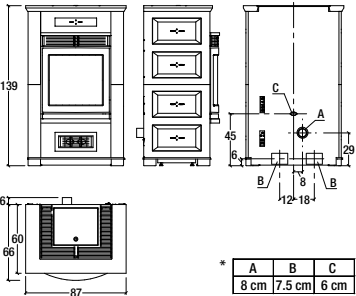
ASH BOX

OPTIONAL:

VACUUM

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco
Grigio

Beige
Sabbia

Bordeaux

ORTISEI



Type
SP70

ENERGY EFFIC. CLASS

kW Nom.
3,5 - 11,3

HEAT OUTPUT

%
90,0

THERMAL EFFICIENCY

kg/h
0,8 - 2,6

CONSUMPTION

m³
190 - 325

HEATING CAPACITY

kg
40

HOPPER CAPACITY

kg
280

WEIGHT

cm (WxDxH)
100x58x147

DIMENSIONS

MULTIFUECO
DUCTING 16M

DUAL POWER

MAJOLICA

REMOTE
CONTROL LCD

MULTICOMFORT

FUEL LEVEL
SENSOR

ENERGY
SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC
CLEANING

ADJUSTABLE
AIR FLOW

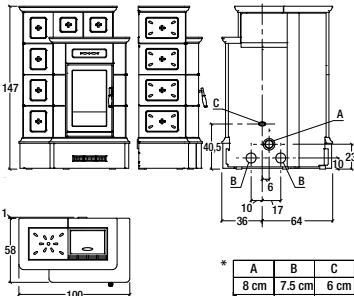
ASH BOX

OPTIONAL:

VACUUM

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Blu
Verdemare

Canapa

Verde
Mirto

Terra
Bruna

Canapa

Blu
Verdemare

Terra
Bruna

Verde
Mirto

STUBOTTO C



Type
**SP140-01
SP140-02**

ENERGY EFFIC. CLASS

kW Nom.
3,3 - 11,0
3,3 - 15,0

HEAT OUTPUT

%
86,7
83,9

THERMAL EFFICIENCY

kg/h
0,8 - 2,7
0,8 - 4,1

CONSUMPTION

m³
185 - 315
250 - 430

HEATING CAPACITY

kg
60

HOPPER CAPACITY

kg
314

WEIGHT

cm (LxWxH)
92x60x151

DIMENSIONS

MULTIFUECO
DUCTING 16M

DUAL POWER

MAJOLICA

REMOTE
CONTROL LCD

MULTICOMFORT

FUEL LEVEL
SENSOR

ENERGY
SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC
CLEANING

ADJUSTABLE
AIR FLOW

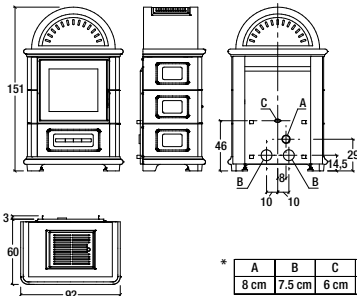
ASH BOX

OPTIONAL:

VACUUM

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Canapa

Terra
Bruna

Verde
Mirto

Rosso
Lava

STUBOTTO 04



Type
P97



kW Nom.
3,3 - 11,0
3,3 - 15,0



%
86,7
83,9



kg/h
0,8 - 2,7
0,8 - 4,2



m³
185 - 315
250 - 430



kg
60



kg
270



cm (WxDxH)
85x66x146



MULTIFLUOCO
DUCTING 18M



DUAL POWER



MAJOLICA



REMOTE
CONTROL LCD



22° | 18°
MULTICOMFORT



FUEL LEVEL
SENSOR



ENERGY
SAVING



20° 22° 18° 20°
PROGRAMMING



AUTOMATIC
CLEANING



ADJUSTABLE
AIR FLOW



HUMIDIFIER



ASH BOX

OPTIONAL:



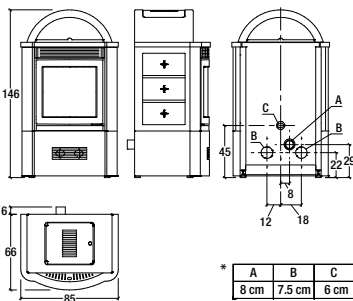
VACUUM



EXT. AIR KIT



SMS - APP



Model: P971

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P136



Type
SP121-01

kW Nom.
4,0 - 8,5

%
87,5

kg/h
0,9 - 2,0

m³
145 - 245

kg
20

kg
120

cm (WxDxH)
90x28x111

MULTIFUECO DUCTING 8M

NATURAL MODE

FLUE SIDE

MAJOLICA AND STEEL

UPPER FLUE OUTLET

FUEL LEVEL

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

WALL ATTACHED

OPTIONAL:

REMOTE CONTROL

HUMIDIFIER

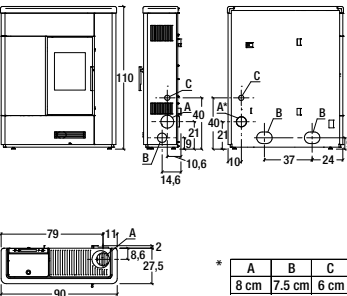
VACUUM

SIDE VENTILATION

ADJUSTABLE AIR FLOW

EXT. AIR KIT

SMS-APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Nero Opaco

Rubino

P137



Type
SP355-01

kW Nom.
4,1 - 10,5

%
90,3

kg/h
0,9 - 2,4

m³
175 - 300

kg
27

kg
160

cm (WxDxH)
105x29x125

MULTIFUECO DUCTING 8M

NATURAL MODE

TREND POWER

FLUE SIDE

MAJOLICA AND STEEL

UPPER FLUE OUTLET

FUEL LEVEL

WALL ATTACHED

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

OPTIONAL:

REMOTE CONTROL

HUMIDIFIER

VACUUM

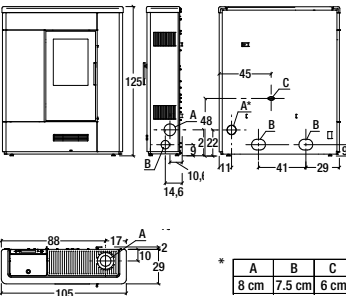
SIDE VENTILATION

UPPER FLUE OUTLET

ADJUSTABLE AIR FLOW

EXT. AIR KIT

SMS-APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Nero Opaco

Rubino

P158



Type
SP10/F-01

kW Nom.
3,9 - 8,0

%
87,1

kg/h
0,9 - 1,8

m³
135 - 230

kg
16

kg
95

cm (WxDxH)
49x48x102

MULTIFUECO DUCTING 8M

NATURAL MODE

MAJOLICA AND STEEL

DIGITAL DISPLAY

FUEL LEVEL

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ASH BOX

OPTIONAL:

REMOTE CONTROL

HUMIDIFIER

VACUUM

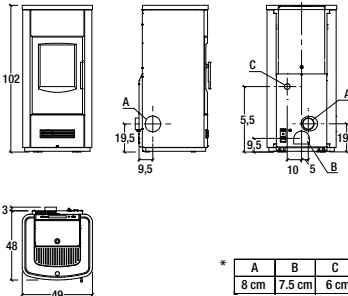
SIDE VENTILATION

FLUE SIDE

ADJUSTABLE AIR FLOW

EXT. AIR KIT

SMS-APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Nero Opaco

Rubino

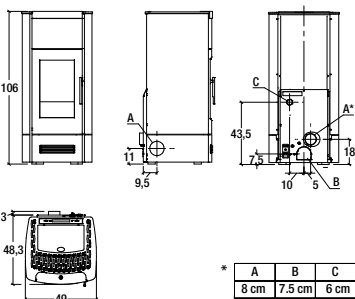
P158 D



	Type SP10/F-01		kW Nom. 3,9 - 8,0
	% 87,1		kg/h 0,9 - 1,8
	m³ 135 - 230		kg 18
	kg 100		cm (WxDxH) 49x48x107

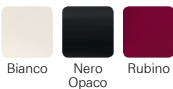


OPTIONAL:



Model: P158 D

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



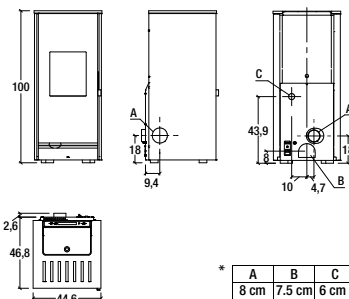
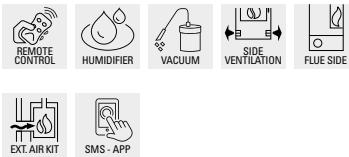
P158 M



	Type SP10/F-01		kW Nom. 3,9 - 8,0
	% 87,1		kg/h 0,9 - 1,8
	m³ 135 - 230		kg 16
	kg 95		cm (LxWxH) 44x45x100

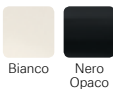


OPTIONAL:



Model: P158 M

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



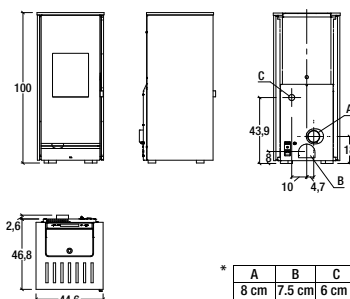
P158 MM



	Type SP10/F-01		kW Nom. 3,9 - 8,0
	% 87,1		kg/h 0,9 - 1,8
	m³ 135 - 230		kg 16
	kg 103		cm (LxWxH) 44x45x100



OPTIONAL:



Model: P158 MM

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P158 T



ENERGY EFFIC. CLASS

Type
SP10/F-01

NOM. kW Nom.
3,9 - 8,0

%
87,1

kg/h
0,9 - 1,8

m³
135 - 230

kg
18

kg
100

cm (WxDxH)
54x53x109

MULTIFUECO DUCTING 8M

NATURAL MODE

MAJOLICA AND STEEL

DIGITAL DISPLAY

FUEL LEVEL

ENERGY SAVING

20° 22° 18° 20°
PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ASH BOX

OPTIONAL:

REMOTE CONTROL

HUMIDIFIER

VACUUM

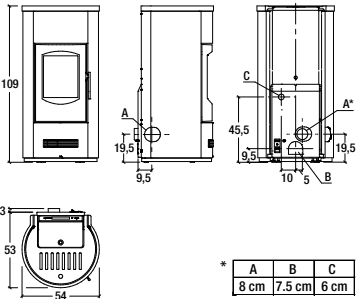
SIDE VENTILATION

FLUE SIDE

ADJUSTABLE AIR FLOW

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Nero Opaco

Rubino

P163



ENERGY EFFIC. CLASS

TYPE
P90

NOM. kW Nom.
3,5 - 11,3

%
90,0

kg/h
0,8 - 2,6

m³
190 - 325

kg
30

kg
128

cm (WxDxH)
56x52x118

MULTIFUECO DUCTING 8M

NATURAL MODE

TREND POWER

MAJOLICA AND STEEL

DIGITAL DISPLAY

FUEL LEVEL

ENERGY SAVING

20° 22° 18° 20°
PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ASH BOX

OPTIONAL:

REMOTE CONTROL

HUMIDIFIER

VACUUM

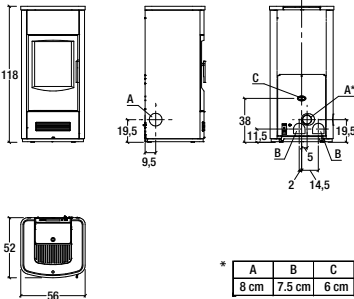
SIDE VENTILATION

FLUE SIDE

ADJUSTABLE AIR FLOW

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Nero Opaco

Rubino

P163 D



ENERGY EFFIC. CLASS

TYPE
P90

NOM. kW Nom.
3,5 - 11,3

%
90,0

kg/h
0,8 - 2,6

m³
190 - 325

kg
32

kg
144

cm (WxDxH)
61x53x123

MULTIFUECO DUCTING 8M

NATURAL MODE

TREND POWER

MAJOLICA AND STEEL

DIGITAL DISPLAY

FUEL LEVEL

ENERGY SAVING

20° 22° 18° 20°
PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ASH BOX

OPTIONAL:

REMOTE CONTROL

HUMIDIFIER

VACUUM

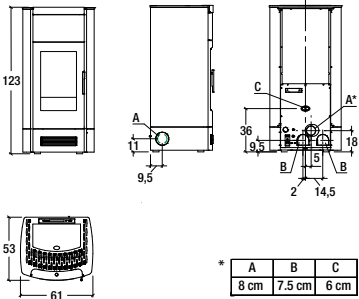
SIDE VENTILATION

FLUE SIDE

ADJUSTABLE AIR FLOW

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco

Nero Opaco

Rubino

P163 M



TYPE
P90

kW Nom.
3,5 - 11,3

%
90,0

kg/h
0,8 - 2,6

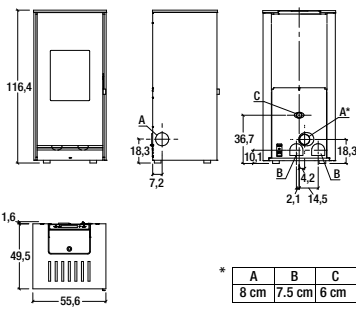
m³
190 - 325

kg
30

kg
128

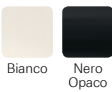
cm (LxWxH)
55x50x117

OPTIONAL:



Model: P163 M

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P163 MM



TYPE
P90

kW Nom.
3,5 - 11,3

%
90,0

kg/h
0,8 - 2,6

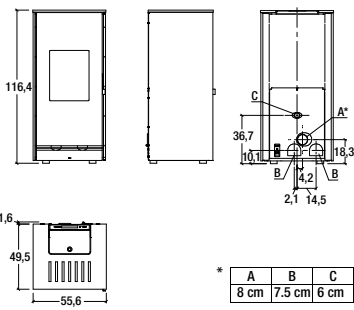
m³
190 - 325

kg
30

kg
138

cm (LxWxH)
55x50x117

OPTIONAL:



Model: P163 MM

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P163 T



TYPE
P90

kW Nom.
3,5 - 11,3

%
90,0

kg/h
0,8 - 2,6

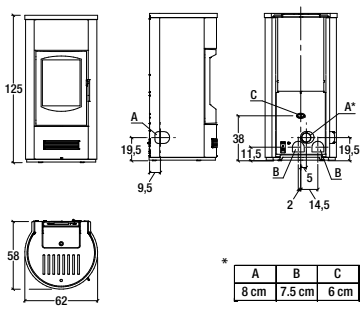
m³
190 - 325

kg
32

kg
138

cm (WxDxH)
62x58x125

OPTIONAL:



Model: P163 T

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P163 TH



ENERGY EFFIC. CLASS

TYPE
SP60

NOM. kW Nom.
6,6 - 15,6

TH. kW Th.
4,9 - 12,4

HEAT OUTPUT

%
90,5

kg
30

kg/h
1,4 - 3,5

kg
193

cm (WxDxH)
64x54x115

MAJOLICA AND STEEL

DIGITAL DISPLAY

FUEL LEVEL

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ASH BOX

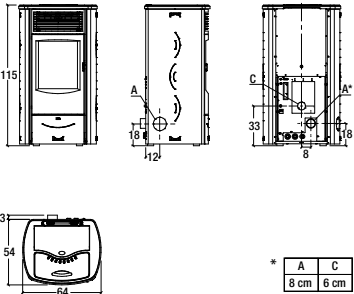
VACUUM

OPTIONAL:

FLUE SIDE

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Bianco Grigio Bordeaux

P185 TH



ENERGY EFFIC. CLASS

TYPE
SP181-01
SP181-03

NOM. kW Nom.
5,6 - 13,2
5,6 - 17,2

TH. kW Th.
4,0 - 10,4
4,0 - 13,8

HEAT OUTPUT

%
92,5
90,8

kg
18

kg/h
1,2 - 2,9
1,2 - 3,9

kg
198

cm (WxDxH)
100x30x118

MAJOLICA AND STEEL

DIGITAL DISPLAY

FUEL LEVEL

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

REBURN

EXCHANGERS PURGE

VACUUM

FLUE SIDE

UPPER FLUE OUTLET

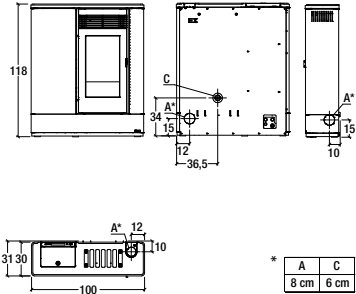
WALL ATTACHED

OPTIONAL:

ANTI COND. VALVE

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Bianco Grigio Bordeaux

P188 TH



ENERGY EFFIC. CLASS

TYPE
SP281-02

NOM. kW Nom.
7,4 - 19,6

TH. kW Th.
6,3 - 18,0

HEAT OUTPUT

%
93,0

kg
52

kg/h
1,6 - 4,3

kg
210

cm (WxDxH)
60x65x128

MAJOLICA AND STEEL

DIGITAL DISPLAY

FUEL LEVEL

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

REBURN

EXCHANGERS PURGE

ASH BOX

VACUUM

WALL ATTACHED

OPTIONAL:

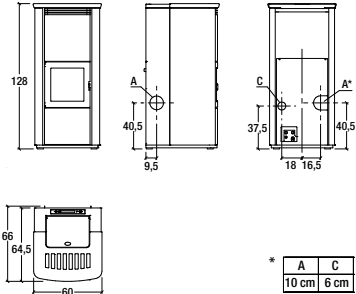
ANTI COND. VALVE

FLUE SIDE

VENTILATION KIT

EXT. AIR KIT

SMS - APP



COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Bianco Grigio Bordeaux

P189 TH



TYPE
SP291-01



NOM. kW
7,6 - 25,7



TH. kW
6,8 - 24,0



%
95,0



kg
70



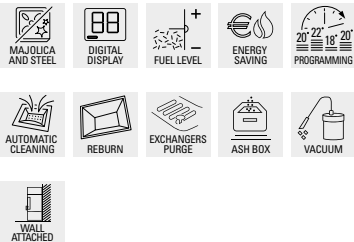
kg/h
1,6 - 5,6



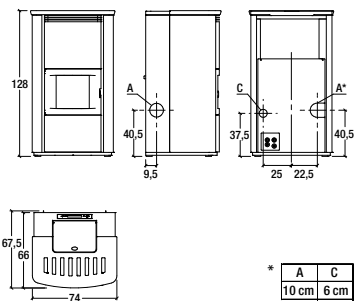
kg
270



cm (WxDxH)
74x66x128

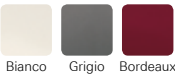


OPTIONAL:



Model: P189 TH

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P189 TH ACS



TYPE
SP291-01



NOM. kW
7,6 - 25,7



TH. kW
6,8 - 24,0



%
95,0



kg
70



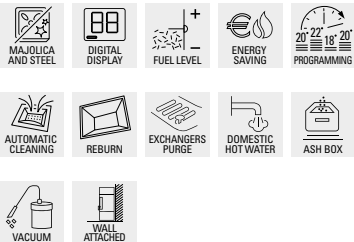
kg/h
1,6 - 5,6



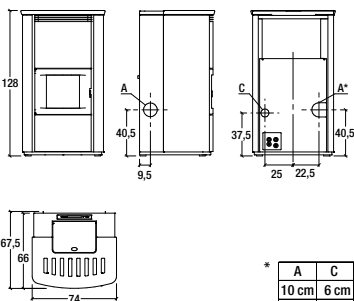
kg
275



cm (WxDxH)
74x66x128

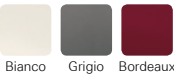


OPTIONAL:



Model: P189 TH ACS

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P963 TH



TYPE
SP061-01



NOM. kW
6,6 - 15,6



TH. kW
5,0 - 12,5



%
90,5



kg
30



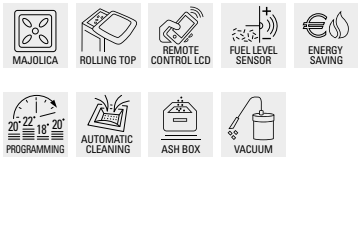
kg/h
1,4 - 3,5



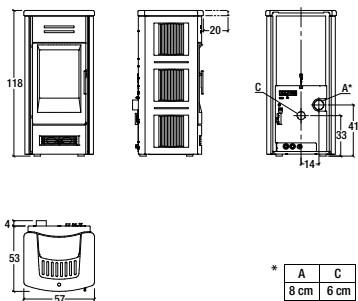
kg
223



cm (WxDxH)
57x53x118

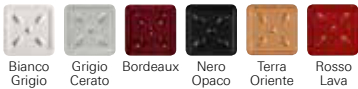


OPTIONAL:



Model: P963 TH

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P963 C TH



TYPE
SP061-01

kW Nom.
6,6 - 15,6

kW Th.
5,0 - 12,5

%
90,5

kg
30

kg/h
1,4 - 3,5

kg
223

cm (WxDxH)
65x54x117

MAJOLICA

ROLLING TOP

REMOTE CONTROL LCD

FUEL LEVEL SENSOR

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ASH BOX

VACUUM

EXT. AIR KIT

SMS - APP

A	C
8 cm	6 cm

Model: P963 C TH

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Bianco Meringa

Bordeaux

Giallo Acceso

Grigio Cerato

Terra Oriente

Verde Mirto

P963 D TH



TYPE
SP061-01

kW Nom.
6,6 - 15,6

kW Th.
5,0 - 12,5

%
90,5

kg
30

kg/h
1,4 - 3,5

kg
223

cm (WxDxH)
57x52x117

MAJOLICA

ROLLING TOP

REMOTE CONTROL LCD

FUEL LEVEL SENSOR

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ASH BOX

VACUUM

EXT. AIR KIT

SMS - APP

A	C
8 cm	6 cm

Model: P963 D TH

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Ardesia

Bianco Antico

Canapa

Terra Cotta

Rosso Lava

Giallo Acceso

P963 M TH



TYPE
SP061-01

kW Nom.
6,6 - 15,6

kW Th.
5,0 - 12,5

%
90,5

kg
30

kg/h
1,4 - 3,5

kg
223

cm (WxDxH)
57x53x118

MAJOLICA

ROLLING TOP

REMOTE CONTROL LCD

FUEL LEVEL SENSOR

ENERGY SAVING

PROGRAMMING

AUTOMATIC CLEANING

ASH BOX

VACUUM

EXT. AIR KIT

SMS - APP

A	C
8 cm	6 cm

Model: P963 M TH

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES

Nero Opaco

Bianco Grigio

Rosso Lava

Ollare

P985 TH



TYPE
SP181-01
SP181-03



kW Nom.
5,6 - 13,2
5,6 - 17,2



kW Th.
4,0 - 10,4
4,0 - 13,8



%
92,5
90,8



kg
18



kg/h
1,2 - 2,9
1,2 - 3,9



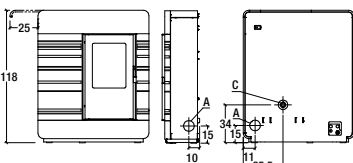
kg
215



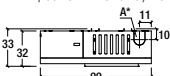
cm (WxDxH)
99x32x118



OPTIONAL:



Note: Apertura Rollig Top a sinistra; posizionare la stufa a debita distanza dal muro.
Rolling top opening on the left-hand side; position it well away from the wall.



A	C
8 cm	6 cm

Model: P985 TH

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



P988 TH



TYPE
SP240-02



kW Nom.
5,8 - 20,7



kW Th.
4,9 - 17,8



%
91,5



kg
48



kg/h
1,3 - 4,6



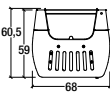
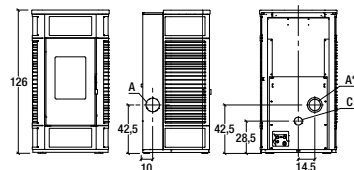
kg
232



cm (WxDxH)
68x59x126



OPTIONAL:



A	C
10 cm	6 cm

Model: P988 TH

COLORI - COLOURS - COULEURS - KLEUREN - FARBEN - COLORES



Legenda

Le caratteristiche tecniche e funzionali delle stufe Piazzetta, i loro plus di serie e gli accessori disponibili, sono indicati con delle icone di seguito descritte. Scegli la stufa ideale per il tuo ambiente e le caratteristiche che soddisfano le tue necessità.

NL Legende

De technische en functionele eigenschappen van de Piazzetta-kachels, hun standaard en apart leverbare accessoires, worden door de volgende symbolen aangegeven. Kies de ideale kachel voor uw woning met de kenmerken die beantwoorden aan uw behoeften.

EN Key

The technical and functional characteristics of Piazzetta stoves, their standard advantages and available accessories are indicated by means of the icons described below. Choose the ideal stove for your environment and the characteristics that satisfy your needs.

DE Legende

Die technischen und funktionellen Eigenschaften der Öfen von Piazzetta, ihre serienmäßige Ausstattung und das verfügbare Zubehör werden durch die nachfolgend beschriebenen Symbole angezeigt. Wählen Sie den Ofen, der zu Ihrem Ambiente passt und Ihre Anforderungen in jeder Hinsicht erfüllt.

FR Légende

Les caractéristiques techniques et fonctionnelles des poêles Piazzetta, leurs « plus » de série et les accessoires disponibles, sont indiqués par les icônes décrites ci-après. Choisissez le poêle idéal pour votre maison et les caractéristiques aptes à satisfaire vos besoins.

ES Leyenda

Las características técnicas y funcionales de las estufas Piazzetta, su dotación de serie y los accesorios disponibles se indican con los siguientes iconos. Elige la estufa ideal para tu ambiente y las características que respondan a tus necesidades.

	Classe energetica	Energy class	Classe énergétique	Energie-efficiëntieklasse	Energieeffizienzklasse	Clase de eficiencia energética
	Potenza termica all'acqua	Water heat output	Puissance thermique à l'eau	Thermisch vermogen aan van het water	Wasser-Wärmeleistung	Potencia térmica al agua
	Potenza termica nominale	Rated heat output	Puissance thermique nominale	Nominaal thermisch vermogen	Nennwärmeleistung	Potencia térmica nominal
	Rendimento termico	Thermal efficiency	Rendement thermique	Thermisch rendement	Wirkungsgrad	Rendimiento térmico
	Volume riscaldabile	Heatable area	Volume chauffable	Verwarmbaar volume	Raumheizvermögen	Volumen calefaccionado
	Capienza serbatoio	Hopper capacity	Contenance du réservoir	Capaciteit reservoir	Behälter-Fassungsvermögen	Capacidad del depósito
	Consumo nominale	Rated consumption	Consommation nominale	Nominaal verbruik	Nennverbrauch	Consumo nominal
	Peso della stufa	Stove weight	Poids du poêle	Gewicht van de kachel	Ofengewicht	Peso de la estufa
	Dimensioni della stufa	Stove dimensions	Dimensions du poêle	Afmetingen van de kachel	Abmessungen des Ofens	Medidas de la estufa

Characteristics

	Multifuoco® canalizzabile fino a 16 metri di distanza	Multifuoco® ductable up to a distance of 16 metres	Multifuoco® canalisable jusqu'à 16 mètres de distance	Multifuoco® kanaliseerbaar tot 16 meter afstand	Multifuoco® mit möglicher Kanalisierung bis 16 m	Multifuoco® canalizable hasta 16 metros de distancia
	Multifuoco® canalizzabile fino a 8 metri di distanza	Multifuoco® ductable up to a distance of 8 metres	Multifuoco® canalisable jusqu'à 8 mètres de distance	Multifuoco® kanaliseerbaar tot 8 meter afstand	Multifuoco® mit möglicher Kanalisierung bis 8 m	Multifuoco® canalizable hasta 8 metros de distancia
	Riscaldamento dell'ambiente a convezione naturale	Heating of the environment through natural convection	Chauffage de la pièce à convection naturelle	Verwarming van het vertrek met natuurlijke convectie	Raumbeheizung mit natürlicher Konvektion	Calefacción del ambiente por convección natural
	Per poter riscaldare anche a convezione naturale, spegnendo la ventola	For heating also through natural convection, by switching off the fan	Pour pouvoir chauffer aussi à convection naturelle en éteignant le ventilateur	Voor verwarming met natuurlijke convectie, waarbij de ventilator uitgeschakeld wordt	Zur Beheizung mit natürlicher Konvektion, d.h. ohne Gebläsebetrieb	Para poder calentar por convección natural, apagando el ventilador
	Funzione attivabile per ottimizzare i consumi, per il massimo risparmio	Function that can be activated to optimise consumption, for maximum saving	Fonction activable pour optimiser la consommation, pour un maximum d'économie	Functie voor optimalisering verbruik en maximale energiebesparing	Zur Optimierung des Verbrauchs aktivierbare Funktion, für sparsamen Betrieb	Cámara de combustión que hace radiante la Mayólica, aun después del apagado
	Focolare ermetico anche per case passive. Aria comburente dall'esterno	Hermetic firebox also for passive houses. Combustion air drawn from the outside	Foyer étanche pour maisons passives aussi. Air comburant de l'extérieur	Hermetische vuurhaard, ook voor passiehuizen. Verbrandingslucht van buiten	Raumluftunabhängiger Feuerraum auch für Passivhäuser. Verbrennungsluft von außen	Dos motores independientes para la ventilación
	Camera di combustione che rende radiante la Maiolica, anche poco dopo lo spegnimento	Combustion chamber that makes the Majolica radiant, even shortly after the switch off	Chambre de combustion qui rend la Faïence radiante, même après l'extinction	Verbrandingskamer die het majolica verwarmt, ook nog even na uitschakeling	Feuerraum, u.a. zur Erwärmung der Majolika-Kacheln, auch kurz nach dem Ausschalten	Dos motores para la ventilación
	Due motori indipendenti per la ventilazione	Two independent motors for ventilation	Deux moteurs de ventilation indépendants	Twee onafhankelijke motoren voor de ventilatie	Zwei separate Motoren für die Wärmeabgabe	Revestimiento totalmente de Mayólica
	Due motori per la ventilazione	Two motors for ventilation	Deux moteurs de ventilation	Twee motoren voor de ventilatie	Zwei Motoren für die Wärmeabgabe	Revestimiento de acero, tapa superior con Mayólica
	Rivestimento completamente in Maiolica	Cladding entirely made of Majolica	Revêtement entièrement en Faïence	Bekleding volledig van majolica	Verkleidung komplett aus Majolika	Tapa superior corredera para la carga de pellets
	Rivestimento in acciaio, piano superiore con Maiolica	Steel cladding, top with Majolica	Revêtement en acier, plateau supérieur avec Faïence	Bekleding van staal, bovenzijde van majolica	Verkleidung aus Stahl, obere Abdeckplatte aus Majolika	Mando a distancia con LCD táctil y función Multicomfort
	Piano superiore scorrevole per il caricamento del pellet	Rolling top for pellet loading	Plateau supérieur coulissant pour le chargement du pellet	Verschuifbaar bovenblad voor bijvullen van pellets	Schiebendeckel zur Befüllung mit Pellets	Mando a distancia
	Sensore livello serbatoio pellet, avviso per ricarica	Pellet hopper level sensor, warning for reloading	Capteur de niveau du réservoir à pellet, avis de chargement	Sensor voor pelletniveau, waarschuwing om bij te vullen	Pelletbehälter-Füllstandsensor mit Nachlademeldung	Panel de mandos simplificados con display digital sobre la tapa de la estufa
	Indicatore livello del pellet nel serbatoio	Level indicator for pellets in the hopper	Indicateur de niveau du pellet dans le réservoir	Indicator pelletniveau in reservoir	Pellet-Füllstandsanzeige im Behälter	Hogar hermético incluso para casas pasivas. Aire de combustión exterior
	Telecomando con LCD Touch e funzione Multicomfort	Remote control with touch LCD and Multicomfort function	Télécommande avec LCD Touch et fonction Multicomfort	Afstandsbediening met lcd-scherm en Multicomfort-functie	Fernbedienung mit LCD-Touch-Display und Multicomfort-Funktion	Sensor de nivel del depósito de pellets, aviso para recarga
	Telecomando	Remote control	Télécommande	Afstandsbediening	Fernbedienung	Indicador de nivel del pellet en el depósito
	Pannello comandi semplificati con display digitale sul top della stufa	Simplified control panel with digital display on stove top	Panneau de commandes simplifiées avec écran numérique sur le dessus du poêle	Eenvoudig bedieningspaneel met digitaal display bovenop de kachel	Vereinfachte Steuerung über digitales Bedienfeld mit Display auf oberer Abdeckplatte	Función activable para optimizar los consumos, para el máximo ahorro

Characteristics

	Cronotermostato con più livelli di programmazione	Timer-thermostat with multiple programming levels	Chronothermostat avec plusieurs niveaux de programmation	Chronothermostaat met meerdere programmeringsniveaus	Zeitthermostat mit mehreren Programmierungsebenen	Cronotermostato con varios niveles de programación
	Sistema di pulizia ciclica del braciere	Cyclical brazier cleaning system	Système de nettoyage périodique du brasero	Cyclisch reinigingssysteem van de brandkorf	System zur zyklischen Reinigung des Brenntopfs	Sistema de limpieza ciclica del brasero
	Convogliatore	Conveyor	Convoyeur	Omleider	Förderschnecke	Conducto
	Scarico fumi laterale	Side flue gas outlet	Évacuation des fumées latérale	Rookgasafvoer zijkant	Seitlicher Rauchabgang	Sistema de limpieza de los intercambiadores con elementos giratorios
	Scarico fumi Superiore	Upper flue gas outlet	Évacuation des fumées supérieure	Rookgasafvoer aan de bovenkant	Rauchabgang oben	Válvula anticondensación
	Kit ventilazione aria calda ambiente per prodotti Thermo	Room hot air ventilation kit for thermo products	Kit ventilation air chaud ambiant pour produits Thermo	Kit ventilatie warme omgevingslucht voor Thermo producten	Bausatz zur Erwärmung mit Konvektionswärme für Thermo-Produkte	Sistema ACS, agua caliente para uso sanitario
	Sistema ACS. Acqua calda ad uso sanitario	DHW system for domestic hot water	Système ECS. Eau chaude sanitaire	ACS-systeem. Warm water voor sanitair gebruik	ACS-System zur Brauchwasserbereitung	Ventilación frontal con boca orientable
	Sistema di pulizia degli scambiatori ad elementi rotanti	Heat exchanger cleaning system with rotating elements	Système de nettoyage des échangeurs à éléments rotatifs.	Reinigingsstelsysteem van de warmtewisselaars met roterende elementen	Reinigungssystem der Züge mit Drehspindeln	Humidificador y difusor de esencias
	Valvola anticondensa	Anti-condensate valve	Vanne anti-condensation	Anticondensklep	Kondensatventil	Cajón de cenizas extraíble
	Ventilazione frontale con bocchetta orientabile	Front ventilation with orientable air vent	Ventilation frontale par bouche orientable	Ventilatie aan de voorkant met richtbare opening	Luftaustritt an Vorderseite mit ausrichtbarer Öffnung	Bandeja de cenizas
	Bocchette laterali uscita aria calda	Side hot air vents	Bouches latérales de sortie de l'air chaud	Openingen aan de zijkant voor uitvoer van warme lucht	Seitliche Öffnungen zur Warmluftführung	Aspirador de cenizas dedicado a la limpieza de la estufa
	Umidificatore anche per l'impiego di fragranze profumate	Humidifier also for the use of perfumed essences	Humidificateur aussi pour l'utilisation d'essences parfumées	Bevochtiger, ook te gebruiken voor essentiële oliën	Lufterfrischer auch für Duftessenzen	Salida de humos lateral
	Cassetto cenere estraibile	Removable ash pan	Tiroir à cendres amovible	Uittrekbare aslade	Ausziehbarer Aschekasten	Salida de humos superior
	Vassoio salvacenere	Ash tray	Plateau à cendres	Asopvangblad	Asche-Auffangblech	Instalación a ras de pared
	Aspiracenere dedicato alla pulizia della stufa	Ash vacuum cleaner for stove cleaning	Aspirateur de cendres pour le nettoyage du poêle	Aszuiger voor het reinigen van de kachel	Aschesauger zur Ofenreinigung	Bocas laterales de salida del aire caliente
	Installazione a filo muro	Installation flush with wall	produit installé à plat contre le mur	Installatie tegen de muur	Wandbündige Aufstellung	Kit ventilación aire caliente ambiente para productos Thermo
	Gestione da remoto con sms o App	Remote control via text or App	Gestion à distance par Sms ou App	Bediening op afstand via sms of app	Fernverwaltung per SMS oder App	Gestión a distancia por Sms y App

Characteristics



Forno con termostato
per cottura pietanze

Cooking oven with
thermostat

Four de cuisson avec
thermostat

Backofen zum
Zubereiten von
Gerichten mit
Thermostat

Kookoven met
thermostaat

Horno con termostato
para cocinar platos



Porta estetica

Design door

Porte esthétique design

Attraktive Designtür

Designdeur

Puerta estetica

Copyright © 2019. Tutti i diritti sul catalogo, sulle immagini ed i testi, marchi e segni distintivi sono riservati e di proprietà di Gruppo Piazzetta. Sono vietate la riproduzione e diffusione, anche parziale, in qualsiasi forma, e/o l'uso non autorizzato.

EN Copyright © 2019. All rights of the catalog, images and texts, trademarks and distinctive labels are reserved and owned by Gruppo Piazzetta. Reproduction and distribution, in whole or in part, in any form, and / or unauthorized use are prohibited.

FR Copyright © 2019. Tous les droits sur le catalogue, sur les images et les textes, marques et signes distinctifs sont réservés et sont la propriété du Gruppo Piazzetta. La reproduction et la diffusion, même partielle, sous quelque forme, et/ou l'utilisation sans autorisation sont interdits.

NL Copyright © 2019. Alle rechten op de catalogus, de afbeeldingen en de teksten, merken en onderscheidende tekens zijn voorbehouden en eigendom van Gruppo Piazzetta. Reproductie en verspreiding, ook gedeeltelijk, in welke vorm dan ook, en/of onbevoegd gebruik zijn verboden.

DE Copyright © 2019. Alle Rechte an den Katalog, auf Bilder und Texte, Marken und Kennzeichen sind vertraulich und von Gruppo Piazzetta unternehmensintern reserviert. Die Vervielfältigung und Verbreitung, auch nur teilweise, in irgendeiner Form und/oder unberechtigte Verwendung sind unzulässig.

ES Copyright © 2019. Todos los derechos sobre el catálogo, imágenes y textos, marcas comerciales y logotipos son propiedad del Grupo Piazzetta. Queda prohibida la reproducción y la difusión, incluso parcial, de cualquier forma, y / o uso no autorizado.

L'azienda ha facoltà, nel perfezionare i prodotti, a variare le caratteristiche tecniche ed estetiche. I modelli possono variare da Paese a Paese.

EN The company has the faculty, in perfecting the products, to vary the technical and design characteristics. Models may vary from country to country.

FR La société peut, dans le perfectionnement des produits, en modifier les caractéristiques techniques et esthétiques. Les modèles peuvent être différents selon les pays.

NL Het bedrijf heeft het recht om bij het perfectioneren van zijn producten de technische en esthetische kenmerken te wijzigen. De modellen kunnen van land tot land verschillen.

DE Das Unternehmen hat die Möglichkeit bei Produktverbesserungen technische und ästhetische Eigenschaften zu ändern. Die Modelle können von Land zu Land unterschiedlich sein.

ES La empresa puede, en el perfeccionamiento de los productos, modificar las características técnicas y estéticas sin previo aviso. Los modelos pueden variar de un país a otro.

Index

L'ampia gamma di Prodotti Piazzetta è in grado di soddisfare tutte le necessità di impiego. Le linee Prestige, Premium, Trend e le soluzioni Thermo raggruppano, per caratteristiche generali, tutte le stufe a Pellet.

NL Het uitgebreide productassortiment van Piazzetta is geschikt voor alle gebruikstoepassingen. De series Prestige, Premium, Trend en de Thermo-oplossingen omvatten in hun algemene kenmerken alle pelletkachels.

EN The broad range of Piazzetta products satisfy any usage requirements. The Prestige, Premium, Trend ranges and the thermo solutions encompass - in terms of general characteristics - all the pellet stoves.

DE Das umfassende Produktangebot von Piazzetta ist in der Lage, sämtliche Betriebsanforderungen zu erfüllen. Die Linien Prestige, Premium, Trend und die Lösungen Thermo bieten alle typischen Eigenschaften von Pelletöfen.

FR La vaste gamme de produits Piazzetta saura satisfaire tous les besoins d'emploi. Les lignes Prestige, Premium, Trend et les solutions Thermo regroupent, par leurs caractéristiques générales, tous les poêles à pellet.

ES La amplia gama de productos Piazzetta responde a todas las necesidades de uso. Las líneas Prestige, Premium, Trend y las soluciones Thermo agrupan, por sus características generales, todas las estufas de pellets.

Prestige LINE

	Prod.	Tech.
P943	p. 30	p.142
P943 Hermetic	p. 30	p.142
P943 M	p. 32	p.143
P943 M Hermetic	p. 32	p.143
P980	p. 28	p.143
P980 Hermetic	p. 28	p.144

Premium LINE

LINE.	p. 52	p.145
P934	p. 54	p.145
P936	p. 56	p.145
P937	p. 58	p.146
P939	p. 60	p.146
P944	p. 50	p.146
P951	p. 48	p.147
P958	p. 44	p.147
P958 Hermetic	p. 44	p.147
P958 C	p. 40	p.148
P958 C Hermetic	p. 40	p.148
P958 D	p. 38	p.148
P958 D Hermetic	p. 38	p.149
P958 M	p. 42	p.149
P958 M Hermetic	p. 42	p.149
P958 T	p. 36	p.150
P959	p. 46	p.150
P960 F con forno	p. 88	p.150
P963	p. 68	p.151
P963 C	p. 70	p.151
P963 D	p. 64	p.151
P963 M	p. 66	p.152
P963 T	p. 62	p.152
P967 F con forno	p. 86	p.152

STUBOTTI

BERNA	p. 78	p.153
BRUNICO	p. 72	p.153
CANAZEI	p. 74	p.153
GINEVRA	p. 84	p.154
ORTISEI	p. 76	p.154
STUBOTTO C	p. 80	p.154
STUBOTTO 04	p. 82	p.155

Trend LINE

	Prod.	Tech.
P136	p.112	p.156
P137	p.114	p.156
P158	p.102	p.156
P158 D	p.104	p.157
P158 M	p. 92	p.157
P158 MM	p. 94	p.157
P158 T	p.100	p.158
P163	p.110	p.158
P163 D	p.108	p.158
P163 M	p. 96	p.159
P163 MM	p. 98	p.159
P163 T	p.106	p.159

Thermo SOLUTIONS

P163 TH	p.134	p.160
P185 TH	p.132	p.160
P188 TH	p.136	p.160
P189 TH	p.138	p.161
P189 TH ACS	p.138	p.161
P963 TH	p.126	p.161
P963 C TH	p.124	p.162
P963 D TH	p.128	p.162
P963 M TH	p.130	p.162
P985 TH	p.122	p.163
P988 TH	p.120	p.163

